



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.604

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 24 DE JULIO DE 1996 - 40 PAGINAS - LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

HEMEROTERICA



En esta Edición

Equidad

El Foro de Mujeres Políticas y la Unión de Mujeres Parlamentarias exigieron ayer modificar la Ley de Reforma Electoral para que hombres y mujeres participen equitativamente en los órganos electivos del poder público (página 6).

Bolivia lee

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas y los ministros de Estado leerán el domingo 28, en plazas y calles del país, junto a miles de estudiantes y profesores en la primera jornada de "Bolivia lee" (página 3).

BBA

Irregularidades en la Superintendencia deben ser aclaradas rápidamente para dar credibilidad al sistema, dijo el vicepresidente del BBA, Ricardo Vargas (página 9).

Proyecto

El INVA probablemente quede en nada y la Aduana controlaría comercio sin participación privada (página 10).

Amenaza

Los yaminaguas de Pando amenazan con incendiar la maquinaria de dos madereras si éstas no paran la ilegal depredación de los bosques (PRESENCIA del País, página 1).

El Dólar

1 \$US = 5,11 Bs

Potosinos amenazan con proceso federalista

Acuerdo sobre Art. 60 agrava el conflicto político-regional

Tras el anuncio de un acuerdo entre el gobierno y los partidos oficialistas y opositores, considerados "mayoritarios", para interpretar el artículo 60 de la Constitución Política del Estado y redistribuir las diputaciones, surgió una ola de protestas regionales. Los parlamentarios potosinos amenazaron con realizar un cabildo abierto para iniciar un proceso federalista.



ACUERDO CONFLICTIVO. Los dirigentes de los partidos oficialistas y opositores, junto al ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, presentaron ayer en conferencia de prensa el acuerdo sobre el artículo 60 que desató protestas regionales y políticas.

Según el acuerdo, Potosí pierde cuatro diputados. Pando y Chuquisaca dos. La Paz gana tres y Santa Cruz cinco. El resto de los departamentos mantienen el actual número de escaños que tienen en la Cámara Baja.

La nueva distribución de las diputaciones provocó que las brigadas de Chuquisaca, Beni y Potosí se retiren de la Cámara de Diputados, advirtiendo que iniciarán una huelga de hambre y demandarán ante la Corte Suprema de Justicia la inaplicabilidad de la interpretación del artículo 60.

Los dirigentes civicos de Chuquisaca declararon una "guerra a muerte" contra cúpulas partidistas, mientras los comités civicos de Santa Cruz y de La Paz rechazaron el acuerdo y exigieron un mayor número de diputados.

El acuerdo multipartidario fue expedido por el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, y suscrito por dirigentes del MNR, UCS, MBL, ADN, MIR y CONDEPA.

Los firmantes justificaron su decisión destacando que por primera vez en la historia de Bolivia, los ciudadanos elegirán directamente a los diputados uninominales, y será el mayor beneficio del proceso de fortalecimiento del sistema democrático.

Página 7

Bolivia responde a Chile

El enclaustramiento se resolverá sólo con salida soberana al mar

Al destacar que hay un avance significativo para tratar el enclaustramiento de Bolivia, el gobierno, a través del canciller en funciones, Eduardo Trigo, respondió que el problema sólo podrá ser resuelto con una salida soberana y útil al mar.

Trigo leyó una declaración oficial en la que se destaca que las cancillerías de los dos países están trabajando de cara a la actual realidad internacional, hacia una vinculación activa entre Bolivia y Chile. "Dentro de ese contexto, obviamente, el tema del acceso de Bolivia al Pacífico es de prioridad".

Por su parte, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Reynaldo Cáceres, opinó que el pensamiento sobre una salida la mar con soberanía debe mantenerse, pero también se debe aprender a dar los primeros pasos en los temas que no se pudo manejar con seriedad en su momento.

Mientras tanto, el cónsul general de Bolivia en Chile, Herman Antelo, recomendó aceptar la habilitación de una franja en Arica, sin soberanía, como una gestión intermedia hacia la recuperación definitiva de las costas del Pacífico.

En una abierta oposición, el empresario del Transporte

Jorge Sánchez Peña, dijo que la propuesta chilena, de un acceso al océano Pacífico sin soberanía, es "una falta de respeto" y propuso que el millón de toneladas del comercio boliviano que anualmente transitan por los puertos chilenos vayan ahora por Ilo.

Página 6 y 9

Vendedores de armas presionan en EE. UU.

Mientras el Pentágono, presionado por los "perros de la guerra" (fabricantes de armas), insiste en levantar la prohibición de venta de armas a Latinoamérica, el Departamento de Estado -temeroso de que pudiera desatarse una carrera armamentista en la región-, resiste esos intentos.

El secretario de Defensa, William Perry, estima que las razones políticas por las que se impusieron las restricciones en los años 1970 ya no tienen sentido, porque el sistema democrático parece consolidado en el continente. Sus críticos dicen que la situación está aún muy lejos de ser perfecta y recuerdan, por ejemplo, el reciente enfrentamiento bélico ecuatoriano-peruano, que costó decenas de muertos.

La revitalización de la propuesta de permitir la venta de armas surge de una serie de cartas que varias fábricas de EE. UU. enviaron el pasado junio al Presidente Bill Clinton. A su vez, un grupo de legisladores mantiene que las empresas norteamericanas han perdido 4.000 millones de dólares desde los años 1980, equivalente a unos 40.000 puestos de trabajo bien remunerados.

PRESENCIA del Mundo, página 8.

Se mostrará hoy avance del gasoducto al Brasil

El Comité de Gerencia para la construcción del gasoducto Bolivia-Brasil mostrará hoy, en la ciudad de Santa Cruz, los avances logrados para concretar el proyecto, entre los que está la convocatoria a licitación para la compra de tuberías, prevista para el 1ero. de agosto.

En las reuniones de Santa Cruz participarán Petrobras y sus socios BTB, y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y su socio, la petrolera norteamericana, ENRON.

"Es el mandato para YPFB y Petrobras, presentar un informe de progreso palpable y un plan de acción específico para asegurar el cierre del financiamiento", dijo el secretario

nacional de Energía, Mauricio Gonzales.

El financiamiento será tratado en la próxima reunión de los cancilleres de ambos países a celebrarse el 5 de agosto, fecha en la que se

tomará decisiones definitivas respecto al cierre del financiamiento y la ejecución misma del proyecto, informó el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

Página 12



BOLIVIA ES GRANDE COMO SU POBREZA. 300 estudiantes expedicionarios de la Ruta Quetzal fueron recibidos ayer, en Palacio de Gobierno, por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien les dijo que han visto que Bolivia es muy grande, pero "lamentablemente su pobreza es más grande". El Jefe de Estado recibió una medalla de plata con la cual el mandatario en un yunque y con un martillo acuñó algunas monedas de plata como se hacía en Potosí en 1475.

Dirigente de la CSUTCB

Intervención a reforma agraria sirvió para despojar a campesinos

El sector campesino continúa en alerta, exigiendo al gobierno que apruebe su proyecto de Ley INRA consensuada. El sábado próximo se realiza nuevo encuentro con el gobierno.

El secretario general de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Juan Carlos Mercado, hizo una seria denuncia al sostener que los cuatro largos años de la Intervención del Consejo Nacional de Reforma Agraria y al Instituto Nacional de Colonización (INCN), sirvieron para que los hacendados y empresarios despojaran de sus tierras a los campesinos.

El dirigente dijo que en los cuatro años de la intervención, los empresarios, ganaderos y hacendados aprovecharon para propiciar despojos de tierras a los campesinos e indígenas, y en otros casos se produjeron superposiciones.

Esa situación se produjo en la región del oriente, porque con el dinero y el poder que tienen acaparan tierras, adjudicándose por ejemplo 160.000 hectáreas de áreas forestales; un solo hacendado se adjudicó 3.000 hectáreas en perjuicio de los indígenas y campesinos, aseguró Mercado.

Pero mientras eso se produce en el oriente, en la región del occidente boliviano la situación es más grave, pues los comunarios se enfrentan al minifundio y surcofundio,

Por ese motivo los dirigentes campesinos plantean la urgente aprobación de la Ley INRA, pero que contemple aspectos importantes para los indígenas y campesinos, de tal manera que sea una ley equitativa que permita la distribución de tierras, dijo el dirigente.

Mercado puntualizó que ese es el motivo por el que piden al gobierno se ponga fin a la intervención a las entidades encargadas de adjudicar tierras y se institucionalice su funcionamiento a través de la aprobación de una ley.

LOS PUNTOS

Durante el encuentro, que fue dirigido por el Presidente Sanchez de Lozada, el gobierno se mostró lento a discutir puntos que consideran importantes para el campesino, "hay una apertura, el Presidente está de acuerdo con escuchar nuestra propuesta", dijo.

El documento consensuado, que significó el análisis de varios meses, ha sufrido modificaciones, pero el sector campesino no se da por vencido y en la primera reunión planteó que se incluya en dicho documento el saneamiento de las tierras de todos los empresarios, rever-

sión de tierras al Estado y la adjudicación de éstas a los campesinos sin tierra.

Además se planteó que la ley debe ser tratada la próxima semana y en esto no va descansar el sector campesino, pues está decidido a exigir que acabe de una vez la intervención, manifestó Mercado.

El próximo sábado 27 de julio, los dirigentes de los indígenas, campesinos y colonizadores volverán a reunirse con las autoridades de gobierno, para incluir sus observaciones en el proyecto de Ley INRA y concluir todo el lunes.

EMERGENCIA

El sindicalista explicó que pese al acercamiento entre el gobierno y las organizaciones campesinas e indígenas interesadas en la ley, la declaratoria de emergencia continúa y la posibilidad de declarar una masiva huelga de hambre también, porque no hay confianza en el gobierno.

Añadió que en tanto no haya un documento acorde con los intereses campesinos, las centrales, subcentrales y regionales affidadas a la CSUTCB continúan en alerta, y en cualquier momento se instruirá el bloqueo y las movilizaciones masivas.

Presidente del Presidium

Congreso de la COB se reanudará imponentemente el 27 de agosto

Pese a los aprestos oficialistas en sentido de boicotear la conclusión del encuentro interrumpido en junio de este año, se espera elegir a la nueva directiva el 28 de agosto.

El presidente del Presidium del XI Congreso Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), Milton Gómez, anunció que indefectiblemente el encuentro nacional se reinstalará en la ciudad de Cochabamba el próximo 27 de agosto, pese a todo.

Explicó que en esa fecha se informará sobre las actividades que cumplieron los dirigentes que integran la dirección transitoria durante los dos meses y el 28 se podrá contar con el nuevo Comité Ejecutivo nacional que se hará cargo de la conducción del más importante organismo sindical del país por dos años.

Javier Baldívezo, también dirigente del magisterio e integrante del Presidium, advirtió que el gobierno busca entorpecer la conclusión del congreso, porque le preocupa que el movimiento sindical salga fortalecido de ese encuentro.

Añadió que la directiva transitoria hará todos los esfuerzos para que el congreso concluya y se ratifique la unidad inquebrantable de los trabajadores, ahora que el Poder Ejecutivo está empeñado a llevar a cabo la reforma de pensiones, y el tratamiento de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), en directo beneficio de la empresa privada y de los latifundistas.

El presidente del Tribunal de Tránsito, Edgar Ramírez, confirmó que en los próximos tres días el presidente del COB, Milton Chiriboga, Chiriboga, titulado como secretario ejecutivo de ALOP, en la gestión 1999, dijo que la prioridad es aprobar por consenso de delegados de 39 de las 42 Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) afiliadas a la Asociación General, celebrada en esta ciudad y que cluyó esta noche (ayer).

"ALOP ve con preocupación que se estén desarrollando los procesos de integración regional y subregional, con una rapidez que no está dando espacio a activa participación de las personas sociales en los mismos", indicó el presidente de ALOP, Pepe Guarino.

La segunda tanda preferente de la Asociación será la de una reunión intersectorial y discusión sobre la base multilateral de sarrallo, añadió Chiriboga, titulado de los temas de pobreza, políticas sociales, desarrollo humano y ciudadanía, y desarrollo rural y desarrollo local.

Otras prioridades fueron asumidas como un reto insuperable por el nuevo Comité Ejecutivo nominado en una elección que ratificó como presidente uruguayo Pablo Guarino, a Osvaldo Arribalzaga, como representante de la región Centroamericana, y al brasileño Lorenzo Zanetti, por el régimen del Cono Sur.

Sólo el delegado de la región andina fue relanzado en la elección, quedando electo el ecuatoriano Nelson Andrade de la Central Ecuatoriana de Servicios Agroindustriales (CESA).

Previo a la definición del nuevo rol de ALOP, los delegados a la Asamblea evaluarán el desarrollo de sus organizaciones en cada una de las tres subregiones -Centroamérica y el Caribe, Brasil y Cono Sur-, y Andina- representadas en la Asociación.

"Las ONGs del área andina han logrado un mayor fortalecimiento institucional y sus programas diversificados, algo que ocurre también en el área Sur, donde los niveles de movilización social han crecido", resumió Chiriboga.

Sólo en el área de Andina Central las ONGs han resultado muy difundido para tener sus instituciones, debida a la situación más conflictiva que existe por los elevados niveles de brecha que afectan a su población y por los rezagos de graves conflictos políticos militares, indicó el secretario ejecutivo.

La Asamblea General se dará en el Centro de Cooperación Intersectorial (CICI) de la Agencia Boliviana de Cooperación Internacional (ABCI), que evaluará sus estatutos, actualizando flexibilizándolo a la realidad actual que dista mucho de la regla en 1979 cuando nació ALOP en Petrópolis (Brasil).

Entre las reformas figura la ampliación de 2 a 3 años el periodo de gestión del Comité Ejecutivo, la posibilidad de reelección una vez, el reconocimiento de grupos subregionales de trabajo. La sede de ALOP continuará cayendo en San José de Costa Rica.

Libertad de Lucio Gonzales en vista fiscal

(ERBOL).- El trámite de la libertad provisional en favor del dirigente de la COB, Lucio Gonzales, se encuentra en el Ministerio Público para visto bueno, señaló su abogado defensor, Freddy Hurtado.

Explicó que ese beneficiario planteado, con la seguridad de su defendido es inocente, su cargo que el Ministerio lo levantó en su contra.

El sindicalista, luego de investigaciones realizadas por Organismos de Inteligencia del Estado, estaría presuntamente involucrado en el secuestro del empresario Samuel Donadini, ejecutado por el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) del Perú.

Desde el 12 de enero, junto a otros también detenidos, Gonzales ya cumplió seis meses de reclusión en el cárcel de Chinchococha.

Radicados los obreros de la Fiscalía de Distrito de Chinchococha, Hurtado explicó que presentó formalmente, correspondiente al representante del Ministerio Público, adscrito al Tercero de Instrucción Penal, emitió el requerimiento respectivo.

Cumplido ese cometido, vez que los expedientes se dirigen a la justicia ordinaria, el Tercero de Instrucción Penal, Alberto Costa Otero, deberá tomar en cuenta la sección de la opinión del fiscal.

Estimó que un procedimiento prudencial, que no prevea la libertad condicional, el juez deberá otorgarla en favor de Gonzales.

Más allá del tiempo que pueda transcurrir, Hurtado consideró que el caso sólo su optimismo y convicción de la buena administración y ética, para que su defensa cupere la libertad.

La Paz, Tercer Mercurio 25 de julio de 1999

ONGs dan prioridad a procesos de integración

Santa Cruz (EFE)- La propuesta de la participación en los procesos de integración regional será la tarea preferente que la Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción Social (ALOP) tiene para los próximos tres años, confirmó a EFE el costarricense Manuel Chiriboga, Chiriboga, titulado como secretario ejecutivo de ALOP en la gestión 1999, dijo que la prioridad es aprobar por consenso de delegados de 39 de las 42 Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) afiliadas a la Asociación General, celebrada en esta ciudad y que cluyó esta noche (ayer).

"ALOP ve con preocupación que se estén desarrollando los procesos de integración regional y subregionales, con una rapidez que no está dando espacio a activa participación de las personas sociales en los mismos", indicó el presidente de ALOP, Pepe Guarino.

La segunda tanda preferente de la Asociación será la de una reunión intersectorial y discusión sobre la base multilateral de sarrallo, añadió Chiriboga, titulado de los temas de pobreza, políticas sociales, desarrollo humano y ciudadanía, y desarrollo rural y desarrollo local.

Otras prioridades fueron asumidas como un reto insuperable por el nuevo Comité Ejecutivo nominado en una elección que ratificó como presidente uruguayo Pablo Guarino, a Osvaldo Arribalzaga, como representante de la región Centroamericana, y al brasileño Lorenzo Zanetti, por el régimen del Cono Sur.

Sólo el delegado de la región andina fue relanzado en la elección, quedando electo el ecuatoriano Nelson Andrade de la Central Ecuatoriana de Servicios Agroindustriales (CESA).

Previo a la definición del nuevo rol de ALOP, los delegados a la Asamblea evaluarán el desarrollo de sus organizaciones en cada una de las tres subregiones -Centroamérica y el Caribe, Brasil y Cono Sur-, y Andina- representadas en la Asociación.

"Las ONGs del área andina han logrado un mayor fortalecimiento institucional y sus programas diversificados, algo que ocurre también en el área Sur, donde los niveles de movilización social han crecido", resumió Chiriboga.

Sólo en el área de Andina Central las ONGs han resultado muy difundido para tener sus instituciones, debida a la situación más conflictiva que existe por los elevados niveles de brecha que afectan a su población y por los rezagos de graves conflictos políticos militares, indicó el secretario ejecutivo.

La Asamblea General se dará en el Centro de Cooperación Intersectorial (CICI) de la Agencia Boliviana de Cooperación Internacional (ABCI), que evaluará sus estatutos, actualizando flexibilizándolo a la realidad actual que dista mucho de la regla en 1979 cuando nació ALOP en Petrópolis (Brasil).

Entre las reformas figura la ampliación de 2 a 3 años el periodo de gestión del Comité Ejecutivo, la posibilidad de reelección una vez, el reconocimiento de grupos subregionales de trabajo. La sede de ALOP continuará cayendo en San José de Costa Rica.

SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

30 años en el más alto nivel de la información

24 de julio de 1996

Año XXX - N° 1.369

BUFETE CLANDESTINO EN LA CORTE SUPREMA

Lo que todos ven y todos callan, por cierta incomodidad al decoro de los Magistrados en ejercicio, Rosales Lijerón, ex-Magistrado, el de las ligerezas de Lijerón, atiende sus asuntos privados y las diversas gestiones afresadas que tiene desde Santa Cruz, sentando su humanidad en una especie de captura de la Secretaría de Sala Plena, en las que cumple esta anómala función. Sabemos también que su corazón palpita a la vista de la preciosa Secretaría, que le retribuye las galanterías en forma llena de cortesía.

Desde este sitio, cuida que la terna de candidatos a Juez Primero de Partido en lo Civil y Comercial de Santa Cruz no sea provista, mientras él se dedica a una limpieza jurídica del Juez René Noya Mojica, que tiene dos procesos en la Corte Suprema y otro en la Corte Superior de Justicia de Cochabamba, todos por prevaricato, lo que hace difícil el repintado de este eslabón del increíble Consorcio, que ahora trabajan próximos, el Decano Dellián y el ex-Magistrado Rosales Lijerón, el de las ligerezas de Lijerón.

Causa extrañeza, en el Foro boliviano y en la Capital de la República, el hecho que no se convoque a Sala Plena, para elegir el nuevo Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, de entre los once Magistrados que se encuentran habilitados. Parece ser que Dellián Barberá está jugando, a una tenaz campaña electoral, a base de prebendas en la que la Mutual Judicial sufragó los gastos. Tenemos información confidencial que Dellián Barberá, Presidente Interino de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, sueña con la Presidencia Interina de la República, pues en su enfermiza imaginación cabe el razonamiento del colapso del Poder Ejecutivo y Legislativo, para pretender la Primera Magistratura de la Nación como sustituto procesal, establecido por la Constitución Política de la Nación.

Estamos seguros que los Magistrados de la Corte Suprema esperan estupefactos estos deslices y gazapos del Decano, actual Presidente Interino, y si no lo llaman al orden es por mantener la unidad de cuerpo de la Excm. Corte Suprema de Justicia, que no siempre se ha caracterizado por la armonía entre los distintos Magistrados.

Además, se está gastando el presupuesto asignado al Tribunal Constitucional y al Consejo de la Judicatura de prisa, porque se pretende que cuando estos órganos se establezcan no tengan presupuesto. Así se gasta el dinero del pueblo, sin que en la Corte Suprema de Justicia de la Nación realice inspecciones o auditorias la Contraloría General de la República.

Al expresar estos hechos anómalo, en el seno de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, SIC los hace públicos, porque debe haber más de un Magistrado honesto, que clama en su conciencia que estas tropelías cesen, incluso debe soñar con el retorno a su tierra del Magistrado Dellián Barberá, para que la Corte Suprema recobre la seriedad y majestad que todos los bolivianos le debemos.

Estamos seguros que la conciencia de ese Magistrado tendrá muchos adherentes, en el momento en que los mecanismos de control de la Contraloría General de la República se hagan presentes.

La Contraloría General de la República expidió un dictamen acusatorio a los actos cumplidos en la Superintendencia de Bancos por Luis del Río Chávez y Ramiro Cabezas Masses, por incumplimiento de deberes con daño al Estado.

Este es el primer paso para mostrar que las actuaciones de la Superintendencia de Bancos no eran eficientes y distaban mucho del

cumplimiento de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928 y su sustituta Ley 1488, Ley de Bancos y Entidades Financieras, que sirvieron como norma legal, muchas veces contraventida por los propios miembros de la Superintendencia de Bancos y en el pasado por el propio Banco Central, Gerencia de Fiscalización.

A SIC le ha arribado, una fotocopia de un informe sobre Bancos con Deficiencias Patrimoniales, que fuera contratado por el Superintendente de Bancos, Luis del Río a una empresa de Consultoría Económica de la República de Chile, para la gestión de 1987, de los Bancos de Cochabamba, de Inversión Boliviana, Latinoamericano de Desarrollo S.A., de La Paz S. A., Minero de Bolivia SAM, Financiamiento Industrial S.A., de la Nación Argentina, del Progreso Nacional SAM, Boliviano Americano S.A., todos practicado por el experto financiero de la República de Chile Julio Acevedo Acuña y remitido al Banco Central de Bolivia el 30 de marzo de 1988, con sello de recepción del 7 de abril del mismo año.

Aquí el experto financiero realiza un repaso de la difícil situación de los bancos, cuyos estados financieros fueron sometidos a su examen.

Sefinal como paliativo comienza una acción generosa del Banco Central de Bolivia, sobre saldos de acreditivos y sobre las cuentas desdobladas, lo que hace pensar que en aquella época el Banco Central de Bolivia no cumplía sus funciones, y más bien fue convertido en una clínica u hospital de bancos sin patrimonio y con deficiencias notorias del capital mínimo requerido y con apalancamientos que excedían 30 veces su patrimonio.

Singularizando a un banco en particular, tomado al azar, el Banco de Cochabamba, transcribimos parte de los criterios del financista Acevedo Acuña:

Los principales problemas tienen relación: i) la dudosa calidad de la cartera; ii) relacionado con lo anterior, la escasa capacidad del banco para generar ganancias; iii) la falta de liquidez, producto de un estancamiento en la captación de recursos del público y iv) la insuficiencia de capital que enfrenta la empresa.

En el dictamen, los Auditores Externos no se pronuncian sobre la razonabilidad de los estados financieros. Es importante tener presente este hecho, pues limita cualquier análisis que se pueda hacer a partir de cifras contables. En particular resulta muy difícil dimensionar con alguna seguridad los problemas. De todos modos es posible pronunciar sobre el tipo de problemas que enfrenta el Banco de Cochabamba, citados antes.

Este informe es una clara confesión de que la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras no visitó a su vecino próximo el Banco de Cochabamba S.A., a efectos de dar cumplimiento al Art. 71 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928, dejando vivir un banco, como cadáver insupuesto a la espera de que algún comprador caiga y efectivamente cayó, para asumir el cadáver insupuesto en un abrazo mortal a su patrimonio, el que fue desvalijado por una infraestructura bancaria pervertida, con colusión y conclusión de los funcionarios establecidos en la Ley de 11 de julio de 1928.

Al dar a conocer al Pueblo Boliviano este hecho, no lo hacemos como censores o catones de una nueva era. Nuestro propósito es que el Señor Contralor General de la República amplíe su examen a una década de incumplimiento a la Ley de Bancos y de Normas Contables claramente establecidas para el sistema bancario. De lo contrario sería enterrar los delitos cometidos desde la Superintendencia de Bancos por incumplimiento de deberes, y de los bancos por falta de respeto a la Ley vigente. El cambio de la legalidad, ocurrida en la Ley 1488, medianiza los delitos cometidos y pretende curar en salud a los prevaricadores de la Superintendencia de Bancos.

Se espera a 7.000 postulantes

Bachilleres convocados a los institutos normales superiores

Un programa computarizado de origen mexicano será el termómetro para medir la capacidad de los futuros educadores. La experiencia será extendida en 1997 a todos los bachilleres que pretendan seguir estudios superiores.

El Ministerio de Desarrollo Sostenible a través de la Secretaría Nacional de Educación, concretó ayer a los bachilleres del país a postularse a los institutos normales superiores y someterse a un examen de admisión, a fin de evaluar sus habilidades de razonamiento y de conocimientos en el marco de la reforma educativa.

El subsecretario de Educación Superior, Orlando Cosío, señaló que los jóvenes serán sometidos a un examen público nacional el martes 10 de agosto próximo. Las estadísticas y la proyección para 1996 dicen que 7.000 jóvenes serán los postulantes habilitados.

Este examen permite reconocer habilidades de razonamiento y conocimientos, que permitirán seleccionar mejor el ingreso a las normales y a partir de eso diseñar planes complementarios si fuera necesario", afirmó Cosío.

Explicó que las características de la prueba de admisión son de opción múltiple, repartidas en 180 preguntas con 5 posibles respuestas, que deberán ser respondidas en 3 horas y media y evaluadas *acápite computadoras*. "Los que inscribieron cerca de 6.100 estudiantes de los 10 institutos normales superiores del país y de ellos alrededor de 5.000 ya cursan el segundo semestre".

INSCRIPCIONES
Cossío señaló que los postulantes deberán apersonarse al Banco Bidesa y cancelar

CUADRO DE POTENCIALES POSTULANTES A LOS INSTITUTOS NORMALES DEL PAÍS

DEPARTAMENTO	CUPO ASIGNADO
La Paz	2.300 postulantes
Chuquisaca	1.100 "
Cochabamba	400 "
Santa Cruz	1.100 "
Oruro	800 "
Potosí	600 "
Tarija	300 "
Beni	300 "
Pando	300 "
TOTAL	7.000 postulantes

Fuente: Secretaría Nacional de Educación

Bs 50 por el derecho al examen de ingreso, que les dará derecho a la hoja de registro, a la guía general de ingreso -que contiene ejemplos y formas de resolver las preguntas-, además de todas las instrucciones para los cuestionarios.

La autoridad aseguró que la modalidad del examen ya fue efectuada en 1995 en varias universidades e institutos de formación profesional, y que se recogió una valiosa experiencia.

UNA NORMA
Más adelante dijo que el programa computarizado se constituirá, a partir de 1997, en el termómetro por el cual serán seleccionados los bachilleres que pretenden continuar estudios superiores en universidades, institutos o normas.

La prueba permitirá calificar las habilidades de ordenamiento, el mundo contemporáneo, matemáticas, ciencias sociales, ciencias naturales, razonamiento numérico, español y cultura general, entre otras materias.

"Un estudiante puede obtener buenas calificaciones en unas materias y en otras bajas, pero nos permitiría planificar formas de compensación para los seleccionados", finalizó.

Lucha contra el cáncer necesita participación de los maestros

(ANF).- Los maestros pueden convertirse en agentes útiles en la lucha contra el cáncer en Bolivia, dijo ayer el director del Proyecto Latinoamericano contra el Cáncer, Ricardo Alba. Alba y la responsable de la Asociación Española contra el Cáncer, la Condesa de Eida, Fernanda Méndez Muñoz y González, se reunieron ayer con autoridades de la Secretaría Nacional de Educación en busca de apoyo a sus actividades.

Ricardo Alba declaró que los maestros deberían transmitir a sus alumnos hábitos para llevar una "vida saludable" que es principio de la prevención contra el cáncer.

Explicó que el problema del cáncer "no es solamente una cuestión del médico", sino de la sociedad y, en particular, de la autorresponsabilidad individual por la preservación de la salud.

Manifestó que los ciudadanos deberían saber que la protección primaria consiste en: mantener un comportamiento sexual sano y una adecuada alimentación, 2) evitar el exceso de peso, comer frutas, cereales, gumbres y verduras, 3) no consumir tabaco, 4) moderar en el consumo de bebidas alcohólicas, 5) protegerse de las radiaciones solares y 5) no exponerse a sustancias cancerígenas.

Según informaciones obtenidas en 1993 por la Asociación Española contra el Cáncer los riesgos más importantes en Bolivia son: cérvico uterino, mama, colon, estómago, vesícula, próstata, piel y pulmón.

La Condesa de Eida dijo que gente suele tener "pavor frenético" al cáncer; por ello, es necesario realizar campañas públicas de concientización, "en todos los niveles de la sociedad", para eliminar los temores.

Manifestó que las probabilidades de eliminación del cáncer son elevadas si la población cuenta con una información clara y oportuna.

Afirmó que en Bolivia, en la lucha contra el cáncer, "se han hecho esfuerzos, pero falta mucha información". Señaló que la principal calidad es que las poblacio-

nes rurales están alejadas de los hospitales, aunque la descentralización de los servicios de salud y educación "es buena".

Comunicó que la Primera Dama, Ximena Ibarra, se comprometió a liderar la coordinadora de instituciones y asociaciones de lucha contra el cáncer en Bolivia.

La coordinadora realizará programas de capacitación para los profesionales de la educación, de la salud, voluntarios y dirigentes de las ONGs.

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO ECONOMICO DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA INVITACION DIRECTA N° 011/96 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA ELECTRIFICACION LA MAMORA - PRIMERA FASE

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de la obra "ELECTRIFICACION LA MAMORA - PRIMERA FASE", ubicado en la Provincia Arce, 1ra. Sección del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Secretaría de la Dirección Administrativa del Tesoro Departamental, situada en calle Sucre esq. La Madrid, hasta horas 16:00 del día VIERNES 16 DE AGOSTO 1996.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura, situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 16:30 en oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierto la presente convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1996.

Tarija, 23 de julio de 1996.

La niñez y la juventud se movilizan en el país

Bolivia lee: una propuesta no sólo pedagógica sino también política

El domingo 28 de julio serán movilizados 1.700.000 estudiantes y 100.000 maestros por la lectura, afirma la Secretaría de Educación. Una segunda jornada está programada para octubre próximo.

La movilización de 1.700.000 estudiantes y 100.000 maestros por la lectura el domingo 28 de julio, no sólo es una propuesta pedagógico-didáctica, sino que en el fondo se trata de un planteamiento político.

Lo anterior se despliega de las decisiones del secretario Nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, quien señaló a PRESENCE que si Bolivia se convierte en un país de lectura, "formará a ciudadanos más identificados con sus necesidades y la democracia".

"La lectura es fundamental en el desarrollo de los pueblos, ya que un país lector garantiza de mejor manera su soberanía y sus derechos", aseguró.

De acuerdo con su explicación, la movilización abarcará a todo el territorio nacional y participarán de ella estudiantes de todas las capitales departamentales y provinciales del país.

Pimentel dijo que el propósito es hacer una llamada de atención a una sociedad que, en los últimos años, olvidó el hábito de lectura y lo sustituyó por otras actividades.

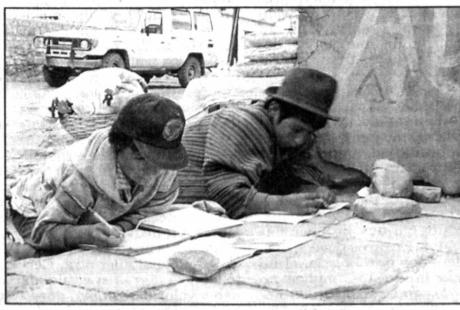
EFFECTO MULTIPLICADOR

La autoridad indicó que los niños se convertirán en sujetos multiplicadores del hábito a la lectura que se quiere implementar, al afirmar que "políticos, militares, policías, jueces y padres de familia tienen el compromiso de sumarse al movimiento por la lectura, que encabezarán los niños y los jóvenes bolivianos".

Agregó que encabezados por el Vicepresidente Víctor Hugo Cáceres, ministros, secretarios de Estado y parlamentarios se sentarán junto a los niños y leerán con ellos.

Pimentel señaló que plazas, avenidas y calles de todas las capitales departamentales y provinciales del país servirán como escenarios de la jornada de lectura. "Queremos demostrar que hay decisión política de leer", añadió.

La jornada se caracterizará por los concursos de lectura y escritura, que serán auspiciados por diversas instituciones coadyuvan-



DERECHOS.- Estos niños también tienen el derecho a la educación, a la salud y a la protección del Estado.

En octubre y en Cochabamba

Expertos analizarán la comprensión y lectura

El secretario Nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, aseguró que a fines de octubre próximo más de 300 expertos internacionales y nacionales participarán en el Primer Congreso sobre Comprensión y Lectura, que se efectuará en la ciudad de Cochabamba.

Dijo que la iniciativa forma parte del "Plan Bolivia Lee" y que cuenta con la organización de la Secretaría Nacional de Educación, en el marco de la reforma educativa.

"Estamos buscando impactos inmediatos y movili-

zadores que buscan abarcar al conjunto de la sociedad".

El congreso internacional se efectuará en momentos en los que las autoridades nacionales distribuyen las bibliotecas escolares de aula, que hasta el 30 de septiembre tendrán 6 millones de libros. Sin embargo,

en opinión de los dirigentes sindicales, expresada por el secretario ejecutivo de provincias de la Federación de Trabajadores de la Educación Urbana de La Paz, Gerardo Bustamante, la reforma "es un fracaso".

tes, como UNICEF, MAGISTERIO.

Consultado respecto de la participación de los maestros en la jornada de lectura, aseguró que más de 100.000 maestros participarán, pese a que un importante número de ellos también perdió ese hábito.

"Todos los maestros tienen que trabajar ese día y veremos cómo compensaremos ese trabajo extraordinario", afirmó.

En ese panorama, Pimentel reconoció que el Estado boliviano, a través de sus instancias correspondientes, casi nunca encaró de manera sistemática y sostenida la promoción de la lectura.

Expliquó que esa situación fue consolidada por la falta de material de lectura en las escuelas, pero también por la crisis del sistema educativo.

No obstante, destacó la distribución de 1.200.000 libros a 500 núcleos escolares hasta este 30 de julio y de 6.000.000 hasta principios de octubre próximo.

SEGUNDA JORNADA Y APRENDEZAR A LEER

El secretario de Educación también anticipó que en octubre próximo se efectuará la segunda jornada de lectura, sobre la base de la experiencia acumulada por las sesiones de lectura en aula que, por espacio de 15 minutos cada día, se ejecutan en cada establecimiento escolar de la reforma educativa.

Más adelante sostuvo que para estimular la lecto-escritura, en una fecha aún no definida se convocará a un concurso de mejores escritores escolares y se premiará a los mejores trabajos.

Dijo que Bolivia está obligada a volver a aprender a leer, hábito que por el descuido de autoridades y maestros ingresó en una profunda crisis en los últimos años.

"Hemos considerado a la lectura como un relleno de nuestra actividad ciudadana, pero ahora debemos convertirla en una actividad del ejercicio ciudadano y del ejercicio democrático", afirmó Pimentel.

En ampliado nacional

Maestros rurales analizarán la reforma educativa

La Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia (CONMERB) convocó a un ampliado nacional del sector, que se inicia mañana y concluye el fin de semana, para analizar el avance de la reforma educativa efectuar una evaluación del XI Congreso Nacional de la COB.

Frederick Núñez, dirigente de esa organización, explicó que el ampliado que se inicia mañana desde las 9:00 de la mañana en su sede, se prolongará hasta el sábado 27 de julio, con el fin de analizar con detenimiento la reforma educativa que aplica el gobierno.

La decisión de tratar en un ampliado la reforma educativa, surgió luego que la Secretaría Nacional de Educación anunciara la realización de una campaña masiva de promoción de la lectura en escuelas y colegios, como forma de mostrar el avance de la reforma educativa.

Según el dirigente de la CONMERB, el encuentro analizará la Ley de Reforma Educativa, cuyo contenido, de acuerdo con los compromisos contraídos con el

sector, ya debió ser modificado por el gobierno.

De acuerdo con la precisión hecha por el dirigente, el actual gobierno a través de las autoridades de Educación intenta al país de manera "descarada", cuando insiste en que la reforma "avanza", ya que por el contrario esa medida se está convirtiendo en una estafa a toda la nación, pues se realizan gastos de sumas importantes de dinero que luego pagará el país.

"Lo que ocurre en la realidad es que la educación en Bolivia está cada vez peor, vamos a demostrar de manera objetiva que

se está mintiendo a partir de las autoridades de educación", sostuvo el dirigente Núñez.

Otro aspecto que analizarán los delegados de todo el país que asistirán al ampliado nacional, es el informe de los representantes que asistieron al XI Congreso Nacional de la COB de Trinidad y su participación como sector.

Núñez adelantó que será ese encuentro el que definirá además las tareas que deben cumplir los delegados para la verificación de la última plenaria, prevista para el 27 de agosto en la ciudad de Cochabamba.

En la agenda del ampliado

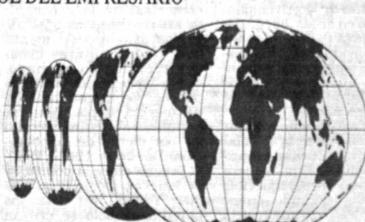
CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

SEMINARIO INTERNACIONAL

LA TRANSICION INEVITABLE... DE UN MODELO ESTATISTA A UN ESQUEMA LIBERAL

"EL ROL DEL EMPRESARIO"

El impacto de las transformaciones en el ámbito empresarial, las oportunidades que el libre mercado abre para la iniciativa privada... Dirigido a líderes y formadores de opinión.



Expositores:

José Miguel Zaldo
Domingo Arteaga
Carlos Alberto Montaner

España
Chile
Cuba

Programa de conferencias:

La Paz 30 de julio Hotel Radisson
Santa Cruz 31 de julio Hotel Los Tajibos
Cochabamba 1 de agosto Hotel Portales

SEMINARIO:
Hrs.08:30 - 14:30
(Almuerzo incluido)
Costo: \$us 80

Consultas e inscripciones en La Paz: Confederación de Empresarios Privados de Bolivia Av. Mcal. Santa Cruz 1392 Edif. Cámara Nacional de Comercio Piso 7 tel.: 371293 Fax: 379970

Ley INRA: Encuentro con la realidad

Por Miguel Urioste F. de C.*

Si hay un tema intensamente plagado de mitos y mofones disfrazados de gigantes, es la tenencia de la tierra. En un plató de esa imaginaria balanza se sitúan obstinadamente los discursos dramáticamente reales de "a desalabar, a desalabar", en el otro están los poemas dramáticos poetas "al sacrificio privado" que no han hecho canciones, pero escriben boletines y son dueños de periódicos y casas en Miami.

Los avances y retrocesos de los "consensos" sobre la Ley del INRA, de Modificación del Servicio Nacional de Reforma Agraria, nacen en nuestra decisión de romper esa camisa de once varas que es la vetusta legislación agraria boliviana y tratar de compadernos con la realidad. La búsqueda de la ecuanimidad y de la equidad suele ser un pecado mortal en nuestro amado país donde muchos actores sociales, desde dirigentes campesinos hasta gerentes de bancos, prefieren "parchar" los problemas bajo cuerdas o dejarlos indefinidamente sin solución, "cayendo con gloriosas banderas" o continuando mientras puedan con "ganancias fáciles e inmorales".

Tierra: eficiencia productiva

El primer encuentro con la realidad es el matrimonio imprescindible entre la tenencia de la tierra y la eficiencia productiva. Los bolivianos necesitamos ver crecer nuestra capacidad productiva, requiriémos que el 16% del aporte agropecuario al Producto Interno Bruto se multiplique varias veces, sin destruir la tierra base productiva de la agropecuaria.

Para tener una agropecuaria dinámica, debemos resolver el acceso seguro a la tierra para los verdaderos productores: todos los campesinos, los

empresarios y los indígenas. Ha llegado el momento de romper el racista mito de que los campesinos no son productores y de que los empresarios tampoco son agricultores o ganaderos.

Ser campesino es la vocación de trabajar y hacer producir la tierra, es una decisión de generar riqueza y no un problema de abarcas y zapatos, o de bueyes frente a tractores.

A pesar de los cambios de los últimos años, el instinto estatista todavía vive en el sindicalismo y en las cámaras agropecuarias, ambos se encuentran en distintos balcones, pero en un mismo teatro, reclamando, parodiéjicamente, lo mismo. Subvenciones, créditos baratos, no pagar impuestos. En otros países, más ordenados que Bolivia, el no pagar impuestos implica no sólo la confiscación de los bienes, sino la cárcel. Recordemos que Al Capone recibió su beca a Alcatraz por evadir impuestos y no dirigir traficantes de contrabandistas de licores.

Seguridad en el derecho propietario para los empresarios, por supuesto que sí. Políticas sectoriales de apoyo y estímulo productivo a los productores, especialmente a los pequeños, ciertamente que sí. Servicios para la producción a través de los municipios productivos, claro que sí.

Tierra: equidad

La tierra está mal distribuida, no sólo porque durante 40 años el Estado regaló tierras a diestra y siniestra. Casi 3 millones de campesinos apenas han recibido gratuitamente 6 millones de hectáreas y algunos miles de empresarios unos 34 millones de hectáreas. También gratuitamente. El problema fundamental es que entre esos miles de "empresarios" muchos no son empresarios de verdad, agricultores o ganaderos, no son hom-

bres y mujeres que sueñan con lluvias fecundadoras, que pelean contra las garrapatas, los nemátodos, las plagas, o las sequías.

Tan urgentes son las dotaciones para los nuevos asentamientos campesinos dirigidas a curar a Bolivia del minifundio, como es el saneamiento de la propiedad para sacar la tierra de las "manos muertas" de los traficantes y adjudicarla a manos fértiles de empresarios agrícolas.

Por ejemplo, el problema de los ganaderos no es básicamente acceder a más tierras, sino mejorar sus formas de trabajo y manejo porque la ganadería extensiva tiene sus días contados con o sin Ley del INRA, aquí o en Mozambique.

La tierra no es una mercancía como cualquier otra, cierto, pero la tierra tiene valor de uso y valor de cambio, por lo tanto tiene precio. Además, hace mucho rato que existen en Bolivia mercados de tierras, lo saben muy bien los gerentes de bancos y los dirigentes campesinos e indígenas. Unos reciben hipotecas, otros autorizan las ventas al interior de las comunidades.

Tierras dotadas en unidades rentables para las comunidades y territorios para los pueblos indígenas, sí. Seguridad para los verdaderos empresarios agropecuarios, sí. Tierras gratis para negociarlas, nunca más.

Tierra: sostenibilidad

Si bien los datos son poco fiables, es posible afirmar que entre 100.000 y 200.000 hectáreas son chaquedadas anualmente. Que algunas de ellas no eran bosques, es cierto, que en otras se trata de un segundo o tercer chaqueo, es verdad. Pero no aumenta la frontera agrícola que en los últimos años se sigue moviendo entre 1.5 y 2 millones de hectáreas.

Es decir, cada año perde-

mos irremediablemente importantes áreas de bosques y no crece significativamente la agricultura. El compromiso de nuestra generación, de los que vivimos hoy día, no puede hacernos olvidar la deuda que tenemos con los que vivirán mañana, con nuestros hijos, con nuestros nietos.

La riqueza de hoy no debe construir desiertos mañana. El derecho propietario nacido de una mala aplicación de la Reforma Agraria del 53 ha provocado irracionales como la agricultura de corte y quema, transformando áreas cuya vocación es forestal, en pastizales.

Horrorosos tractores encadenados en pocos días desmontan centenares de hectáreas, para mostrar que se ha trabajado y conseguir que un burocrático informe lo señale así, para obtener un título frágil y una fácil hipoteca. Esto ya no puede continuar más.

Quienes hemos visto y oido los gritos desesperados de los pequeños monitos al caer de los árboles cercenados, quienes hemos sentido impotentes el tamano de nuestras manos para cobijar los nidos llenos de pichones ya secos, quienes hemos sentido la mirada hecha pánico de un venado, estamos seguros de que el derecho propietario nacido sobre esos cadáveres es un mal derecho, aunque pueda argumentar trabajo. El mito del trabajo como única fuente del derecho propietario también necesita ser reconstruido y revalorizado.

Una agropecuaria dinámica necesita poner de pie el triplete de la producción, equidad y sostenibilidad, tres fundamentos que están clavados en el corazón de la Ley del INRA, que ojalá sea una Ley tan maldita como la Participación Popular.

*Vicepresidente del MBL y director de Tierra.

Una evangelización es auténtica, sólo si es inculturada. La inculturación consiste en hacer surgir el Evangelio desde las culturas de los pueblos, en animar insertándose en las culturas de los destinatarios del mensaje de Cristo, para descubrir en ellas las semillas del Verbo ya depositadas y para convertir a estos (los destinatarios) en actores y protagonistas para desarrollar la evangelización en dos frentes: "ad intra" y "ad extra" (dentro y fuera de sus culturas). El máximo ejemplo de inculturación lo tenemos en Jesús, que siendo el hijo amado de Dios, asumió no sólo nuestra naturaleza humana, sino además hizo propias la historia y la cultura de un pueblo concreto, para anunciar la Buena Nueva de Salvación.

La Iglesia por mandato de

Cristo es esencialmente misionera, iglesia y Misión constituyen un binomio inseparable, no pueden existir uno sin el otro, por eso la Iglesia lleva el mensaje de la salvación a los tiempos y confines de la tierra. Hoy en día en los 500 años de evangelización, no podemos seguir presentando un Evangelio separado de la realidad de las culturas y de los pueblos; por esta razón, la prioridad es cultivar el Evangelio en la vida.

En el COMLA V, se ha percibido profundamente la originalidad de las culturas, las diferencias de las formas de pensar, sentir, actuar y actuar, y en esto se descubrió que en toda esa pluralidad se hace presente el Evangelio del Señor. Además se hace imprescindible comprender las exigencias de los pueblos indígenas en la posesión de sus tierras ancestrales, indispensable para la conservación de sus culturas.

También se percibía en estos representantes de las culturas nativas alegrías y tristezas, explotación y marginación, deseos de superar la pobreza en la que se hallaban sumidas por siglos, pero como respuesta a estas dificultades se descubría la fuerza actuante del Evangelio del Señor, para dar plenitud dignidad al hombre como hijo de Dios.

Así pues, si una evangelización llega a ser en verdad inculturada se convierte no sólo en un mensaje de vida y esperanza, sino también en un verdadero fermento de dignificación y liberación para los pueblos sumidos por la imposición de culturas ajenas y dominantes.

Al culminar el COMLA V, los delegados asistieron a una reunión para decidir de avivar la conciencia de nuestra responsabilidad misionera. Dijo el reto es emprender una nueva evangelización, sobre todo en los sectores más alejados de nuestra pastoral y assume llamado a la misión más allá de nuestras fronteras "desde 'nuestra patria' hacia continentes, consideración de la opción preferencial por los pobres y marginados".

*Director Nacional de Obras Misionales Pontificia en Bolivia.

Llegó el turno a Centroamérica

Inminente privatización de telefónica nicaragüense

"No se está llevando a cabo este programa por una necesidad real del país sino por exigencias del Fondo Monetario Internacional", afirmó Mario Malespín, líder de la Federación Sindical de la Empresa Nicaragüense de Telecomunicaciones (ENITEL).

Por Roberto Fonseca L.

Nicaragua se convertirá en el primer país centroamericano en privatizar su compañía telefónica, el sábado próximo, día en que cuatro empresas multinacionales harán pública su oferta de compra de 40 por ciento de las acciones de la Empresa Nicaraguense de Telecomunicaciones (ENITEL).

Las firmas licitantes son Telefónica Iberotel, de España, CTC, de Chile, y Sprint International y ATT, ambas de Estados Unidos. Ganaría quien haga la mayor oferta y la concesión durará 20 años prorrogables.

"Los españoles vienen con ventaja, pues tienen experiencia en estas líneas", señaló a IPS René Gutiérrez, director de Telcor, organismo que fungirá como ente regulador.

"Ellos (Telefónica International) han concursado en seis países latinoamericanos y ganaron en dos (Chile y Perú), parcialmente en uno (Argentina) y son socios en el consorcio que ganó en Venezuela", añadió.

La Ley contempla vender 40 por ciento de las acciones de ENITEL, a una empresa multinacional y 10 por ciento a los trabajadores de la empresa, que también se harían, por donación, con otro uno por ciento del capital. El resto -49 por ciento- quedaría siempre en manos del Estado.

De todas las empresas oferentes, Telefónica International es la que tiene una presencia mayoritaria en el mercado latinoamericano.

En el sector de operadoras telefónicas, por ejemplo, tiene presencia en México, Perú, Venezuela, Argentina y Chile, ya sea en forma individual o en consorcio con otras firmas.

Además, en el ramo de la telefonía móvil y la TV por cable, la firma española se ha asentado en Colombia y Argentina, respectivamente.

"Los españoles tienen un concepto empresarial muy avanzado en el campo de las comunicaciones", comentó Gutiérrez. "Sus ejecutivos son muy cerebrales, gente de mucho talento, sumamente agresivos en los negocios", añadió.

El proceso de privatización de las telecomunicaciones nacionales deberá haber concluido hace más de un año, según el cronograma oficial.

Sin embargo, sufrió severos retrasos debido a la oposición tajante del sindicato de ENITEL, dominado por el sindicalismo.

Pese a ello la ley fue aprobada en diciembre de 1995 por el parlamento, tras asegurar por vía jurídica la estabilidad laboral, metas rígidas de inversión y que el monto pretendido por la venta sea destinado a redimir los Bonos de Indemnización a los confiscados y para el funcionamiento de viviendas populares.

Hace más de un año, el número de empresas precalificadas era de diez. En el camino quedaron GTE, de Estados Unidos, Cables & Wireless, de Inglaterra, Stet, de Italia, France Telecom y Korea Telecom.

Esas multinacionales, explicó Gutiérrez, no aceptaron las condiciones finales de la operación.

Según Gutiérrez, "el corazón" es el Contrato de Concesión, un texto de casi cien páginas. "Es una versión muy amplia, detallada, de la ley 210 (Privatización de ENITEL)", dijo. "Ahí están establecidas las reglas del juego y son inviolables".

El contrato de concesión establece, por ejemplo, la obligación del inversorista de expandir en dos años la red telefónica nacional, hasta alcanzar una densidad de seis líneas por cada habitante en el triple de la actual.

Además, deberá garantizar que al 31 de diciembre de 1998 el número de teléfonos públicos supera los 2.000, con el fin de garantizar el servicio a las comunidades alejadas y pequeñas.

También, en términos financieros, la empresa ganadora deberá mantener una garantía de cinco millones de dólares mientras dura el proceso de exclusividad, para pagar las multas que impone Telcor. A la vez, una fianza por 15 millones de dólares.

Si la transacción es un éxito, marcará un hito para América Central porque Nicaragua será el primer país en el área en privatizar sus telecomunicaciones".

Gutiérrez agregó: "Ese es un valor intangible", agregó.

Si embargo no todo es "color de rosa", ya que aún persisten críticas y oposición al proceso de privatización.

No se está llevando a cabo este programa por una necesidad real del país sino por exigencias del Fondo Monetario", dijo a IPS Mario Malespín, líder de la Federación Sindical de ENITEL.

Esta imposición surgió en octubre de 1992, cuando exigieron al gobierno de Violeta Chamorro privatizar la energía, las telecomunicaciones, las minas y la pesca, a cambio de financiamiento externo", insistió Malespín.

El líder sindical calificó de "absurdo" privatizar una empresa que al Estado le utilidades por 20 millones de dólares anuales y que dispone de una de las redes de comunicaciones más modernas del área.

Asimismo, afirmó que las experiencias de privatización en Argentina, Perú y Venezuela han resultado "un fracaso" para los

usuarios, ya que las tarifas han encarecido y no han cambiado con las metas.

Esas privatizaciones fueron totalmente absurdas, ya que entre un desastre y todo caro, los diputados votaron la soberanía nacional, que acusó Malespín.

Luego que se aprobó la privatización de ENITEL, la Federación Sindical demandó la nacionalización de las telecomunicaciones, destino de las empresas que respondían a la medida.

Para la convocatoria de consultas populares se organizó un mínimo de 50.000 firmas, pero el parlamento no hizo el menor esfuerzo por dar curso a la medida, ya que señala el sindicato, se sellaría el acuerdo el sábado 24 de julio de 1996.

Para la convocatoria de consultas populares se organizó un mínimo de 50.000 firmas, pero el parlamento no hizo el menor esfuerzo por dar curso a la medida, ya que señala el sindicato, se sellaría el acuerdo el sábado 24 de julio de 1996.

(Managua / Inter Press Service)

El Evangelio en las culturas:

Camino de vida y esperanza

Por el P. Julio Rojas Ponce*

Hace un año (Julio 1995), la Iglesia Latinoamericana vivió en Belo Horizonte, Brasil, el V Congreso Misionero Latinoamericano e Iberoamericano.

(COMLA V), con la asistencia de 2.758 delegados, entre obispos, sacerdotes, diáconos, religiosos, representantes de culturas nativas de América Latina y del Caribe. La delegación boliviana estuvo representada por 56 personas, entre éstos 10 indígenas laicos, aymaras, quechua y guaraníes, cuya presencia fue altamente valorada por las delegaciones asistentes, porque la participación de ellos fue muy activa, demostrando experiencia y compromiso en el trabajo misionero de nuestra iglesia en Bolivia.

El propósito de este encuentro fue profundizar la responsabilidad misionera de la Iglesia de América Latina y del Caribe, donde el tema central fue El Evangelio en las culturas: Camino de vida y esperanza, bajo el lema Vengan, vean y anuncien.

El espíritu que animó al Congreso, fue el de crear una mayor conciencia misionera en los cristianos de Latinoamérica y el Caribe, en torno a su responsabilidad con la misión de la Iglesia Universal; siendo el punto de partida la percepción de la originalidad de las culturas desde sus diferentes modos de ser y de actuar con el Evangelio en la vida de nuestros pueblos.

Una evangelización es auténtica, sólo si es inculturada. La inculturación consiste en hacer surgir el Evangelio desde las culturas de los pueblos, en animar insertándose en las culturas de los destinatarios del mensaje de Cristo, para descubrir en ellas las semillas del Verbo ya depositadas y para convertir a estos (los destinatarios) en actores y protagonistas para desarrollar la evangelización en dos frentes: "ad intra" y "ad extra" (dentro y fuera de sus culturas).

El máximo ejemplo de inculturación lo tenemos en Jesús, que siendo el hijo amado de Dios, asumió no sólo nuestra naturaleza humana, sino además hizo propias la historia y la cultura de un pueblo concreto, para anunciar la Buena Nueva de Salvación.

La Iglesia por mandato de

Abogado. Santa Cruz.

hallo Gutiérrez. "Ese es un valor intangible", agregó.

Si embargo no todo es "color de rosa", ya que aún persisten críticas y oposición al proceso de privatización.

No se está llevando a cabo este programa por una necesidad real del país sino por exigencias del Fondo Monetario", dijo a IPS Mario Malespín, líder de la Federación Sindical de ENITEL.

Esta imposición surgió en octubre de 1992, cuando exigieron al gobierno de Violeta Chamorro privatizar la energía, las telecomunicaciones, las minas y la pesca, a cambio de financiamiento externo", insistió Malespín.

El líder sindical calificó de "absurdo" privatizar una empresa que al Estado le utilidades por 20 millones de dólares anuales y que dispone de una de las redes de comunicaciones más modernas del área.

Asimismo, afirmó que las experiencias de privatización en Argentina, Perú y Venezuela han resultado "un fracaso" para los

PRESENCIA

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selerme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de julio de 1996

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Periodismo- 1992 y 1994
Mesa de Medios- Cabo- 1990
América Latina -ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

Simón Bolívar: Siempre actual

Por Walter Navia Romero*

Bolívar no pertenece al mundo mitico, sino a la realidad histórica actual. Esta constatación sorprende cuando se leen los escritos de este formidable caraqueño.

Muchas son las facetas actuales de su pensamiento. Me referiré ahora a sólo dos, por su apremiante importancia: la primera, su concepción tantas veces reiterada, de que sólo la unión de los países latinoamericanos nos convertirá en poderosos y, la segunda, de que el gran enemigo está situado al Norte del Río Bravo.

Los grandes estadistas son simultáneamente hombres de acción y de pensamiento. Su punto de partida es una cabal comprensión de la realidad política y social donde le tocará actuar. Por esto, Bolívar advirtió que nuestro subcontinente debía permanecer política y económicamente unido, si no quería ser sojuzgado por la potencia en la que ya se estaba convirtiendo Estados Unidos de Norteamérica. Para un estadista capaz y extraordinario como lo fue Bolívar, esto era evidente por sí mismo y debiera haberlo sido para todos los hombres que se lanzaron a la vida política en su tiempo. Pero el genio posee la capacidad de intuir panorámicamente el curso de las posibilidades históricas. En cambio, el intelectualmente mediocre, a pesar de que demuestra una gran capacidad en la acción revolucionaria, no puede medir la magnitud de la mirada del verdadero estadista. Se detiene en lo inmediato y cae fácilmente en la tentación del disfrute del poder que está al alcance de sus manos. Sin lugar a dudas, esta fue la razón más importante del fracaso del sueño de Bolívar, en el cual tomaron parte relevantes los doctores chiquisqueros.

En la llamada "Carta profética", Bolívar dice:

Yo deseo más que otro alguno ver formar en América la más grande nación del mundo, menos por su extensión y riqueza que por su libertad y gloria, (Simón Bolívar, Obras completas, T.I. p. 189).

Y más adelante, añade:

Es una idea grandiosa pretender formar todo en el Mundo Nuevo una sola nación con un solo vínculo que ligue sus partes entre sí y con el todo. Ya que tienen un origen, una lengua, unas costumbres y una religión, deberían por consiguiente, tener un solo gobierno que confesare los diferentes estados que hayan de formar. (Ib.: 172)

Después de cerca de dos siglos, nuestros países latinoamericanos comienzan a dar pasos para lograr una integración económica y, aunque sólo en lo declarativo, una social y política.

Las dificultades provenientes de los mismos impulsos egoístas que anodaron a Bolívar,

continúan entorpeciendo esta dinámica desde el seno mismo de nuestras propias realidades sociales. Las trabas para postergar o impedir esta integración están también originadas en los intereses hegemónicos de EE.UU., que pretende asumir el liderazgo y dominio del mundo.

Cabe aquí recordar las palabras de Bolívar a este respecto:

Preciaria que los Estados Unidos estén destinados a arruinar y atormentar el continente, en nombre de la libertad (Cit. Noam Chomsky, Managua lectures, p.8)

Estamos viviendo una época de planificación de la economía. No en favor de los pobres sino en favor del beneficio de las transnacionales. Los medicamentos, por ejemplo, la tercera fuerza rentable del mundo después de los armamentos y el petróleo, suben cada vez que a las transnacionales se les antoja elevar el precio. Incluso si una mujer, como Hillary Clinton, decidía poner las cosas en orden, el brutal poder de dichas empresas tiene la capacidad de eludir, distorsionar y, por último, eliminar toda posibilidad de debilitarlas.

Quien debe resultar dañado es la que se atrevió a enfrentárselas. Nosotros, bolivianos, sólo tenemos que esquilmar nuestros bolsillos para pagar cada día más caro por las medicinas. Si las transnacionales calculan que dejan de percibir millones de dólares por derechos de autor en los países subdesarrollados, basta con avisar a los gobiernos que la ayuda económica será suprimida si no se establecen las leyes que les permitan controlar esas ganancias. Si resulta conveniente para las pretensiones electorales de un partido buscar culpables del narcotráfico en países débiles -como Colombia, Bolivia o Perú-, hay que iniciar una gran campaña aparentemente moralizante para mostrar al mundo que se defiende la moral y las buenas costumbres. Al mismo tiempo, se cierran los ojos con respecto al narcotráfico de los países aliados o amigos de Asia o de Europa. Y conste que el volumen económico del narcotráfico latinoamericano (de todas maneras ejecutable) es muy pequeño en comparación del monto total a nivel mundial.

Pero nosotros los latinoamericanos constituyemos para EE.UU. países sojuzgados, explotados, humillables. Ergo, en lógica neoliberal estricta, hay que hacerlo. ¿No se confirma, entonces, la contundente verdad de las palabras de Simón Bolívar antes citadas?

Se podrían multiplicar los casos que demuestran la actualidad del pensamiento de Bolívar. Los anteriores ejemplos son los suficientemente ilustrativos, por ahora.

*Doctor en Lingüística y catedrático en la UMSA.

La Biblia en sus manos

La parábola del sembrador

En ese día, saliendo Jesús de la casa, fue y se sentó a la orilla del lago.

Pero se juntaron alrededor de él tantas personas que prefirieron subir a una barca, donde se sentó mientras toda la gente estaba en la orilla. Jesús les habló de muchas cosas mediante comparaciones. Les decía:

"El sembrador ha salido a sembrar; al ir sembrando, unos granos cayeron cerca del camino: vinieron las aves y se los comieron. Otros granos cayeron entre piedras y, como había poca tierra, brotaron pronto. Pero, cuando salió el sol, los quemó y, por falta de raíces, se secaron. Otros granos cayeron entre espinos, crecieron los espínos y los ahogaron. Otros, finalmente, cayeron en buena tierra y produjeron, unos el ciento, otros el sesenta, y los otros el treinta por uno. El que tenga oídos, que entienda". (Mateo 13, 1-9).

A mano alzada

Por Rul Vall



La ONU en el escenario norteamericano

Estados Unidos vetaría reelección de Boutros-Ghali

Una vez más, parece que el gobierno de Estados Unidos otorgó prioridad a sus disputas políticas domésticas sobre sus relaciones exteriores.

Por Ian Williams*

La excusa oficial para la "irrevocable" decisión de Washington de vetar el renombramiento de Boutros-Ghali es la imposibilidad de que el Congreso libere fondos para la ONU mientras el veterano diplomático egipcio esté al timón.

De modo extraoficial y más realista, sin embargo, el equipo de la campaña del presidente Bill Clinton se felicitó por adelantarse al rival electoral Bob Dole en la oposición a la redesignación del secretario general.

El motivo del disgusto de Dole por Boutros-Ghali se debe principalmente a su acción -o falta de acción- contra la "limpieza étnica" perpetrada por los serbios bosnios en la guerra de los Balcanes.

Las otras razones tienen menos que ver con la realidad que la tendencia de la administración Clinton a una capitulación preventiva ante la resistencia.

Aunque el grupo de campaña de Clinton creyó efectivamente que Bob Dole y los republicanos utilizarían la reelección como un tema electoral, en realidad se trataba de una posibilidad bastante remota.

Dole no es uno de los congresistas que se oponen necesariamente a los principios de los multilateralistas. Cualquier discusión sobre la idoneidad del secretario general pondría en el tapete la cuestión de la edad, y esto no beneficiaría al precandidato republicano, de 72 años.

Además, la ONU no se encuentra en el horizonte electoral de la mayoría de los votantes estadounidenses, independientemente de quién sea el secretario general.

La mayoría de los miembros de la ONU apoyarían la redesignación de Boutros-Ghali, aunque pocos fueron tan lejos como la Federación Rusa, que describió la amenaza de voto de Estados Unidos como "sin precedentes" y "más allá de todos los límites aceptables".

Los partidarios del secretario general proyectan oponerse a los planes de la Casa Blanca en base a un precedente sentado por el propio Washington. "Un voto puede ser vetado", sugirió el portavoz de la ONU Ahmed Fawzi, refiriéndose a un incidente similar en 1950.

En ese entonces, cuando los soviéticos vetaron la redesignación del secretario general nro-ruegue Trygve Lie, Estados Unidos y sus aliados llevaron el asunto a la Asamblea General, donde Lie fue reelecto por una cómoda mayoría.

La otra esperanza de los defensores de Boutros-Ghali consiste en que, ante la presión de los otros estados miembros, Washington modifique su decisión. "Sólo los estúpidos nunca cambian de opinión", dijo Boutros-Ghali el año pasado cuando se le preguntó por qué había decidido postularse para un nuevo período.

Sin embargo, el portavoz de la Casa Blanca Mike McCurry aseguró que la decisión del gobierno es irrevocable. Si así fuera, sería casi la única decisión de la administración Clinton que no se modifica ante una férrea oposición.

*Ian Williams es presidente de la Asociación de Corresponsales de la ONU, de Nueva York. Este artículo llegó a IPS por medio del Instituto de la Guerra y la Paz, de Londres.



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

A 213 años del nacimiento de Bolívar

Hoy, 24 de julio, se recuerda el 213 aniversario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar en Caracas, Venezuela, en 1783. Poco o nada habría que añadir a lo que se ha escrito en torno al creador de cinco naciones.

Sin embargo, como un homenaje al agosto guerrero, evocaremos dos reminiscencias de sus agitados días y de sus admirados gestos de militares y estadistas.

Bolívar partió de La Paz a Potosí el 20 de septiembre de 1825. Recorriendo 114 leguas llegó el 5 de octubre. Su recubrimiento, pese a la decadencia de la villa de plata, fue apoteósico.

El ensimismado Gremio de Azogueros, los funcionarios del Banco de San Carlos, de la Casa de Moneda, de las Cajas Reales, del Cabildeo, del Estanco de Tabacos, de la Mina y de otras entidades según anota el historiador Luis Subieta Sagárgana en su libro "Bolívar y Bolivia" voluntariamente contribuyeron con sus aportes para ofrecerle una bienvenida llena de esplendor.

Subieta Sagárgana recogió de la tradición oral la siguiente anécdota:

Cuando el vencedor de Junín pasaba por la esquina de La Recova, un rico minero detuvo a un miembro de la guardia y le preguntó:

-Hágame el favor de decirme, ¿cuál es el Libertador?

-Aquél que marcha delante.

El minero, llevó la mirada al prócer y haciendo una mueca de desprecio, añadió:

-Pues, en este momento soy yo el y su caballo 200 pesos...

Los circundantes rieron de buena gana al igual que el Libertador, ordenando que al día siguiente el intruso azoguero sea llevado a su presencia.

Efectivamente, la orden se cumplió. Bolívar tuvo el siguiente diálogo con el atrevido hombre:

-Es verdad que ayer usted ofreció por mí y mi caballo 200 pesos?

-No señor -respondió temeroso y titubeante- no fui yo.

-El jinete está aquí y el caballo abajo, en el corral -dijo Bolívar-. ¡Venga los 200 pesos!

-Le repito General que no fui yo.

-¿Quién fue entonces?

-Mi compañero.

-¿Y quién es ese?

-¡El guardiante!

Bolívar concluyó por sonreír y hacer un pequeño quejiso a tan imprevisto interlocutor.

Otro pasaje del Libertador se remonta a 1830, cuando fue trasladado -en lamentables condiciones de salud- desde Santa Martha a la finca de San Pedro Alejandrino de propiedad del español Joaquín de Mier y Benítez.

Pese a su extenuado estado físico y sus "enormes padecimientos morales" -refiere el historiador Jorge Wills Padilla-, Bolívar preguntó al compasivo samario si tenía en su hacienda una biblioteca.

Este, le contestó que sólo poseía algunas obras, observando vados con inocultable interés.

-Pobre, tiene usted aquí, en dos libros nada más, la historia de la humanidad: "Gil Blas", el hombre como es, y el "Quijote", el hombre como debe ser.

El Libertador, al recorrer montañas, valles, selvas y altiplanuras, vio a la gente "tal como era", pero su permanente preocupación estaba clavada en cambiar y renovar no solamente lo político, sino también las costumbres, buscando "hombres quiijotes", de verdaderos ideales y de claras ansias de justicia, honestidad, libertad y civismo.

El gobierno rechaza la propuesta de Chile

Bolivia quiere una salida útil y soberana al mar

No obstante, la Cancillería reconoce que se dio un avance significativo para considerar el tema marítimo.

A través del canciller interino, Eduardo Trigo, el gobierno ha descartado la propuesta de Chile de negociar con Bolivia una salida al mar sin soberanía, no obstante destaca la apertura del gobierno de Santiago.

Trigo aclaró que "la solución al problema del diferente límite de este país con Chile, sólo podrá darse con una salida útil y soberana al Océano Pacífico, en el marco de una agenda bilateral donde no existen exclusiones de ningún tipo", destacando sin embargo que el Perú otorga un apoyo muy significativo a Bolivia.

DECLARACION OFICIAL

En la declaración oficial citó que "las Cancillerías de los dos países están trabajando de cara a la actual realidad internacional, hacia una vinculación activa entre Bolivia y Chile. Dentro de ese contexto, obviamente, el tema del acceso de Bolivia al Pacífico es prioritario".

Dijo que existe una agenda amplia de trabajo y que se registra un avance en las vinculaciones chileno-bolivianas, mencionando que las expresiones verificadas por el senador chileno Jorge Bitar, y el canciller de Chile José Miguel Insulza, obedecen a esos criterios.

En el documento oficial que dio lectura el canciller Trigo, el gobierno boliviano manifiesta: "estamos convencidos de que la solución al problema del secular enclastramiento geográfico de Bolivia, sólo podrá darse con una salida útil y soberana al Océano Pacífico".

Recordó que "Bolivia y Chile tienen acordada una agenda bilateral en la cual no existen exclusiones de ningún tipo", agregando que "en esa dirección, consideramos que se ha dado una avance significativo porque Chile, implícitamente, ha reconocido



Cónsul Antelo es partidario de aceptar franja en Arica

(ERBOL).- El cónsul general de Bolivia en Chile, Herman Antelo, recomendó aceptar la habilitación de una franja en Arica, sin soberanía, como una gestión intermedia hacia la recuperación definitiva de la totalidad.

De acuerdo con la justificación, el país requiere con urgencia de una mayor presencia y de mejores condiciones para equilibrar la desigual balanza comer-

ciales para el depósito de las cargas del trigo de importación y los minerales de exportación, que se encuentran a la intemperie.

Se requerirán áreas en la costa para el turismo y la industria y para la investigación y el aprovechamiento de los recursos marítimos.

"Que necesitamos un área costera, sí necesitamos, que necesitamos mejores condiciones y mayores espacios, sí. Todo eso es parte de una agenda muy amplia que estamos conversando y que se va a resolver", indicó.

También se requiere la restitución de la soberanía, "pero una cosa es que se la plantea y otra que la acepten. Quedarse en la posición principista no permite avanzar en temas que necesitamos", acotó Antelo.

Para el representante boliviano en Chile, en el último siglo, Bolivia perdió más de 100 años concesiones que le otorgó el Tratado de 1904, en compensación a la pérdida de su condición marítima, ventajas que ahora debe recuperar.

Los chilenos tienen la tentación de darnos un corredor al Pacífico; en 1975 ya casi nos dieron una salida que culminaría en el famoso Morro de Arica

do, ante la Organización de Estados Americanos en la Asamblea recientemente realizada en Panamá, que existen temas pendientes con Bolivia que deben ser resueltos".

GRAN APOYO DEL PERÚ

Consultado si la posición adoptada por Chile sería una reacción ante los ofrecimientos y acciones concretas del Perú que habilita nuevos puertos para conceder un acceso a Bolivia, afirmó: "no puedo opinar sobre eso pero, lo que sí puedo decirles es que las facilidades que ha dado Perú a Bolivia tiene mucha significación para nuestro país, frente a eso hay un gran potencial económico que podría ser aprovechado entre Bolivia y Chile, lo que no cabe duda que las expresiones que se formulan están también orientadas a buscar una integración económica y de los dos países".

Sobre la posibilidad de buscar una salida al Pacífico para Bolivia, en función de una acuerdo trinacional, con Perú y Chile, indicó que "es una de las posibilidades a las que se ha hecho referencia reiteradamente en Bolivia, que la solución del enclastramiento tiene que estar discutida y acordada entre los tres países".

Anunció que el próximo viaje del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada al Perú, para asistir a los actos celebratorios de su fallecimiento del 28 de julio, servirá para analizar temas exclusivamente binacionales, referidos a la relación boliviano-peruana.

"Estado de emergencia"

Mujeres reclaman participación equitativa en poderes públicos

El Foro de Mujeres Políticas y la Unión de Mujeres Parlamentarias celebraron ayer una conferencia en el Salón Rojo del Palacio Legislativo, con objeto de hacer pública su propuesta de modificación al anteproyecto de Ley de Reforma Electoral. Dicha propuesta está orientada a conseguir una participación equitativa de hombres y mujeres en los órganos electivos del poder público.

En su reformulación se solicita que las candidaturas se integren de modo que, a nivel nacional y municipal, ninguno de los dos sexos supere el 70% de los cargos a elegir, así como la consideración de criterios de proporcionalidad y de alternancia en la elaboración de las listas. En cuanto a la propaganda electoral, se prohíbe la utilización de la imagen de niñas, jóvenes y mujeres, siempre que reproduzca valores estereotipados y tradicionales de inferioridad.

Tanto el Foro de Mujeres Políticas como la Unión de Mujeres Parlamentarias se han declarado en "estado de emergencia" y en sesión permanente, con objeto de recurrir a todos los mecanismos, sin descartar un recurso inconstitucional si fuera necesario, para que no se soslayen los derechos de participación de la mujer.

Según Lourdes Zabala,

diputada por Cochabamba del partido oficialista MNR, cuentan con el apoyo "retórico" de colegas parlamentarios de distintas bancadas políticas en cuanto a la medida concreta de establecer una cuota de participación femenina. Por su parte, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, ha incluido ya la propuesta entre los diez puntos de modificaciones transitorias para el próximo periodo electoral.

En Bolivia, la reivindicación de los derechos femeninos civiles y políticos, contra la violencia doméstica y la ausencia de mujeres en los espacios de poder y de decisión se remontan a diez años atrás. "Es un proceso largo", afirma Lourdes Zabala, "que no sólo tiene que ver con la promulgación de leyes, sino también con la modificación de los valores, las tradiciones y los prejuicios de la gente. Pero hemos roto el silencio y estamos incorporando en el debate político temas que mucho tiempo sólo estuvieron circulando por los movimientos de la sociedad civil". Lourdes Zabala considera que el feminismo no es un movimiento contra los hombres, sino que "busca ganar a los varones para esta lucha, porque la que va a salir ganando es la sociedad en su conjunto".

Tcnl. Hernán Miranda reemplaza a Ortega en la FELCN de Cochabamba

COCHABAMBA (Jatia).- El comandante de la Fuerza Especial de Luchas Contra el Narcotráfico (FELCN), coronel Ramiro Ortega Sequeiros, será destituido en los próximos días como consecuencia de la investigación de que es objeto por supuesta recepción de dinero de una narcotraficante, informaron hoy fuentes oficiales.

En reemplazo del Cnl. Ortega, asumirá el comando de la FELCN el teniente coronel Hernán Miranda, que hoy se presentó ante las autoridades departamentales correspondientes.

Al confirmar que se hará cargo de la FELCN de Cochabamba, el Tcnl. Miranda dijo que "la posesión depende del Comandante Departamental de la Policía y lo que disponga el señor Prefecto".

El Cnl. Ortega fue convocado recientemente por el Comando General de la FELCN, para que informe sobre las sindicaciones de Esperanza Montecinos Vía, conocida como la "narco-chola", que lo acusó, junto a otros efectivos de la Fuerza, de haber recibido \$us 100 mil por permitir su fuga.

Carlos Sánchez Berzain

Anuncio de mi candidatura es una trampa opositora

Descarta por el momento su postulación y dice que el anticipo de su candidatura pretende generar discordia en el MNR.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, dijo ayer que su anunciada candidatura en un medio de comunicación es una trampa de la oposición, que utiliza algunos medios de información para generar discordia al interior del MNR.

El MNR no va a caer en la trampa que la oposición le ha querido poner de electoralizar el año 1996 y a mí me resulta absolutamente extraño que esta situación se esté nuevamente presentando para buscar electoralizar esta gestión, que nosotros hemos escogido como un año de realizaciones, y esta es la última vez que me voy a referir a este tema", señaló molesto Sánchez.

Como los demás dirigentes movimentistas, dijo que hasta fin de año su partido no entrará en el juego electoral como quisiéramos la oposición y que a principios de 1997 ingresará con mucha fuerza en la carrera eleccional.

El pasado domingo, un medio de comunicación hizo una publicación en la que se afirma que el seguro candidato del MNR para las elecciones de 1997 es Carlos Sánchez y que justamente había sido elegido por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

De igual manera, el diputado Hugo Carvajal, del MIR, dijo que el MNR seguramente elegirá a sus candidatos el próximo año, como sus dirigentes lo vienen repitiendo en cualquier oportunidad en que se habla de las elecciones generales.

Borrador para la Cumbre del Grupo de Río

La democracia y la pobreza serán los temas centrales

Santa Cruz, (EFE).- La consolidación de la democracia latinoamericana, la decisión política de acabar con la desnuclearización y el relieve de constituir una zona libre de la amenaza nuclear se han incluido entre otros puntos en los borradores de la agenda y la declaración final de la X Cumbre del Grupo de Río.

Los borradores de sendos documentos, a los que tuvo acceso EFE, sugieren que los presidentes de los 14 países que integran el Grupo de Río deberían pronunciar a favor de políticas efectivas que permitan consolidar la democracia y acabar con la desnuclearización, considerada uno de los mayores problemas de la región.

Los dos puntos son prioritarios para los Coordinadores Nacionales que, desde el lunes, participan en la primera Reunión Técnica Política convocada por el Grupo de Río para definir la agenda que discutirán los presidentes en la X Cumbre, programada para el 3 y 4 de septiembre próximo en la ciudad central de Cochabamba.

En el borrador se destacan la defensa de la democracia a través de mecanismos como los establecidos en Santiago y Acapulco, el énfasis en los ajustes estructurales y procesos de reformas así como el combate a la desnuclearización.

En el aspecto comercial el proyecto de Declaración de los Presidentes deberá señalar que el mayor comercio de la región es intraregional, ratificando como instrumentos centra-

El Gral. Cáceres habla de la propuesta chilena

Las viejas intransigencias no van a conducirnos a nada

Si la propuesta de Chile nos beneficia buena, dice el Comandante en Jefe de las FF.AA. El ministro de Defensa, Jorge Otasevic, considera insuficiente la propuesta de un parlamentario chileno.

una salida a los océanos Pacífico y Atlántico, y la única manera de lograrlo es desarrollar nacional.

"Debemos pensar en una salida al mar sin soberanía, porque se da en un bicecenario, el que pasa es el medio de relación, sea activo o pasivo", añadió.

Explicó que el pensamiento sobre sobre una salida al océano Pacífico es decir debemos pensar en una enlace que favorezca al país, pero que el primero es el medio de relación, sea activo o pasivo", añadió.

Cáceres indicó que el pensamiento sobre una salida al océano Pacífico debe mantenerse, pero que el primero es el medio de relación, sea activo o pasivo", añadió.

Por su parte, el ministro de Defensa, Jorge Otasevic, afirmó que la propuesta de Chile es un avance en el objetivo boliviano, pero que satisface sus aspiraciones.

"La política del gobierno de las Fuerzas Armadas es la reivindicación marítima, es una propuesta que se considera como un avance para las aspiraciones bolivianas", dijo.

Si embargo, señaló que se deben tomar en cuenta las propuestas y estudiarlas minuciosamente, para establecer los beneficios que puede traer a cada una de ellas.

El "Bombón" todavía está en la lista del MNR

Cochabamba (ANP).- Miguel Urioste dijo que hasta tanto no se apruebe el MBL, no dirá lo que se considera preciso y que si el alcaldé de Cochabamba, Manfred Reyes Villa desea ser postulado por el empleo, deberá disipular el puesto.

Urioste indicó que Cochabamba para el día de inauguración del Taller de Capacitación Municipal de la MBL que cuenta con el apoyo del Centro de Educación y Servicios y la Secretaría de Asuntos Généricos y la Subsecretaría de Génnero.

El dirigente del Movimiento Bolivia Libre que al no haberse tomado aún decisiones respecto a la propuesta electoral se presentará esa noche en la sede social, no tiene la cultura democrática para ser líder de su partido.

Por su parte, el diputado Ricardo Paz, de CONDEPA, descartó que la oposición esté utilizando algún medio de comunicación para generar una disputa interna en el MNR, con motivo de las elecciones generales del próximo año.

La reacción más dura fue del actual prefecto del departamento de La Paz y miembro del comité ejecutivo del MNR, Germán Quiroga, quien señaló que el actual ministro de Gobierno es autoritario y no tiene la cultura democrática para ser líder de su partido.

Por su parte, el diputado Ricardo Paz, de CONDEPA, descartó que la oposición esté utilizando algún medio de comunicación para generar una disputa interna en el MNR, con motivo de las elecciones generales del próximo año.

De igual manera, el diputado Hugo Carvajal, del MIR, dijo que el MNR seguramente elegirá a sus candidatos el próximo año, como sus dirigentes lo vienen repitiendo en cualquier oportunidad en que se habla de las elecciones generales.

Sostuvo que existen varias propuestas en las que dirigentes nacionales asumirían demasiado tarde las responsabilidades.

Respecto a la posición de Manfred Reyes Villa a la Presidencia de la República, Urioste dijo es parte del conjunto de propuestas entre las que debe elegirse al futuro diputado emblema.

La militancia de Cochabamba propuso la designación de un representante en la reunión de la X Cumbre del Grupo de Río.

En cuanto a la propuesta del MBL en la dirección gubernamental, Urioste dijo que no supuso desafío para él alguno y que la experiencia lograda es positiva.

Hemos entrado en una etapa de descartas de los integrantes", dijo.

Los cargos en los poderes Ejecutivo y Legislativo, siendo desempeñados con eficiencia y honestidad.

"No nos estamos quedando, estamos creciendo, administrando, cumpliendo con lo que se nos pide", agregó.

Los coordinadores nacionales, a su vez, se pronunciaron sobre la propuesta de Urioste.

Potosí, Beni y Pando amenazan con una huelga de hambre

No descartan demandar de inaplicabilidad del Art. 60 mediante un recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia.

Los parlamentarios de Potosí, Chuquisaca y Pando anuncian ayer que llegarán hasta la huelga en hambre en rechazo al Acuerdo.

Político que suscribieron los principales partidos del país ayer y no descartaron demandar ante la Corte Suprema la inaplicabilidad del artículo 60.

Según el acuerdo, los departamentos que pierden diputados son Pando, Potosí y Chuquisaca.

Para empezar la posición que asumirán hoy esas cuatro regiones, según el diputado potosino, Lucio Felipe (UCS), se plantea la posteriorización de la aplicación del artículo 60 ante la Corte Suprema de Justicia.

Felipe dijo que los departamentos afectados continuarán reuniéndose con las otras regiones, como Beni, Oruro y Tarija que en el futuro, prácticamente hasta el 2002 serán también afectadas por la disposición que se asume a partir de ahora.

Por su parte, el diputado chiquisquero Omar Montañez del MNR dijo que el acuerdo fue rechazado por

las regiones afectadas y una muestra de ello fue haber abandonado la plenaria de ayer dejándola sin quórum.

Anunció que hoy los tres departamentos más afectados fijarán una posición definitiva. "Vamos a extremar recursos, porque nuestra posición es irreductible", agregó.

RECURSO DE NULIDAD

Entretanto el senador potosino, Walter Zuleta dijo que una de las alternativas para que Potosí, Chuquisaca y Pando, no quedan suavemente afectadas en su número de diputaciones, es el planteamiento de nulidad del artículo 60 ante la Corte Suprema de Justicia.

Dijo que esa posibilidad es aún lejana aunque no se la descarta como una medida de rechazo al acuerdo político que cercena cuatro diputados a Potosí.

Mencionó que en el Parlamento votaría con su conciencia de potosino y no como emperatista cuando los legisladores tengan que tomar una decisión final acerca de la distribución de diputados.



ACUERDO DE SIETE.- Jorge Quiroga (ADN), Ricardo Paz (CODEINPA), Carlos Saavedra (MIR), Guillermo Justiniano (Poder Ejecutivo), Raúl Lema (MNR), Juan del Granado (MBL) y Juan Chahín de UCS firmaron ayer el acuerdo de la "discordia" regional.

Chuquisaca en pie de lucha

Cívicos y parlamentarios oficialistas y opositores se unen para "defender a muerte" los 13 curules que le pertenecen al departamento, cuya capital es la Cuna de la Libertad Americana.

SUCRE, (PRESENCIA).- El departamento de Chuquisaca se puso en pie de lucha para evitar que le arrebaten dos diputados tal como se pretende a través de un acuerdo político cupular entre partidos del oficialismo y la oposición.

El presidente del Comité Cívico (CODEINCA) Mario Oña anunció que mañana en la noche se realizará una asamblea de instituciones para planificar "una lucha a muerte" en defensa de los 13 curules que siempre ha tenido Chuquisaca.

Edió a todos los diputados y senadores chiquisqueros a regresar hacia su ciudad a fin de exigir que en el Parlamento se consolide "un atentado humillante a la dignidad de un departamento cuya capital es la Cuna de la Libertad Americana".

Informó que en las últimas horas han avanzado las negociaciones para fortalecer el bloque cívico-político entre Pando, Tarija, Potosí, Beni, Oruro y

Chuquisaca.

Oña sostuvo que Santa Cruz, La Paz y Cochabamba deben ser más sólidos y dejar a un lado sus aspiraciones de dominación.

Resarcido que es increíble que en un solo territorio se consoliden dos tipos de naciones: "Una Bolivia rica, poderosa, hegemónica y otra Bolivia pobre, marginada y débil".

UNIDAD PARLAMENTARIA

Por su parte el presidente de la Brigada Parlamentaria de Chuquisaca, Tommy Durán (MBL) declaró desde La Paz a radio Loyola que "existe total unidad" entre los legisladores de este departamento para "defender a muerte los 13 curules".

Los parlamentarios Miguel Antoraz, Joaquín Argandoña y Nicomedes Estepa (MNR) anunciaron que no están dispuestos a transar los intereses de la región y aseguraron que "ni siquiera por disciplina partidaria" aceptarán que les obliguen a votar contra sus regiones.

Políticos se pusieron de acuerdo sobre reformas a la Ley Electoral

Cívicos podrán aliarse a los partidos políticos.

(ANF).- Los partidos mayoritarios acordaron introducir 14 reformas a la Ley Electoral, las principales son las siguientes:

Las agrupaciones cívicas que cuentan con personalidad jurídica reconocida, podrán formar parte de los frentes o coaliciones partidarias y presentar sus candidatos.

Para efecto de las elecciones generales, se divide el territorio de la república en las siguientes circunscripciones electorales: nacional, nueve departamentales y 68 uninominales.

La elección del presidente y vicepresidente de la República se realizará en circunscripción nacional única por mayoría absoluta de votos.

Si ninguna de las fórmulas para presidente y vicepresidente de la República obtuviera la mayoría absoluta de sufragios válidos, el Congreso elegirá por mayoría absoluta de votos válidos, las dos fórmulas que hubieren obtenido el mayor número de sufragios válidos.

Las modificaciones se presentarán hasta 15 días antes del día de las elecciones. En el caso de los candidatos a diputados uninominales, las listas podrán ser cambiadas hasta 60 días antes de las elecciones.

Para la elección de diputados en circunscripciones uni-

El acuerdo sobre el Art. 60 no satisface a nadie

Potosí, Chuquisaca y Pando serán los departamentos "sacrificados"

Potosí pierde cuatro diputados, Pando y Chuquisaca dos. La Paz gana tres, Santa Cruz cinco y el resto de las regiones mantienen su actual número de escaños en la Cámara Baja.



sobre varios aspectos, tales como: mecanismo para aplicar la distribución de los diputados plurinominales en el marco de la proporcionalidad, el uso de divisores, el establecimiento de barreras mínimas para acceder al parlamento, el tipo de papeleta y voto, acceso al padrón electoral y plazos para algunos procesos electorales.

La asignación de los cuatro diputados como base sólo será para seis departamentos que tienen menor población, pero el resto de los escaños serán asignados de acuerdo al criterio de población que establece la Constitución. La propuesta dice: "el ministro tomó la opción que afecte lo menos posible a los departamentos en sus diferentes y legítimas aspiraciones, en

función del interés nacional y la viabilidad política de solución.

Voto a condicione

El ministro Justiniano aclaró que cada diputado tiene que actuar en el marco estricto de su conciencia y al margen de coyunturas de los temas regionales y doctrinas, para conseguir la aprobación de un instrumento legal que garantice el fortalecimiento de nuestra democracia.

En cambio el diputado Juan del Granado (MBL), puso de manifiesto que su partido no está de acuerdo con la barrera electoral.

"Durante mucho tiempo estuve en el Vicepresidente con las regiones pero no pudieron llegar a un acuerdo, en cambio los partidos políticos representados en esta conferencia de prensa,

han llegado a un acuerdo, a consensos importantes que apuntan a la viabilidad del tratamiento del tema", aseguró por su parte Carlos Saavedra del MIR.

Jorge Quiroga (ADN) remarcó la importancia del acuerdo pidiendo a los diputados que no actúen de manera irresponsable y criticó la actitud de los civicos, afirmando que "es más sencillo pedir sin tener que decidir", por que esa es la responsabilidad del Congreso.

Los oficialistas Raúl Lema (MNR) y Juan Chain (UCS) coincidieron al señalar que la propuesta de la reglamentación del artículo 60 es un desafío para la ciudadanía consciente siempre y cuando se maneje en la dimensión adecuada.

Cívicos cruceños rechazan el acuerdo

SANTA CRUZ, (Jatha).- El Comité Pro Santa Cruz rechazó anoche el acuerdo alcanzado por el gobierno y los seis partidos mayoritarios y demandó que los parlamentarios den "una correcta y cabal interpretación del artículo 60" y asigne al departamento cruceño el número de diputados que "legítimamente le corresponde".

De esa manera la principal organización cívica cruceña, cuestiona el acuerdo político que asigna cuatro diputados de base para los seis departamentos menos poblados, porque a Santa Cruz se le asignarían 22 diputados (actualmente tiene 17) y "significaría mantener sub representada a la región, aunque esta vez con una diputación por cada 62 mil habitantes".

El Comité Pro Santa Cruz, dice en otro acápite del comunicado, que con sus actuales 17 escaños en la Cámara Baja, cada uno "representa a 80.250 habitantes, mientras que los 6 departamentos de menor población tienen un diputado por cada 30 mil habitantes".

Esto demuestra que esta subrepresentación en dicha Cámara legislativa, pues por cada diputado necesitamos tres veces mayor cantidad demográfica que otros departamentos".

Mencionan que durante las reuniones que se efectuaron a convocatoria de la Vicepresidencia de la República, y en la que participaron prefectos, jefes de las brigadas parlamentarias y presidentes de comités cívicos, flexibilizaron su posición al proponer "la asignación de un número fijo de tres diputados para los 9 de-

partamentos y la distribución del resto en razón del principio de población".

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

Los partidos y la distribución de los restos de diputados a las regiones se detallan en la tabla.

PRESENCIA ECONOMÍA

9

El "hábito de duda" perjudica

Irregularidades en la Superintendencia deben ser aclaradas rápidamente

El sistema financiero necesita credibilidad para trabajar tranquilo, afirmó el vicepresidente del BBA, Ricardo Vargas.

El problema surgido en cuanto a la administración del exsuperintendente de Bancos, Luis del Río, debe ser aclarado lo más rápidamente posible para que, tanto la Superintendencia como el sistema financiero trabajen con tranquilidad, comentó el vicepresidente del Banco Boliviano Americano (BBA), Ricardo Vargas.

"Creo que es importante que ese asunto se resuelva a la brevedad, no solamente porque está en tela de juicio la gestión de un superintendente, sino porque en la medida que eso no tenga un punto final, generará falta de credibilidad en el manejo de una entidad tan importante como la Superintendencia de Bancos", explicó.

"Que la administración de una persona que ha manejado la institución esté en cuestionamiento, influye en la credibilidad en cuanto a la fiscalización del sistema", agregó.

"Lo único que espero es que eso se aclare para poder trabajar con tranquilidad y para que el público tenga la más absoluta certidumbre de



Ricardo Vargas, un banquero que se pronuncia

que la fiscalización del sistema financiero es eficiente y adecuada", dijo al tiempo de manifestar que depende mucho de la claridad, para que la opinión pública crea en lo que muestran los bancos a través de sus cifras y para evitar que surja un "hábito de duda".

el dictamen que emitió la semana pasada la Contraloría General de la República en contra del exsuperintendente Luis del Río.

EL BBA ANDA DE MARAVILLA

Además, Vargas aseguró que el BBA está en depeque pleno. "El banco ha mejorado mucho cualitativamente y cuantitativamente y en los últimos 3 ó 4 meses hemos tenido oportunidad de apreciar eso".

La captación de recursos, manifestó, continúa en crecimiento. Por otro lado, "hemos terminado el semestre con utilidades, no muy significativas, pero cuentan en lo que es el relanzamiento de la institución".

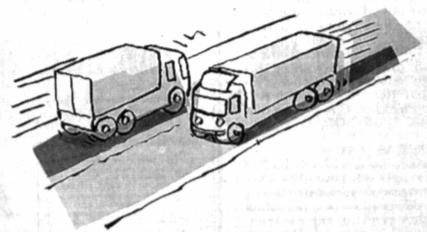
Según Vargas, en el segundo semestre del año la presencia del Banco olímpico Americano en el mercado financiero será más pronunciada y después de la consolidación del banco, posiblemente a fines de año, se procederá a la democratización de la base patrimonial del banco, colocando acciones en el mercado boliviano.



"La Aduana es un ente incapaz de hacer algo porque está llena de corruptos"

Jorge Sánchez Peña, presidente de la Cámara Boliviana del Transporte Nacional e Internacional.

Dirigente empresarial: Propuesta chilena es "una falta de respeto" a Bolivia



El comercio boliviano de un millón de toneladas al año debe irse por Ilo, afirma el presidente de la Cámara Boliviana del Transporte. A poco de concluir su gestión, con "franqueza", señaló que la zona franca de Iquique favorece al contrabando y que la aduana está llena de corruptos.

La propuesta chilena de dar facilidades portuarias a Bolivia fue considerada como "una falta de respeto" por el representante nacional del ente privado del transporte, Jorge Sánchez Peña, quien, a pocos días de concluir su gestión dirigencial, hizo un balance de la situación de su sector y sin pelos en la lengua calificó de corruptos a funcionarios de la aduana y de contrabandistas a importadores que utilizan la zona franca de Iquique.

En su ya característico estilo, que asume es "simple franqueza", Sánchez Peña afirmó que son aproximadamente 300 millones de dólares los que el Estado pierde en impuestos al año por la ineficiente labor de Aduana, a lo que contribuyen importadores que se benefician de las zonas francas al sobreestar su comercio.

El empresario, que en reiteradas oportunidades se manifestó públicamente contra Chile, dijo que los pueros del norte vecino país viven del comercio boliviano, por lo que planteó, ante la propuesta chilena, que el millón de toneladas anuales de carga boliviana que transitaban por ellos se dirijan ahora hacia las terminales peruanas, principalmente Ilo.

Sánchez Peña hizo las afirmaciones a quemarropa cuando hacía una evaluación de su gestión a la cabeza de la Cámara de Transportes, en la que dijo, logró hacer que ésta logre tener la importancia que merece como sector productivo.

SUS 300 MILLONES

El transporte privado boliviano, que cuenta con alrededor de 3.000 camiones, carga al año 800 mil toneladas de importaciones provenientes de ultramar y otras 200 mil toneladas de exportaciones cuyo destino es más lejano que Chile.

El transporte de ultramar es, de acuerdo al Tratado de 1904, transportado exclusivamente por bolivianos. El empresario señaló que la carga que llega desde Chile, y desde las zonas francas, son

transportadas por chilenos en un 95 por ciento y que gran parte de éstos son contrabandistas.

Se estima que más de 800 millones de dólares ingresa al país de contrabando, principalmente de Chile, y Sánchez Peña calcula que la evasión impositiva es de 300 millones de dólares.

CORROPTOS Y CONTRABANDISTAS

El dirigente de los empresarios del transporte agregó que del comercio boliviano no sólo se benefician los chilenos, sino también algunos empresarios nacionales que utilizan la zona franca de Iquique.

No existe ningún empresario que en su conciencia no sepa que las zonas francas son un satélite para la evasión de impuestos al Estado boliviano", dijo.

Agregó que los beneficiados del comercio boliviano son Chile por el movimiento que éste genera, los transportistas de ese país y los empresarios que dentro de la zona franca tienen la posibilidad de subfacturar su carga.

La labor de control privado que hacen los almacenes aduaneros en la frontera no logró ninguna solución al contrabando, agregó al afirmar que esta función debía ser de la Aduana que "es un ente incapaz de hacer nada para éste lleno de corruptos".

POCO RESPETO

Además de todos los beneficios del comercio boliviano para Chile, "el hecho de que los ellos nos quieran dar una salida al mar que no sea soberana en ningún momento cumple con los objetivos nacionales", dijo.

"La soberanía boliviana no está en discusión", agregó y luego señaló que "la salida al mar la tenemos a través del puerto de Ilo, considero que es hasta es una falta de respeto de Chile, pese a que puedan existir buenas intenciones, la oferta que hace".

Si es que Chile no da a Bolivia lo que por derecho le corresponde, "deberíamos buscar los pueros peruanos", agregó.

Respecto a 1995

Recaudaciones aduaneras por GAC disminuyeron en 5,3%

Sin embargo, a nivel general, en el primer semestre de 1996 se observó un crecimiento del 6,79%, según el director general de Aduanas, Javier Calderón.

Las recaudaciones aduaneras por concepto del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) siguen en caída, pues en el primer semestre del año se recibió 619.330,25 bolivianos, mientras que en el mismo período de 1995 el Estado recibió por ese concepto 210.352,849, es decir una disminución del 5,3%, que es producto de la liberación del GAC, como efecto de los convenios internacionales contraidos por el gobierno.

Sí embargo, el director general de Aduanas, Javier Calderón, explicó que el comportamiento de eficiencia de la Aduana se expresó en el crecimiento de las recaudaciones por impuestos internos correspondientes a las importaciones, tanto en el Impuesto al Valor Agregado (IVA) como en el Impuesto al Consumo Específico (ICE). En esa perspectiva, dijo, en el primer semestre de 1996 se recaudaron 524.669.311 bolivianos, mientras que el pasado año el monto era de 467.621.975.

RECAUDACIONES

Según el Departamento de Estadística de la DGA, el crecimiento de recaudaciones a nivel general alcanzó el 6,79% respecto a 1995. De enero a junio de 1996 se obtuvieron 724.000.096 bolivianos, mientras que en 1995 el monto fue 677.974.824.

En cuanto al comportamiento de las liberaciones, de enero a junio de 1995 fue de 35,2% en contra de 44,6% en 1996. "El GAC pagado en 1995 estaba por encima del 60%, mientras que este año ha llegado a menos del 53%. Esto es sustentado por los diferentes convenios internacionales que el país mantiene, que serán profundizados aún más con el Mercosur", explicó.

FALLO

Informó que este fin de semana será dictada la

resolución definitiva y final del proceso sumario en contra de los exfuncionarios aduaneros Marcelo Tuffino, Oscar Ever Chumacero y Hernán Lucero, conforme con lo que manda la Ley SAFCO.

Se han seguido todos los pasos procedimentales para determinar la responsabilidad de dichos funcionarios, quienes presentarán pruebas de descargo para solucionar su caso.

Calderón aseguró que las personas involucradas en el hecho de corrupción y que no pertenecen a la Aduana, automáticamente pasaron a consideración del Ministerio Público para la correspondiente sanción.

Primeros deberán rendir cuentas en Washington

Los resultados de la visita del FMI serán conocidos en agosto

Todo hace prever que Bolivia tendrá buena nota, según el presidente del BCB.

La evaluación de la misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) que visita Bolivia para examinar el proceso de ajuste desarrollado por el gobierno en materia económica, será conocida oficialmente después de que el informe haya sido presentado en Washington, informaron fuentes oficiales de la representación internacional en Bolivia.

La misión internacional del FMI, encabezada por Patricia Brenner, llegó a Bolivia para realizar una evaluación del Programa de Ajuste Estructural Reforzado y Ampliado (EESAF), programa que cumple su segundo año de gestión en el país.

Según el acuerdo suscrito entre el gobierno boliviano y la institución internacional en 1994, el país debe cumplir con metas macroeconómicas impuestas anualmente durante tres años consecutivos, además de desarrollar un cronograma de reformas.

Asimismo la Cooperación Financiera Alemana (KWF), comprometió una inversión de 12 millones de dólares en proyectos de riego comunal.

Para su desarrollo, se identificaron los primeros 10 proyectos, que priorizan a Cochabamba, Chuquisaca y Santa Cruz.

(BCB), Juan Antonio Morales, informó que, en el primer año del convenio, habían sido cumplidas todas las metas establecidas y este año, la situación macroeconómica satisfactoria del país permitirá prever una panorama similar.

Ayer en la mañana, parte de la misión estuvo reunida con el presidente del BCB y con el ministro de Hacienda, Fernando Candia, cumpliendo el segundo día de conversaciones con autoridades económicas del gobierno.

La delegación internacional, presidida por Brenner, está compuesta por Mariano Cortés, Benedicto Clement, Tomás Giudac e Ilda Scioville, quienes, en principio, abandonarán el país los primeros días de agosto.

Los informes oficiales sobre su visita serán conocidos públicamente después que la misión haya informado sobre su visita en Washington, comentaron.



**HOMO ECONOMICUS****INDUSTRIALES**

(ANFI).- Los industriales del país se aprestan a renovar su directorio para la gestión 1996-1997, pero una semana después deben ratificar a su actual presidente, Carlos Cortez o elegir a uno nuevo, se informó ayer de manera oficial.

Para el efecto, la Cámara Nacional de Industrias (CNI) convocó a sus socios a la 63 Asamblea General Ordinaria para el próximo viernes, en cumplimiento de sus estatutos y disposiciones internas.

Los candidatos a directores para la primera categoría son: 1.- Cervecería Boliviana Nacional (CBN), 2.- Compañía Industrial de Tabacos, 3.- Curtiembres "Andina", 4.- Embotelladora "La Cascada", 5.- Industrias "Vascal", 6.- Embotelladoras Bolivianas, 7.- "Inbotex" Ita., 8.- "Molinos Andino", "Plasmar" S.A. y Sociedad Nacional Textil (SONATEX).

TIERRAS ILEGALES
(EFE).- La Fiscalía de La Paz anunció ayer que investigará las presuntas concesiones ilegales de tierra efectuadas por personas acusadas por un presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

La fiscal Corina Machicado expresó su preocupación por el asunto y dijo que asignará la investigación después de obtener autorización de la Fiscalía General de la República.

Machicado se refirió a la denuncia del expresidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Luis Antezana Ergueta, quien afirmó que personas inscripciones falsificaron su firma y la del expresidente Víctor Paz Estenssoro.

EL LAB Y SUS TRABAJADORES
(ANEI).- La empresa capitalizada, Lloyd Aéreo Boliviano no permite que sus trabajadores se agrupen para conformar su dirección sindical, esta denuncia la dio a conocer el dirigente de la Central Obrera Boliviana, Fred Núñez, miembro del Presidium de la máxima organización laboral del país.

"Estamos haciendo las gestiones necesarias ante el ministerio de trabajo, no es posible que quieran convertir estas empresas en una especie de organizaciones extra-territoriales en el que se anulen los derechos de los trabajadores", dijo el dirigente sindical.

HARINA DONADA
(EFE).- El Fondo de Inversión Social (FIS) adquirió ayer 2.190 toneladas de harina de trigo donadas por el gobierno francés por un valor de 937.180 dólares, se informó oficialmente.

Los recursos generados por la venta pública de la harina donada servirán para la inversión social en los sectores de educación, salud, saneamiento básico y apoyo institucional.

Una de las condiciones convenidas con las autoridades de Francia es la comercialización de la donación que, posteriormente, será utilizada para los fines de la entidad ejecutora de obras sociales.

En el mercado un nuevo producto, Wellapon Color&Perm, shampoo y crema de enjuague para el cabello tinturado y/o permanenteado que necesita un cuidado especial.

El INVA probablemente quede en nada

Aduana controlaría comercio sin participación privada

Se utilizaría un procedimiento similar al que tiene la DGII en cuanto a declaración jurada y un trabajo ex post de control.

Muchos empresarios podrían quedar con los "ruleos hechos" ya que de acuerdo a una última propuesta no participarán en la verificación, control de la calidad, precio y volumen de las mercancías que ingresan y salen del país.

Según la explicación del director de Aduanas, DGA, Javier Calderón, se ha visto por conveniente, tanto para la Aduana como para los usuarios, que la verificación del comercio exterior y la correspondiente valoración aduanera esté a cargo, íntegramente y sin la participación del sector privado, de la Dirección General de Aduanas.

"Creemos que, bajo un procedimiento similar al que tiene la Dirección General de Impues-

tos Internos (DGII) en cuanto a la declaración jurada de los contribuyentes y con un trabajo ex post de control, podemos realizar un trabajo más adecuado y eficiente en cuanto a la valoración aduanera,

Cabe recordar que una vez vencidos los plazos para el funcionamiento en el país de las verificadoras, el gobierno ha propuesto una serie de medidas para sustituirlas, entre ellas la conformación del INVA, Instituto Nacional de Valoración Aduanera. En ese instituto trabajarían forma conjunta para el trabajo de verificación del comercio exterior, representantes del Ministerio de Hacienda y de las cámaras de Industria y Comercio.

De acuerdo a la nueva pro-

puesta aduanera, los empresarios ya no participarían directamente en la valoración, como ocurría en el proyecto de creación del Instituto de Valoración Aduanera (INVA).

El INVA, dijo, tomaba en cuenta la participación del sector privado, que estaba bastante comprometido en el control del comercio exterior junto a la Aduana; sin embargo, la visita de consultores internacionales y la experiencia adquirida en el trabajo con direcciones de aduana de otros países, ha cambiado un poco esa visión y se ha creído más conveniente que la misma Aduana se haga cargo del trabajo.

Dijo que esta labor no será muy difícil, pues el 99% de las certificaciones de las verifica-

doras son avisos de conformidad, es decir, que en el 99% de los casos, el importador o exportador dice la verdad.

¡HABRA MAS CORRUPCIÓN?

Calderón explicó que cuando la Aduana se encargaba de la valoración, la responsabilidad de determinación de precios estaba en manos del vista aduanero, hecho que fomentaba la corrupción. Según la propuesta, ya no será necesaria la determinación del valor de las mercancías porque será el propio usuario quien presente su documentación de origen y declare el valor de su mercadería.

Mencionó que la fiscalización de la Aduana será ex post a la importación, función que permitirá establecer si el co-

mercante ha declarado lo correspondiente. "Esto es más interesante, en primer lugar que se quita al vista la posibilidad de corrupción y por ende se compromete al gobernante a decir la verdad, sin lo que no habrá declarar algo", aseguró.

Esta propuesta fue presentada al Ministerio de Hacienda hace 15 días y se espera tener una respuesta en los próximos tres meses.

Según Calderón, la situación en Bolivia significa 20 y 30 millones de dólares al año, y si la Aduana se encarga de la tarea, sería un ahorro para los importadores.


Presidencia de la Repùblica
BOLIVIA

ARTÍCULO 60: ACUERDO POLÍTICO

En el marco de los acuerdos políticos logrados el pasado 5 de junio de 1996 y que se expresaron en la convocatoria al Congreso Extraordinario para tratar las modificaciones a la Ley Electoral y Ley de Aplicación del Artículo 60 de la Constitución Política del Estado, los representantes políticos de Acción Democrática Nacionalista, Conciencia de Patria, Movimiento Nacionalista Revolucionario, Movimiento Bolivia Libre, Movimiento de Izquierda Revolucionaria y Unión Cívica Solidaridad, bajo la coordinación del Ministro de la Presidencia Lic. José Guillermo Justiniano, realizaron un intenso trabajo para el análisis y solución de los referidos temas, habiendo llegado a acuerdos que reflejan el consenso de todos los partidos que participaron en este cometido.

1. Los acuerdos logrados sobre la aplicación del artículo 60 de la Constitución Política del Estado y algunos aspectos de la Ley Electoral, garantizarán los procesos electorales y el consecuente fortalecimiento del sistema democrático, permitiendo que por primera vez en la historia de Bolivia, los ciudadanos elijan de manera directa a los diputados uninominales.
2. Respecto de la modificación y ampliación de algunos temas de Ley Electoral, necesarios como consecuencia de las reformas a la Constitución Política del Estado, se llegó a consensos sobre varios aspectos, tales como: mecanismo para aplicar la distribución de los diputados plurinominales en el marco de la proporcionalidad, el uso de divisores, el establecimiento de barreras mínimas para acceder al parlamento, el tipo de papeleta y voto, acceso al padrón electoral y plazos para algunos procesos electorales.
3. En relación con la distribución de los diputados a los departamentos (Art. 60 de la C.P.E.), se acordó sustentar la asignación de cuatro diputados por razones de equidad a Beni, Chuquisaca, Oruro, Pando, Potosí y Tarija y el resto de los diputados de acuerdo al criterio de población.

Se hizo conciencia de la alta sensibilidad de este tema ya que concierne a la distribución de los diputados para cada departamento.

En función a ello se tomó la opción que afecte en la menor medida posible a los departamentos en sus diferentes y legítimas aspiraciones, buscando el interés nacional y la viabilidad política de la solución.

En el marco de lo que establece la Constitución Política del Estado queda bajo responsabilidad del Honorable Congreso de la República la definición final de este importante asunto.

La Paz, 23 de julio de 1996

El producto tiene una doble acción: un complejo multivitamínico (vitamina E y B5) que deja el cabello hermoso y saludable y un filtro ultravioleta que lo protege de los rayos del sol.



PIZZARA ECONOMICA . La Paz 23 de Julio de 1996								
DOLAR	Anteriores cotizaciones							
	11 de Julio de 1996	5,09						
	17 de Julio de 1996	5,10						
Infografía ANF		Fuente : BCB BBV						
SUBIO								
PAIS MONEDA SUS/USD	BOLSA INDICE PUNTOS %							
ARGENTINA Peso	1,00							
BRASIL Real	1,007							
COLOMBIA Peso	1,063,53							
CHILE Peso	410,00							
ECUADOR Sucre	3,095,00							
MEXICO N. Peso	7,60							
PERU N. Sol	2,44							
VENEZUELA Bolívar	470,00							
ALEMANIA Marco	1,4890							
AUSTRIA Chelin	10,47							
BELGICA Franco B.	30,70							
CANADA Dólar C.	1,3993							
DINAMARCA Corona	5,7425							
ESPAÑA Peseta	126,03							
FRANCIA Franco E.	5,0435							
HOLANDA Florin	1,6710							
INGLATERRA Libra	1,5530							
ITALIA Lira	1,512							
JAPON Yen	107,75							
NORUEGA Corona	6,5675							
SUECIA Corona	6,5675							
+ SUIZA Franco S.	1,2122							
D.E.G SUS 1,45695	E.C.U. SUS 1,27030							
BOLSA DE VALORES TASAS ME	NEGOCIADO MIN MAX	D.P.F. 9,00	9,00					
DIA 1,241,123,77 LT 9,00 9,00								
4,250,314,31 MDP MOJUIC								
MES 19,739,021,11 BB 9,00 9,00								
AÑO 484,518,599,25 BT 9,00 9,00								

El desempleo alcanzará nivel récord en São Paulo

SAO PAULO, Brasil. (EFE). - Cerca de 1,385,000 personas de São Paulo -la mayor ciudad brasileña y el principal polo industrial latinoamericano- carecen de empleo, cifra que constituye una marca histórica.

Según los índices de desempleo del Departamento Interdisciplinario de Estadística y Estudios Sociales Económicos (Dicese) divulgados ayer, martes, la tasa del 16,2 por ciento de desempleo en la Gran São Paulo no se registraba desde junio de 1992, cuando aún no había entrado en vigencia el Plan de ajuste económico.

Entonces, sin embargo, el desempleo del 16,2 por ciento en São Paulo afectaba a menos de un millón de personas -ya que había tanto que ahora lo sufren más de 1,3 de los 25 millones de paulistanos.

El índice de desempleo en la capital del estado y los municipios anexos aumentó en los últimos meses, a consecuencia de una desaceleración de la actividad industrial.

Hace exactamente un año, en julio de 1995, el desempleo en São Paulo no superaba al 13 por ciento de la población económicamente activa. Ese índice creció hasta alcanzar el 15 por ciento en marzo pasado, y el 16,1 por ciento en mayo, para finalmente llegar al 16,2 por ciento en junio.

El aumento del número de desempleados en la gran ciudad industrial latinoamericana obedeció a que los 58,000 nuevos empleos creados en junio no fueron suficientes para los cerca de 200,000 trabajadores que intentaron acceder al mercado.

Dicese considera que los trabajadores a buscar nuevos empleos para aumentar el presupuesto familiar y que a ello obedece el aumento del número de personas en busca de empleo.

Según el índice de desempleo elaborado por Instituto Brasileño de Geografía y Estadísticas (IBGE), el porcentaje de brasileños económicamente activos que demandan puestos de trabajo en marzo pasado llegó al 6 por ciento del total.

Ese índice de demanda de empleo es similar al que se registró a comienzos de la década del 20, cuando el país vivía un punto porcentual superior al anterior.

La "Ley Helms" no detendrá las inversiones, dicen en Cuba

LA HABANA. (EFE). - El vicepresidente cubano, Carlos Lage, dijo ayer que la ley Helms-Burton ha tenido y continuará teniendo "efectos negativos" para la economía cubana, pero aseguró que no detendrá las inversiones extranjeras "porque es bastante fácil de evadir desde un punto de vista legal."

En una conferencia de prensa, Lage, responsable también del área económica del Gobierno, afirmó que, después de la aprobación de la ley Helms, el pasado 12 de marzo, se crearon en Cuba 25 nuevas asociaciones con capital extranjero y hay 143 proyectos más en negociación.

"Los efectos son negativos no tanto por la aplicación práctica de la ley, sino por sus fines intimidatorios y la preocupación que origina en un número importante de empresas", dijo Lage, quien, no obstante, se mostró convencido de que el país tiene capacidad para enfrentar esos efectos.

"La ley no puede impedir, ni va a detener el proceso inversorista porque, con el tiempo agregó- se conocerán sus límites y la forma de evadirlo legalmente", algo sencillo en las actuales condiciones de globalización de la economía mundial, según el vicepresidente cubano.

El número de empresas mixtas, según cifras oficiales, es de 240 pero tanto Lage como otros funcionarios cubanos preguntados al respecto mantienen en la más estricta reserva el monto total de las inversiones.

La última cifra de referencia data de mayo de 1995, cuando alcanzaban los 2,200 millones de dólares, de los cuales la mitad habían sido efectivamente desembolsados.

En sus capítulos más polémicos -el III y el IV- la ley Helms-Burton establece sanciones a empresas extranjeras que "trafiquen" con bienes expropiados a ciudadanos estadounidenses después del triunfo de la revolución en 1959 y prevé la prohibición de entrada en EEUU a directivos y familiares de esas compañías.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En contra de las recientes afirmaciones del viceconsejero de Seguridad Nacional de EEUU, Sandy Berger, quien dijo que cuatro empresas habían anunciado su intención de retirarse de Cuba, Lage hizo algunas precisiones.

En el caso de la fábrica de cemento del Mariel, existe una empresa mixta para su producción y comercialización, que no es con Cemex, sino con otra institución financiera, dijo Lage sin aclarar de qué institución se trataba y si, efectivamente, Cemex estuvo y se ha retirado.

Por lo que se refiere al banco holandés ING, el alto funcionario cubano confirmó que había anunciado su propósito de retirarse de la financiación de la próxima zafra azucarera, "pero continúa sus operaciones en Cuba. Ha cambiado el carácter de esas operaciones, pero no se ha retirado," señaló.

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

Carlos Menem y sus reformas

No habrá aumento de impuestos pero sí cárcel para los evasores

BUENOS AIRES. (EFE).- El presidente de Argentina, Carlos Menem, aseguró que no habrá subida ni ampliación de impuestos, aunque está prevista una reforma de la legislación para meter en la cárcel a aquellos que engañan al fisco.

En declaraciones al diario bonaerense Clarín, Menem afirmó con rotundidad: "No hay ninguna posibilidad de que el Gobierno cobre nuevos impuestos" y negó también una eventual subida de los actuales tributos.

Menem quiso poner fin así al clima de incertidumbre que crearon las recientes afirmaciones del Ministro de Economía, Domingo Cavallo, cuan-

do planteó la posibilidad de aumentar los impuestos para reducir el abultado déficit fiscal de 2,508 millones de dólares acumulado en el primer semestre de este año.

Entre las medidas analizadas por Cavallo se incluía la extensión de la aplicación del IVA al transporte público, a la televisión por cable y a la gasolina.

Si embargo si está prevista -declaró Menem al diario Tributarista, con el fin de acelerar los juicios y las sanciones hasta poder castigar con la cárcel a los evasores.

"La evasión es una suerte de cultura instalada en nuestro país, en un sector de la

comunidad que no paga porque no quiere pagar", y no porque no pueda, dijo.

"Yo no le deseo la cárcel a nadie pero los evasores me indignan", señaló el presidente argentino, quien destacó que hasta "un buen padre de familia como es el de Stefi Graff está preso desde hace un año y medio" por el delito de evasión impositiva.

Las afirmaciones de Menem se producen un mes antes de una importante reunión con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para negociar nuevas metas económicas. Entre enero y junio pasado, el Tesoro acumuló ocho millones de dólares de deficit

más de lo pactado con el organismo financiero para todo el año.

El Gobierno recortó recientemente los subsidios de ayuda a las familias de trabajadores que ganan más de 1.000 dólares al mes y aplicó impuestos a los bonos de comida que reciben los empleados por parte del salario.

Estas medidas de ajuste, que permitirán ahorrar entre 800 y 1.000 millones de dólares al año, según los cálculos oficiales, motivaron la convocatoria de una huelga el próximo 8 de agosto por la principal central sindical, Confederación General del Trabajo (CGT).

Podría presentarse un excedente en la producción de acero

GINEBRA. (EFE).- El desajuste entre la producción de acero bruto y la demanda "puede dar lugar a un excedente en un futuro próximo", según los expertos de la Comisión Económica de Naciones Unidas para Europa.

Ortega subrayó la importancia del acuerdo para ganar acceso al mercado brasileño de productos agrícolas de clima templado, en el cual Chile debe competir con Argentina y Uruguay.

Entre las demandas planteadas por la empresarial Sociedad Nacional de Agricultura ante la asociación de Chile con Mercosur figura la concepción de créditos reconvertibles en dólares.

Por su parte, el ministro de Hacienda Eduardo Aníbal reiteró que el gobierno desarrolló la política agraria con más alcance del que tiene un tratado como el de Mercosur.

No obstante, insistió en que el pacto debe ser analizado en todos sus aspectos y los efectos que tendrá para toda la estructura económica y diplomática del país.

Insistió también en la im-

portancia de que sea aprobado antes del 1 de octubre, fecha en que está prevista la puesta en marcha de la desgravación arancelaria del tratado.

El sector agrícola ha sido el más crítico del acceso de Chile al Mercosur, una unión aduanera que agrupa a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Entre las demandas planteadas por la empresarial Sociedad Nacional de Agricultura ante la asociación de Chile con Mercosur figura la concepción de créditos reconvertibles en dólares.

Por su parte, el ministro de Hacienda Eduardo Aníbal reiteró que el gobierno desarrolló la política agraria con más alcance del que tiene un tratado como el de Mercosur.

No obstante, insistió en que el pacto debe ser analizado en todos sus aspectos y los efectos que tendrá para toda la estructura económica y diplomática del país.

Insistió también en la im-

portancia del acuerdo para ganar acceso al mercado brasileño de productos agrícolas de clima templado, en el cual Chile debe competir con Argentina y Uruguay.

Los expertos indican que la única parte del mundo donde se incrementó la demanda fue en Asia, especialmente en la República de Corea, China, India y los países pertenecientes a la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN).

El informe asegura que es posible que se produzca un excedente y destaca que uno de los factores claves será China, país cuya demanda se estancó en un crecimiento cero, entre 1985 y 1990, para aumentar en un promedio del 11 por ciento, entre 1990 y 1995.

Los expertos manifiestan que esta demanda de China es muy irregular, ya que "varía de año en año".

En contra de las recientes afirmaciones del viceconsejero de Seguridad Nacional de EEUU, Sandy Berger, quien dijo que cuatro empresas habían anunciado su intención de retirarse de Cuba, Lage hizo algunas precisiones.

En el caso de la fábrica de cemento del Mariel, existe una empresa mixta para su producción y comercialización, que no es con Cemex, sino con otra institución financiera, dijo Lage sin aclarar de qué institución se trataba y si, efectivamente, Cemex estuvo y se ha retirado.

Por lo que se refiere al banco holandés ING, el alto funcionario cubano confirmó que había anunciado su propósito de retirarse de la financiación de la próxima zafra azucarera, "pero continúa sus operaciones en Cuba. Ha cambiado el carácter de esas operaciones, pero no se ha retirado," señaló.

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Aclaró que el Gobierno cubano ya ha obtenido créditos para garantizar que la próxima cosecha azucarera sea superior a la última, que terminó con 4,45 millones de toneladas, y que Cuba ya ha cumplido en un 95 por ciento los compromisos de crédito -unos 130 millones de dólares- que adquirió para la actual.

Lage, que ofreció un amplio panorama de los resultados económicos obtenidos en el primer semestre del año, recalco que, pese a la ley Helms-Burton, demuestran el "inicio de una tendencia a la recuperación".

El Producto Interno Bruto creció un 9,6 por ciento en estos seis meses y hubo también incrementos significativos en todos los sectores de exportación, dijo Lage.

La semana pasada y prácticamente acorralado por sus principales socios comerciales, el presidente Clinton suspendió por seis meses el capítulo III. "Hasta hoy" -dijo Lage- la ley Helms ha creado más problemas a Estados Unidos que a nosotros."

En cuanto a Paradores Nacionales, de España, y a la Redpath, de Canadá, nunca llegaron a efectuar ninguna inversión.

Hoy se muestra en Santa Cruz.

Un hecho: progreso palpable en avance de gasoducto al Brasil

La consigna de la reunión de hoy es presentar un informe de progreso evidente y un plan de acción específico para asegurar la construcción del ducto.

AVANCES

- ✓ Calendario de actividades.
- ✓ Proyecto de ingeniería y trazado definitivo del conducto.
- ✓ Términos de referencia de una licitación pública internacional para la provisión de equipos.
- ✓ Garantías de financiamiento: Brasil con garantías soberanas; Bolivia con el financeproject.
- ✓ Mercado brasileño para el gas natural boliviano asegurado.
- ✓ Contrato de suministro de gas para Santa Catarina.
- ✓ Compromiso de Argentina para vender gas al Brasil en caso que Bolivia le falle.
- ✓ Decisión de firmar un nuevo contrato con el Brasil el 17 de agosto incorporando los addendum.

FALTA POR DEFINIR

- ✓ Cierre del financiamiento.
- ✓ División de tarifas.
- ✓ Constitución de empresas de transporte.
- ✓ Términos exigidos por los organismos financieros.
- ✓ Planteamientos a los organismos financieros.

Con un gran avance, en cuanto a la viabilidad del proyecto gasoducto Bolivia-Brasil, el día hoy se inició, en Santa Cruz, las reuniones del Comité de Gestión del proyecto.

Entre los últimos avances está la licitación para la compra de tuberías que está programada para el 1ero de agosto, etapa que es considerada un hito dentro de la construcción del ducto, la definición del mercado brasileño a través de los acuerdos con las distribuidoras de Santa Catarina y São Paulo, aseguradas las reservas por parte de Argentina, en caso que a Bolivia le falten provisiones y sobre todo, el respaldo total del presidente del Brasil, Fernando Henrique Cardoso.

El secretario nacional de Energía, Mauricio Gonzales,

manifestó que "es el mandato para YPF y Petrobras, presentar un informe de progreso palpable y un plan de acción específico para asegurar el cierre del financiamiento".

Según está previsto en el cronograma, el problema del financiamiento será tratado en la próxima reunión de los cancilleres, el 5 de agosto, fecha en la que se tomará decisiones definitivas respecto al cierre del financiamiento y la ejecución misma del proyecto, informó el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

En las reuniones de Santa Cruz participarán Petrobras y sus socios HTB y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y su socio, la petrolera norteamericana, ENRON.

Previa a la reunión, el día de

COMpra VENTA DE GAS

BOLIVIA-ARGENTINA

Contrato: 20 de mayo de 1972
Volumen: 100 millones de pies cúbicos/día
Gasoducto Santa Cruz-Santa Fe

BOLIVIA-BRASIL

Contrato: 17 de febrero de 1993
Volumen: 250.5 millones de pies cúbicos/día
Gasoducto Santa Cruz-São Paulo
(en construcción)

PRODUCCIÓN DE GAS NATURAL

1990 510,4
1991 625,6
1992 631,1
1993 541,2
1994 572,5

1990 650
1991 601
1992 604
1993 604
1994 607

213,2
210,7
205,4
204,4
207

EXPORTACIÓN DE GAS A ARGENTINA

1990 225,3
1991 232,6
1992 229,2
1993 90,2
1994 90,6

VALOR DE EXPORTACIÓN

1990 3,415
1991 3,415
1992 3,415
1993 3,415
1994 3,415

ayer, una delegación de Petrobras, encabezada por el superintendente del proyecto en el Brasil, Antonio Luis de Menezes; representantes de la cancillería brasileña, de la ENRON y autoridades bolivianas, en un almuerzo trabajo, discutieron temas vinculados a la construcción del ducto.

SE ACERCA POSICIONES

Por otro lado, Villalobos informó, que luego de la reunión de cancilleres, se llevará a cabo otra reunión, esta vez con la asistencia del ministro de energía y minas del Brasil, Raimundo Brito, "todo en el marco, que hasta el 17 de agosto, cuando concluya el plazo del adendum, se suscriba un contrato definitivo con todos los elementos que permitan marchas hacia el cierre financiero".

LICITACIÓN

Una fuente gubernamental indicó que según el cronograma deactividades del gasoducto, efectivamente el lanzamiento de la licitación pública internacional está previsto para el 1º de agosto.

Corroboró el presidente de YPF, Arturo Casafios, asimismo que los pliegos de especificaciones para la provisión de tubería estén completamente listos. Sin embargo agregó, que lo fundamental es contar con el respaldo financiero, aspecto que se definirá en la reunión del Comité de Gerencias.

SEÑALES DEL BRASIL

Por otro lado, informes provenientes del Brasil, dan cuenta que el viernes 26, se firmará el primer contrato entre la distribuidora de Santa Catarina-Gas (SC-Gas) y el Estado de Santa Catarina para comprar gas natural boliviano desde 1998.

El documento que asegura la provisión del energético para 23 municipios del estado de Santa Catarina, será suscrito por el gobernador local, Paulo Alfonso; el ministro de Minas y Energía, Raimundo Brito; el presidente de Petrobras, Joel Renno y el presidente, Roberto Wolowski.

Según revela el matutino, hasta que el gasoducto esté en operaciones, YPF y YPFB convirieron en la necesidad de que el gas boliviano continúe exportándose a la Argentina a fin de que mantenga su volumen de producción y venta de gas natural durante ese período.

En esa perspectiva, los seis millones de metros cúbicos

diarios de gas natural boliviano que entraron al país, verán ser remplazados por gas producido en la provincia Salta, invertirse el sentido del cañón que lleva el hidrocarburo de Bolivia. Si se cumple el acuerdo, los yacimientos noresteños argentinos podrían abastecer la demanda nacional y portarán gas natural al Brasil para el gasoducto desde Santa Cruz hasta São Paulo que tiene una extensión de 3.415 kilómetros, de los cuales 500 estarán en territorio boliviano.

Asimismo, afirma el diario de Salta, las empresas petroleras de Bolivia y Argentina acordaron perfeccionar en el más corto plazo los instrumentos necesarios para que el gas boliviano continúe ingresando al mercado argentino.

Sin embargo, desde el momento en que Bolivia dejó de vender gas natural, favorecerá los ingresos que la provincia Salta percibe por concepto de regalías y aumentará más acuerdo al volumen de la demanda del gasoducto boliviano.

En la reunión, el presidente Roberto Wolowski, presentó la imagen de su empresa, UCS, que significa Unidad Cívica Solidaria, que incluye la frase "Justicia Social".



A UN HIJO EJEMPLAR

Al amigo:
Johnny Fernández Saucedo
JEFE NACIONAL DE UNIDAD CÍVICA SOLIDARIDAD

¡Pocos en el mundo heredamos los sabios ideales de nuestros progenitores! De un tiempo a esta parte hemos visto con mucha admiración y aprecio las acciones emprendidas por un hijo ejemplar que ha copiado exactamente los ideales de su señor padre: **Don MAX FERNANDEZ ROJAS**, como aquellas obras legadas hacia la gente humilde, cultivando la solidaridad y amistad ante todo, hecho que ha merecido la adhesión definitiva de todo un pueblo, por lo que le recordaremos siempre.

En reconocimiento a las obras generosas que perdura en el corazón de los bolivianos, en el mes de la amistad hacemos llegar nuestro mensaje de saludación y afecto a un líder promisorio como Ud., manifestando nuestra admiración y gratitud, por la cooperación prestada hacia nuestras personas para continuar trabajando por la primera empresa nacional como es la CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL.

La Paz, 23 de julio de 1996

Atentamente,

Saúl T. Nina F.
C.I. 2054954 L.P.

Victor Escobar C.
C.I. 2226997 L.P.

Theodoro Tinini Y.
C.I. 2022994 L.P.

Enriqueta de León
C.I. 2003714 L.P.

Ramiro Ali M.
C.I. 2070480 L.P.

Carlos Espinoza C.
C.I. 25363167 L.P.

Luis Chávez
C.I. 2450994 L.P.

Elizabeth Alvarez
C.I. 2637897 L.P.

Félix Lima C.
C.I. 2250092 L.P.

Julio Puñé C.
C.I. 2527336 L.P.

Exaltación Huayhua
C.I. 2547923 L.P.

Elizabeth Alvarez
C.I. 2637897 L.P.

Félix Lima C.
C.I. 2250092 L.P.



La carrera de las exportaciones no tradicionales mostró durante el primer semestre del año una mayor velocidad, con un crecimiento del 8,7% en relación al mismo periodo del año anterior, pero se encontró con los mismos obstáculos que frenaron el impulso a las empresas del sector, informó ayer su máxima autoridad.

La lenta devolución de impuestos -un tema constantemente reclamado por el sector, especialmente pacífico- provocó que el crecimiento de las exportaciones sea cada año menor, explicó el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia (CANEB), Adhemar Guzmán.

En el primer semestre de 1995 el crecimiento fue del 11,9% y ahora del 8,7%. Lejos quedó el crecimiento espectacular logrado en 1994, cuando el sector exportador no tradicional, que hasta entonces caminaba, comenzó a correr impulsado por la Ley 1.489 y lograr una tasa anual del 86%.

SANTA CRUZ A LA CABEZA
Las exportaciones no tradicionales (que no incluyen al sector minero ni a hidrocarburos) lograron en los primeros seis meses del año la suma de 225 millones de dólares, según las cifras obtenidas en los departamentos de Santa Cruz, La Paz y Cochabamba, que en conjunto representan el 85% del total nacional.

Las exportaciones no tradicionales superan desde hace tres años los 500 millones de dólares y son similares a las del sector minero que, tradicionalmente, junto al de hidrocarburos, marcó el ritmo del comercio exterior boliviano.

Los datos de la CANEB muestran que en la carrera exportadora el departamento de Santa Cruz mantiene su primer lugar, con 118,7 millones de dólares exportados, frente a La Paz, que logró 82,4 millones, y a Cochabamba, que tiene 23 millones.

PESO A TODO DINAMISMO

Para Guzmán el crecimiento

alcanzado por las exportaciones no tradicionales muestran que, pese a las demoras en la devolución de impuestos, el sector tiene una mayor dinámica, ya que el número de empresas exportadoras superó las 500 y el número de productos los 600.

Señaló que actualmente el fisco adeuda a los exportadores alrededor de 100 millones de bolivianos, producto de un retraso en la entrega de los Certificados de Devolución Impositiva (CEDEIMs) de ocho meses.

El principal rubro de exportación es el de la soja y derivados, más atrás le sigue la joyería en oro y luego la madera aserrada. Si bien existe un alto número de productos, sólo seis de ellos superan los 10 millones de dólares y 17 el millón de dólares.

El principal mercado para los productos bolivianos es Estados Unidos, al que se dirige el 27% de éstos, mientras que Perú capta el 20% y Colombia el 19%. En total son 43 los destinos de las exportaciones no tradicionales bolivianas.

Piden que se declare en emergencia

La sequía afecta al 80% de la población beniana

Aún no se han cuantificado las pérdidas, pero se advierte que agudizará la crisis en que viven los ganaderos y agricultores. Ya se advierte la aparición de algunas enfermedades.

TRINIDAD, (PRESENCIA). Cerca del 80 por ciento del territorio departamental del Beni está sufriendo las consecuencias de la falta de lluvias en esta región, lo que está originando la aparición de algunas enfermedades.

El informe fue revelado ayer por el director departamental de Defensa Civil, José Castedo Velarde, quien expresó su preocupación porque la sequía está afectando a casi todo el Beni y las consecuencias las sufren los sectores productivos.

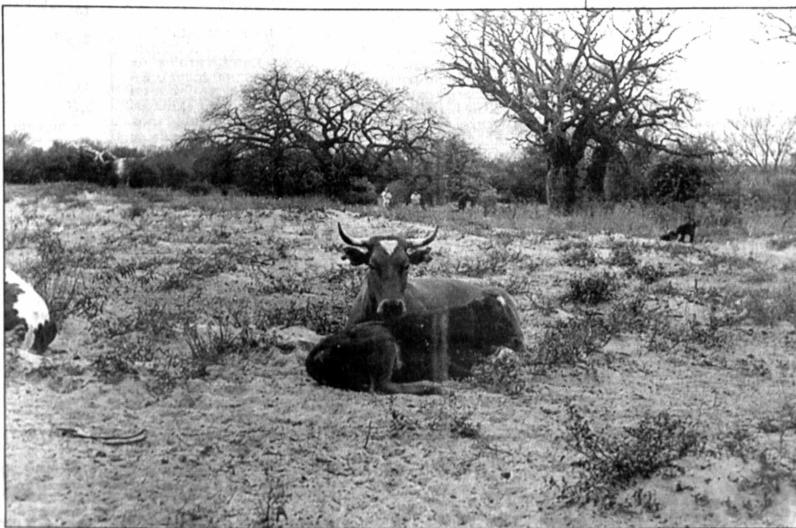
Explicó que se está haciendo el levantamiento de información en las ocho provincias del departamento, con el propósito de determinar si hay algunas pérdidas de sembrados y/o animales.

Así juicio, la sequía provocará la agudización de la crisis que viven ya los sectores productivos como los ganaderos, agricultores entre otros.

Castedo manifestó que ante esta situación se espera que la Prefectura convoque a una reunión a todas las instituciones que forman parte del Comité Departamental de Defensa Civil con el propósito de analizar ese problema.

Authorities de la Dirección Departamental de Defensa Civil, también dijeron que en la reunión -que se espera sea convocada en el menor tiempo posible- se planteará la necesidad de que el Beni sea declarado como zona de desastre natural o en su defecto las provincias más afectadas por el fenómeno sean declaradas en emergencia.

Esta declaratoria permitirá que el gobierno canalice algunos recursos para apoyar a los sectores productivos más afectados por la sequía.



Por la sequía que afecta al oriente boliviano, se perderá un porcentaje considerable de los cultivos de invierno. (Archivo Presencia).

Piden instalar filtro en fábrica El Puente

Riesgo de tuberculosis en pueblos de Tarija por polvo de cemento

TARIJA, (PRESENCIA). Los pobladores de El Puente, capital de la Segunda Sección de la provincia Méndez de Tarija, están en riesgo de contraer tuberculosis por efecto del polvo contaminante que despidió la Fábrica de Cemento El Puente (FACEP), de propiedad de la Prefectura.

El alcalde de El Puente, Saúl Perales, afirmó que basa sus afirmaciones en estudios de especialistas que establecieron las consecuencias del polvo que despidió esa industria, desde comienzos de esta década.

Tal vez el problema no se siente en el momento, pero a la larga van haber enfermedades pulmonares muy perjudiciales como la tuberculosis", afirmó al recordar el compromiso de los ejecutivos de la industria de colocar un filtro hasta este fin de mes, sin embargo, a la fecha no se advierte ninguna instalación.

Perales al criticar la dejadez de este problema, precisó que los efectos de este polvo no sólo lo viven a diario los pobladores de El Puente, que está a unos 100 kilómetros al norte de esta capital, sino otras poblaciones próximas.

AGRICULTURA AFECTADA
Citó a Iralaya, Cetapas, Monte Chico y Pompeya, en territorio tarjío, y Las Carreras, San Juan y Tierra del Señor en la jurisdicción de

Chuquisaca, donde llega la polvareda que no sólo afecta a la salud de los pobladores, sino también a la producción agrícola.

"El problema de la contaminación no se soluciona con palabras y compromisos, se tiene que hacer algo efectivo, el problema lo sentimos a diario, en esta época es mucho más difícil, más contumaz", cuestionó.

Dijo que los pobladores notan que las autoridades del departamento no sienten el problema en su verdadera magnitud, porque si bien se efectúan declaraciones en sentido de que se asumirán acciones más apropiadas, en realidad no ocurre nada de eso.

"Los campesinos son afectados a diario en su salud y ven la degradación de sus terrenos, que es el único medio de subsistencia que tienen", añadió.

Explícito que el polvo de cemento se asienta en los terrenos de manera que van endureciendo al suelo cada vez más y perdiendo su capacidad fértil, ante esto el agricultor utilizará mayor cantidad de fertilizantes a fin de lograr más rendimiento.

Estas fallas, ahora tienen la oportunidad de ser reparadas mediante los créditos Hábitat del Fondo de Vivienda Social (FONVIS), más un aporte no reembolsable con los recursos que se consigan de la cooperación del gobierno español.

Anunció que con el Comité de Defensa del Pueblo se desarrollará acciones investigativas para precisar si por efecto de esta contaminación se pierden algunas hectáreas cultivables.

Las principales edificaciones coloniales se encuentran en el centro de la ciudad, las mismas que tienen un singular significado patrimonial, además que representan la riqueza arquitectónica de Potosí, aspecto que fue determinante para que la UNESCO otorgue el título de Patrimonio Cultural a Potosí, dentro del conjunto de las consideraciones que se hicieron para dicho otorgamiento.

El programa de mejoramiento entre sus principales objetivos, tiene la finalidad de "recuperar la imagen colonial que Potosí poseía antes de la República", explicaron técnicos del PRAHP.

En Potosí también se ha notado un alarmante déficit habitacional, ya que de los 3.460 inmuebles, 565 no cuentan con servicios de agua potable, 1.054 carecen de alcantarillado domiciliario, 2.060 carecen de servicios higiénicos, por lo que se estima que se requerirán más de 19 millones de dólares para superar el déficit.

Deterioro en 2.500 viviendas

Inmuebles del Centro Histórico de Potosí ya presentan fallas



Existe preocupación en Potosí porque se registran fallas en su centro histórico. (Archivo Presencia)

En Bolpebra

Indígenas yaminaguas quemarán maquinarias de dos madereras

COBJA, (PRESENCIA). El alcalde municipal de Bolpebra, Manuel Rodríguez, de origen Yaminagua, dijo ayer a PRESENCIA que entregó un documento al fiscal de sala superior de esta capital, solicitando interviniera las empresas San Martín e Impapa para que paren la explotación irracional de la madera de su jurisdicción.

Advirtió que de no recibir atención por parte de las autoridades competentes, la decisión que han adoptado los indígenas yaminaguas es prender fuego a toda la maquinaria existente y que es utilizada para la devastación de esa zona.

El documento dice en sus partes sobre salientes: "En los límites que corresponden al territorio de la etnia o distrito municipal indígena Yaminagua-Machineri, se está procediendo en forma ilegal, irresponsable y arbitraria a la degradación forestal de la zona por parte de las empresas Impapa, que no tiene Registro Forestal, y San Martín". Esta última que no sólo desconoce el derecho del grupo étnico si no que no tiene documentación para actuar en la zona.

Además, señala, ambas se han dado a la tarea de talar árboles en forma indiscriminada para abrir caminos hacia los países vecinos. Esta actividad viola la Ley de Participación Popular y la Ley Orgánica de Municipalidades", aclaró.

Por lo expuesto, advierte, "solicitamos a su autoridad iniciar tomar medidas que pongan alto a estas acciones, y sobre todo hacer prever los derechos que como pueblo indígena nos corresponde".

Los responsables de estas empresas son: Alío Rivero de Impapa y Walter Bejarano de San Martín.

FISCALIA APOYA A INDÍGENAS

El fiscal de Sala Superior, Iván Gantier, en respuesta al memorial, dispuso la paralización de toda explotación en la zona afectada en la extracción forestal, mientras se aclaren los extremos denunciados por la autoridad edil.

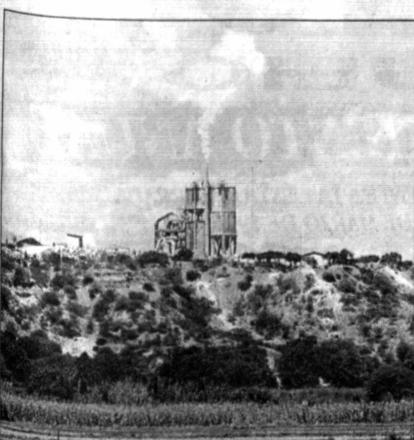
El coordinador del Proyecto de Apoyo a los Pueblos Indígenas (API) Benjamín Morisett, dijo que están preocupados por la determinación del grupo étnico. Advirtió que de presentarse los enfrentamientos, las consecuencias pueden ser fatales, por lo tanto se han iniciado las gestiones ante los organismos pertinentes para que a nivel nacional se puedan corregir esta clase de arbitrariedades que realizan estas empresas madereras.

Jorge Franco, de la Secretaría de Desarrollo Humano de la Prefectura, dijo que hay todo el respaldo para los Yaminaguas, porque están defendiendo los recursos forestales.

Advirtió que las madereras no tienen concepción en esta zona y si las tuvieran, estarían alteradas de fecha y no hay una delimitación en las que puedan sujetarse para explotar madera. "Es una invasión al territorio Yaminagua, lo que no vamos a permitir como autoridades", aclaró.

Anunció que ayudará en los trámites legales para poner fin a esta clase de apropiación de territorio indígena por parte de las empresas madereras antes mencionadas.

Ante estas denuncias, la Central Obrera Departamental de Pando respaldó las determinaciones de los Yaminaguas, porque se está deprivando toda la parte del río Acre y Tahuamanu, cuando deberían ser declaradas zonas de reserva y parque nacional.



Fábrica de cemento El Puente en Tarija. (Archivo Presencia).

Cámara de Comercio plantea trato igualitario en favor de Oruro

ORURO. (PRESENCIA). - El reelecto presidente de la Cámara de Comercio de Oruro, Alvaro Cornejo Gazcón, señaló que su institución está fortalecida para enfrentar las profundas reformas del mundo moderno, que exigen un cambio en la mentalidad empresarial.

Resarcido que "las nuevas reformas estructurales del Estado, como la Participación Popular, reforma educativa, capitalización y descentralización administrativa nos impiden en la hora presente, ser actores de nuestro propio desarrollo regional, pero con el derecho que nos asiste de contar con el apoyo de los organismos del Estado en forma efectiva, cuyo esfuerzo se vuelca casi íntegramente a potenciar aún más el eje central, con una política que antes de ser integradora, muestra claramente la existencia de una Bolivia rica y una Bolivia más pobre".

Cornejo Gazcón, señaló también que "ese esquema donde el comercio y la industria locales son los sectores con más dificultades a enfrentar, ignoró una y otra vez nuestros derechos, sin escuchar nuestras justas demandas y reclamos ante arbitrarias disposiciones excluyentes para la región".

VISITANTES

El acto de posesión de los nuevos directivos de la Cámara de Comercio de Oruro, contó con la visita del ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, así como del Comandante Nacional de Policía, Gral.



Nuevo directorio de la Cámara de Comercio de Oruro.

Willy Arriaza; de la prefecto de Oruro, Mirtha Quevedo, y del diputado Carlos Böhrt, además de los ejecutivos de entidades locales.

RECLAMOS

Cornejo formuló también reclamos importantes en su discurso-informe, señalando que hay necesidad de modificar algunas disposiciones que atañen al funcionamiento del sistema aduanero, como permitir que la nacionalización de hidrocarburos pueda realizarse por todas las aduanas del país.

Explicó también que la R.M. 234 de la Secretaría Nacional de Hacienda, sobre internación temporal de vehículos para exposición que ahora favorece sólo a La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, debe también ampliarse en favor de Oruro.

Aseguró que la Cámara de Comercio impulsará el proyecto de crear un nuevo complejo

aduanero, que servirá también para desarrollar el programa de los corredores de integración biocéntrica, en función de las necesidades del desarrollo departamental.

Se remarcó la importancia de que el gobierno cumpla con el asfaltado de la ruta Cañis-Pájaro-Oruro, cuyo inicio de obras está comprometido para el próximo mes de agosto, existiendo además el interés de todas las instituciones para que el proyecto de asfaltado del camino Oruro-Pisiga se haga realidad, lo que dará a Oruro una posición estratégica como centro articulador de los corredores de exportación.

DIRECTORIO

El nuevo directorio de la Cámara de Comercio está presidido por Alvaro Cornejo (reelecto); vicepresidente, José Fernández; tesorero, Oscar Von Borries; secretario, Eduardo Antezana, además de los vocales titulares y suplentes.

Brigadas del RUN
Se documentará a benianos en más de cuatro meses

TRINIDAD. (PRESENCIA). - Las cinco brigadas del Registro Único Nacional (RUN) que se han desplazado a las ocho provincias, fuerte y poderosa organización que conforma la llamada Cinco Federaciones de Cocaleros; tiene casi por consenso, reelegido a Evo Morales en la presidencia del Comité Ejecutivo.

Este hecho fue ratificado ayer por los integrantes del Registro Único Nacional, quienes en una conferencia de prensa explicaron en detalle el cronograma de trabajo que se han trazado para más de cuatro meses..

El director operativo del RUN, José Sáenz Chávez, dijo que se establecerán tres puestos fijos en poblaciones rurales de más de 3.000 habitantes con el propósito de que en ellas se reunan el mayor número de ciudadanos que requieran del registro único.

Explicó que el trabajo se lo hará por tierra y por agua, ya que todas las comunidades establecidas sobre las riberas de los ríos serán atendidas adecuadamente.

Las brigadas parten de Trinidad recorriendo una por una las poblaciones y luego al concluir con su ruta volverán por el mismo recorrido haciendo un "barido" con el fin de documentar a todos los ciudadanos.

Reunión de cocaleros culminaría con la reelección de Evo Morales

COCHABAMBA. (PRESENCIA). - El millar de delegados de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, una de las más importantes, fuerte y poderosa organización que conforma la llamada Cinco Federaciones de Cocaleros; tiene casi por consenso, reelegido a Evo Morales en la presidencia del Comité Ejecutivo.

Las deliberaciones se realizarán bajo un marco de estricto control de la "política sindical" que ha sido conformada con delegados al propio evento, a fin de evitar la infiltración de agentes del gobierno, que han sido enviados para

causar problemas y desestabilizar al país y al pueblo boliviano.

El evento está siendo preparado para evaluar la situación social y económica de los productores de la coca, que están suficientemente eradicada por fuerzas militares sin que existan verificables.

Determinarán grado de influencia del SIDA en población del valle

COCHABAMBA. (PRESENCIA). - Dos organizaciones y las autoridades de salud y desarrollo humano, llevarán a cabo durante los meses de agosto y septiembre una encuesta de estudio del Programa de Prevención del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

Los voluntarios de Tierra de Hombres y Hermanos Sin Fronteras junto al Ministerio de Desarrollo Humano y la Dirección Departamental de Salud se han unido en procura de determinar los grupos de alto, mediano y bajo en la ciudad de Cochabamba.

Como primera medida de este amplio estudio que abarcará en 70 zonas, establecidas en el plan de la ciudad, ambos sexos, de manera anónima y con preguntas seleccionadas especialmente por expertos en este tipo de estudios.

Un equipo profesional dirigirá a 25 encuestadores que previamente entrenados para que las hojas de encuestas de actividad de prevención y determinar cuáles son los grupos de edad en la ciudad.

La encuesta, según la explicación de los expertos, toma cuenta características económicas, sociales y culturales de la gente que vive en la zona urbana de la ciudad; posteriormente se aborda la área rural.

El financiamiento para este trabajo ha sido comprometido por Tierra de Hombres que tiene su base en Ginebra, y Hermanos Sin Frontera de

Dos comunidades campesinas las más afectadas

Una epidemia de gastroenteritis afecta al Beni, ya cobró una vida

TRINIDAD. (PRESENCIA). - Una epidemia de gastroenteritis está afectando desde hace aproximadamente 15 días a las comunidades de Marcella y San Bartolo, que se encuentran en la provincia Cercado, y ya cobró su primera víctima.

El informe fue confirmado ayer por el director del distrito uno de la Dirección Departamental de Salud, Osman Peñalosa, quien expresó su preocupación por la aparición de enfermedades gastrointestinales que están afectando a las familias de la población rural del Beni.

Indicó que la denuncia hecha por los comunarios de estas dos poblaciones muestra el crecimiento del número de pacientes con síntomas de esta infección.

Explicó que de acuerdo a los datos proporcionados, los enfermos presentan cuadros de

fiebre, vómitos y deposiciones mucosanguinolentas. "Con estos mismos síntomas se nos dijo que falleció una niña de 3 años la anterior semana, sin embargo clínicamente no hemos comprobado de qué enfermedad se trata", agregó.

Por ello, dijo, "estamos haciendo las gestiones pertinentes para que la Prefectura puele prestarnos colaboración para trasladarnos mañana en una comisión con medicamentos y personal preparado para atender a todos los enfermos".

Una de las poblaciones más afectadas es Marcella, donde se encontraban hasta ayer 25 pacientes con síntomas de una gastroenteritis. Según la opinión médica profesional, esta enfermedad se ha producido por el consumo de aguas canancadas o de pozos, las mismas que han sido infectadas con la muerte de algún animal.

I.U.E.
IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS

Empresas industriales, constructoras o petroleras

29
JULIO

VENCIMIENTO ANUAL

**CORRESPONDIENTE A LA GESTIÓN CERRADA
AL 31 DE MARZO DE 1996**

**Evítense problemas...
Pague a tiempo**

III IMPUESTOS INTERNOS III

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA INVITACION DIRECTA No. MP/SNC/004/96 PRIMERA CONVOCATORIA SERVICIOS EN COMPUTACION

El Ministerio de la Presidencia en sujeción a la R.S. No. 216145 del 03/08/95 invita a las empresas en Computación legalmente establecidas y registradas en la ciudad de La Paz, a presentar sus propuestas para el mantenimiento de las computadoras personales y administración de la red Novell del Ministerio. La o las personas que prestarán el servicio deberán demostrar:

-Un mínimo de 5 años continuos y documentos de servicios a clientes.
-Experiencia de 5 años en impresoras y computadoras personales IBM y de otras marcas compatibles, incluyendo Macintosh y Apple.
-Dominio del idioma Inglés.
-Experiencia de 3 años en administración de redes Novell en ambiente Token Ring.
-Conocimientos sólidos de DOS, Windows y todas las aplicaciones en hojas electrónicas, procesador de textos, teleprocero, etc.

El servicio deberá ser realizado las 24 horas del día, 365 días del año.

El PLIEGO DE CONDICIONES podrá ser recibado de la Dirección Administrativa del Ministerio de la Presidencia Palacio de Gobierno - Plaza Murillo a partir del dia 25 de julio del presente previo depósito de Bs 20 (veinte 00/100 bolivianos). Las propuestas deben ser presentadas, en sobres cerrados y lacrados, hasta hrs. 12:00 del dia 2 de agosto de 1996 en la dirección señalada, para proceder a la apertura de sobre del dia 5 de agosto a Hrs. 9:00 a.m.

La Paz, 19 de julio de 1996.

UNION EUROPEA - TARIJA PROGRAMA DE DESARROLLO INTEGRAL EN LA ZONA ANDINA Y EL VALLE ALTO DE TARIJA - PRODIZAVAT -ALA 92/34

CONCURSO DE PRECIOS No. 40/96 "EJECUCION DEL PROYECTO DE ELECTRIFICACION CON PANELES FOTOVOLTAICOS"

El Programa de Desarrollo Integral de la Zona Andina y el Valle Alto de Tarija "PRODIZAVAT", invita a las firmas comerciales, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la "EJECUCION DEL PROYECTO DE ELECTRIFICACION CON PANELES FOTOVOLTAICOS".

Toda propuesta debe ajustarse estrictamente a los términos de referencia y Pliego de Especificaciones Legales y Administrativas, elaborados para el efecto, los mismos que podrán ser adquiridos del Departamento Administrativo, previo el pago de 100 Bs. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado, de conformidad al pliego de Especificaciones Legales Administrativas, hasta horas 18:00 del dia 8 de agosto de 1996, en Asesoría legal del PRODIZAVAT, que tiene sus oficinas ubicadas en la Plazuela Sucre, calle Virginio Lema E-112 esq. Colón con el rótulo CONCURSO DE PRECIOS N° 40/96.

Cualquier información adicional, recabar de las oficinas del Departamento de Infraestructura del PRODIZAVAT, teléfonos 3-3968 - 4-2926

Tarija, julio de 1996.

Ratificarán la decisión el 31 de julio en Buenos Aires

Bolivia y Argentina construirán caminos en Cuenca del Bermejo

TARIJA. (PRESENCIA).- Bolivia y Argentina a través de la Comisión Binacional, formada para el desarrollo de la Cuenca del río Bermejo y otras autoridades relacionadas al rubro caminero, se reunirán en Buenos Aires el 31 de julio para analizar todo lo concerniente a caminos y accesos viales dentro esta cuenca.

El anuncio fue efectuado por el embajador argentino, miembro de la Comisión Binacional, Adolfo Saracho, quien dijo que en esta reunión se dilucidará el tema de la inundación del tramo Km 19-Desemboque que comienza en estos días y de su posible inundación con la construcción de las represas Las Paces y Arrazaya.

Afirmó que la reunión está confirmada y se prevé llamar a un miembro de la Cancillería de Bolivia, probablemente Eduardo Frigo y al secretario nacional de Transportes, Alfonso Kreidler, para analizar en conjunto no solo el asunto del tramo indicado, sino todo lo concerniente a caminos y accesos viales.

"No hay una agenda precisa, pero vamos a analizar todo lo relacionado con los caminos", afirmó al asegurar que la reunión será presidida por miembros de una comisión argentina que hace poco se entrevistó en La Paz con el Presidente Sánchez de Lozada.

El representante argentino, que retornó ayer a su país luego de participar en la reunión binacional, que analizó el Programa Estratégico de Acción Ambiental en la cuenca citada, dijo que el

tema caminero en toda la cuenca debe merecer un trato específico.

"Mire, eso también se va a resolver en esta reunión, yo no puedo decir mucho", respondió al ser consultado sobre el asfaltado del tramo Km 19-Desemboque que comienza en estos días y de su posible inundación con la construcción de las represas.

La presencia de una delegación argentina que llegó a Tarija permitió confirmar la inundación del tramo caminero indicado cuyos trabajos de asfaltado comenzaron hace poco y que de continuarán ser vanos, ya que las aguas de las lagunas artificiales lo cubrirán en corto tiempo.

UNA UTOPIA

Mientras autoridades nacionales del SENAC, como Juan Carlos Gottret, afirmaron que la construcción de las represas son "una utopía", porque será en mucho tiempo; los argentinos dijeron que es mejor de asumir definiciones con inversionistas privados, en 1998 se licitarán las obras y en 1999 se realizará la construcción de las presas.

Por su parte, el director de la Cancillería de Bolivia, Javier Loayza, dijo que sobre la cuenca del Bermejo debe tenerse una visión integral sin focalizar puntos específicos que pueden ser muy perjudiciales. "Tenemos que mirar desde una perspectiva integral", dijo. Aseguró que en ese marco cualquier problema que surja será solucionado. "Es un tema estrictamente técnico que será solucionado", anunció.

Tras reunión de evaluación

Autoridades judiciales y policiales declararon guerra a la delincuencia

POTOSÍ. (PRESENCIA).- Autoridades judiciales y policiales determinaron llevar adelante una lucha contra la delincuencia y frenar de esta forma la ola de robos, atracos y otros delitos que se registraron en Potosí, según informó el director de la PTJ, Cnl. Hugo Armaña, a la conclusión de una reunión de evaluación.

En dicha reunión participaron el representante de la Fiscalía General de la República, María Teresa de Cusicanqui, como Fiscal de Sala Plena; el director nacional de la Policía Técnica Judicial, Cnl. Arturo Farfán; el representante de USAID Bolivia, Robert Pérez, y un representante de la Policía International (FBI), detallaron los auspiciosadores.

Nuestras instituciones trabajan codo a codo, orientando y dirigiendo las investigaciones y de esta forma cumpliremos una de las principales recomendaciones dejadas por las autoridades nacionales de coadyuvar al esclarecimiento de los casos que ocurren en nuestra ciudad", comentó Armaña.

Los representantes de las instituciones internacionales comprometieron todo su apoyo. En el caso de USAID, a la brevedad dotará de computadoras, equipos laboratorios y vehículos tanto a la PTJ como a la Fiscalía a fin de mejorar su actual infraestructura. Por su parte el FBI que viene asesorando desde la sede de Gobierno también se comprometió el envío de un investigador experto para el asesamiento de la resolución y tratamiento de los casos.

La Fiscalía General de la República, mediante Cusicanqui también ha comprometido la devolución de más fiscales en la ciudad, para que de esta forma se fortalezca la lucha contra la delincuencia.

FISCAL DEL DISTRITO Jorge Garnica Durán, fiscal

del Distrito, sobre la mencionada reunión informó que se hizo conocer a las diferentes autoridades las actividades de cada una de las instituciones y el respeto que hay y debe encarnarse en función de la Ley Orgánica del Ministerio Público y particularmente sobre las diligencias de policía judicial.

"Las recomendaciones logradas en la reunión servirán para viabilizar y garantizar la aplicación correcta de la ley, así como dinamizar las diligencias de policía judicial", remarcó.

Asimismo agregó se ha recomendado que el personal destinado a la PTJ y a los investigadores no deben ser removidos a otras instancias porque lo contrario solo serviría para perjudicar el curso de las investigaciones.

Añadió que a fin de facilitar la tarea del juez, se encargarán claramente las responsabilidades tanto de los investigadores como de los agentes fiscales, para que las diligencias de policía judicial no sean rechazadas.

Prefecto de Pando

En Brasil interpretan mal el Tratado de Petrópolis

COBIJA. (PRESENCIA)

El prefecto de Pando, Juan Carlos Riss, aseguró ayer que autoridades del Brasil interpretan mal el Tratado de Petrópolis, causando malestar a muchos estudiantes bolivianos que están cursando estudios superiores y que deben sujetarse a disposiciones de migración.

En ese sentido, dijo, el flamante directorio del Comité de Frontera podrá sugerir aspectos relacionados a los avances de los convenios y temas que conciernen al desarrollo del departamento de Pando.

Recordó que a las reuniones del sector, con presencia de autoridades de la Cancillería de Bolivia, solamente asistieron instituciones militares, algunas secretarías de la Prefectura, Iglesia Católica y la Central Obrera Departamental. "Por esta situación los sacerdotes diocesanos nacidos en Chuquisaca.

El prelado chiquisaqueño

dijo que se efectuó en la Catedral Metropolitana de Sucre y en medio de la emoción de decenas de fieles católicos, los flamantes ministros de Dios se comprometieron a seguir las huellas de Cristo.

Los nuevos sacerdotes son:

Servino Olivera Chavarria, Isain Pérez Apaza, Benito Quintana Herrera,

Marco Antonio Soliz Rodríguez, Luis Vásquez Guerra y Nicolás Veázquez Caraballo.

Mons. Pérez Rodríguez expresó

que alugó porque la labor pastoral en la Iglesia chiquisaqueña será

reforzada e intensificada especialmente en el área rural, donde urge una mayor evangelización.

Algunos sacerdotes que conocían la presencia de seminaristas, religiosos,

sacerdotes y familiares de los flamantes ministros de Dios sirvieron para que el arzobispo recordara que "todos somos sacerdotes" y que Cristo estableció diversos ministerios.

Uno de ellos es el presbiterado que significa ser maestro, pastor y sacerdote.

Exhortó a los sacerdotes a dedicar su vida de servicio a la predicación transmitiendo la buena noticia del Evangelio y denunciando todos los signos de muerte.

Hoy más que nunca urge difundir los valores del Reino de Dios.

FARMACIAS DE
TURNO
327245
las 24 horas

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO LICITACION PUBLICA N° 004/96

El Gobierno Municipal de El Alto, en cumplimiento al D.S. N° 23981 y R.S. N° 216145, invita a las Empresas Proveedoras, Importadoras y Representantes legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para la provisión de:

LUMINARIAS DE ALUMBRADO PUBLICO

Los pliegos de condiciones podrán ser adquiridos en la Dirección Administrativa de la Comuna Alteña, ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del día 22 de julio de 1996, previo pago de Bs. 1.000 en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en los pliegos hasta Hrs. 12:00 del día miércoles 28 de agosto de 1996. La apertura de los sobre se realizará el mismo día a Hrs. 16:00, en la Dirección Administrativa.

El Alto, julio de 1996.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACION DIRECTA N° 013/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto, invita a las Empresas Constructoras y/o personas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el:

- ENLOSETADO DE LA CALZADA PLAZA EXALTACION, Z. VILLA EXALTACION
- ENLOSETADO DE LA CALZADA DE LA AVENIDA "2", ZONA SANTIAGO I

Los Pliegos de Especificaciones, podrán ser adquiridos en la Dirección Administrativa de la Comuna Alteña, ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del dia 25 de julio de 1996, previo pago de Bs. 250.00 por cada pliego en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en los pliegos hasta Hrs. 12:00 del día miércoles 21 de agosto de 1996.

La apertura de los sobre se realizará el mismo día a Hrs. 16:00, en la Dirección Administrativa.

El Alto, julio de 1996

Siquiátrico abrió cuenta en el BNB para recibir aportes

SUCRE, (PRESENCIA).- El Instituto Siquiátrico Nacional abrió la cuenta número 4300003066 con el propósito de recibir aportes económicos destinados a ampliar la infraestructura actual de ese nosocomio que tiene cerca de 500 internos de todo el país.

El R.P. Antonio Pérez informó a PRESENCIA que esa cuenta sirve para cualquier sucursal del Banco Nacional en todo el país. Reveló que el arzobispo de Sucre Mons. Jesús Pérez fue el primero en depositar una "suma de dinero muy importante".

No precisó el monto de esos recursos económicos sin embargo aplaudió el testimonio concreto de la principal autoridad de la Iglesia chiquisaqueña.

La cuenta abierta es parte de una intensa campaña de solidaridad que comenzó el pasado viernes en esta capital con el fin de reunir 680.000 dólares, paroxísmicamente, para construir cuatro pabellones en el Siquiátrico Nacional.

Los médicos y enfermeras no pueden trabajar en forma adecuada en la actual infraestructura porque quedó pequeña y el proceso de rehabilitación merece terapias especiales.

"Estoy seguro que la solidaridad va a afilar en el curso de las próximas horas porque entiendo que a todos les conmueve que existan hermanos y hermanas sedentos de ayuda, de cariño, de atención médica", afirmó el R.P. Pérez.

El presidente de la teletón impulsada por el Siquiátrico Nacional Ramiro Nuñez, manifestó su alegría porque a pocas horas de haber lanzado la campaña existe una respuesta positiva.

"No dudamos de ese corazón grande, de esa sensibilidad de los bolivianos y por eso esperamos reunir gran parte de los recursos que necesitamos", comentó.

La cruzada en favor del Siquiátrico Nacional terminará el 20 de septiembre de este año con un acto especial que durará 24 horas y estará dirigido por los animadores del programa televisivo del sistema RTP "Sábados Populares".

Defensa al Consumidor

Urge modificar estructura de costos del pan

SANTA CRUZ, (ANF / ABP).- El mayor problema con el precio y el peso del pan, es que las estructuras de costo tienen que ser modificadas nuevamente, aseguró el Secretario de Defensa al Consumidor.

Juli Melgar, aseguró que el precio de la harina no es el mismo que se tenía en 1990, lo que hace que sea tema de怨恨 en el precio del pan.

Destacó que en los próximos días se transmitirá al Ejecutivo y al Concejo Municipal, la preocupación que existe en relación al tema, para que se busque un mecanismo automático de modificación de esta Ordenanza.

Melgar sostuvo que el mismo tratamiento que tiene el precio de la gasolina, debe tener el precio del pan. Destacó que lo que vienen haciendo como Secretaría es ver la posibilidad de que el pan de batalla no sufra modificaciones en su estructura de costos.

El R.P. Benito Quintana Herrera (34) nació en Nieto Pampa, provincia Belisario Boeto; el R.P. Marco Antonio Soliz Rodríguez (28 años) en Tarabuco, provincia Tominá; el R.P. Luis Vásquez Guerra (38) en la provincia Hernando Siles y el R.P. Nicolás Velásquez Caraballo (28 años) en Pampas, Ariani Belisario Boeto.

Todos ellos estudiaron en el seminario San Cristóbal de Sucre y en la Universidad Católica Boliviana y seminario San José de Cochabamba.

Informó además, que existen 42 valles del Beni, pero el que más interesa a la población es el de batalla.

La venta de kilo de este producto, es un mecanismo que está establecido en la Ordenanza, pero que no es llevado a la práctica.

La autoridad municipal indicó que muchas veces se legisla por legislarse, ya que las ordenanzas deben obedecer a las costumbres y en Santa Cruz, nunca se acostumbró a comprar pan por kilo.

Este domingo 28 con
PRESENCIA



CARLOS SALAZAR HERRERA

Por 10 meses Restricciones para tráfico vehicular en carretera a Caranavi

El Servicio Nacional de Caminos y la empresa Andrade Gutiérrez-COPESA-Minerva Asociados informaron que a partir de mañana entrará en vigencia la restricción del tráfico vehicular en la carretera a Caranavi, en el tramo de Yolosita a Santa Bárbara.

La causa de la restricción, que estará vigente 10 meses, es la realización de trabajos en el sector, por la construcción de la carretera Cotapata-Santa Bárbara.

UNICOS HORARIOS

Según los informantes, los únicos períodos en los que la circulación entre Yolosita y Santa Bárbara estará abierta son: de horas 9:00 a 10:00 en las mañanas; de horas 12:00 a 13:00 al mediodía y de 18:00 a 19:00 en las noches.

Además, el tráfico estará también abierto desde horas 22:00 del sábado hasta las 7:00 del domingo y desde las 12:00 del domingo hasta las 7:00 del lunes.

Para evitar accidentes en los 10 meses que demorará la obra entre Yolosita y Santa Bárbara, el Servicio de Caminos y la empresa constructora recomiendan a los usuarios tomar en cuenta los letreros de señalización.

Si el gobierno no atiende sus peticiones

Obreros de PIL-La Paz ingresarán en ayuno junto a sus esposas e hijos

Demandan la nivelación de sueldos, el pago de dominicales, horas extra y primas desde 1986. Efectivos de la policía custodian la planta de leche en El Alto.

En caso de que el gobierno departamental no cumpla con las demandas que exigen, los 108 trabajadores de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) La Paz se declararán en huelga de hambre, junto a sus esposas, hijos y familiares.

Esa medida fue anunciada por Javier Loza Castillo, secretario general del sindicato exploratorio por beneficios sociales que les adeuda a los trabajadores 2 millones de dólares y por esa deuda existente no pueden transferir la fábrica a empresas privadas, de acuerdo con las leyes vigentes.

Losa dio cuenta que el pasado 11 de junio, mediante convenio se conformó una comisión para fijar la nivelación de salarios, la cual estuvo compuesta por tres representantes de la prefectura y tres por parte de los trabajadores. Sin embargo, a través de una nota los representantes del gobierno departamental indicaron que ellos, unilateralmente, establecerán nivelación de los salarios.

Por esa razón los trabajadores decidieron aplicar las medidas de presión, primero un paro de 48 horas y luego el ayuno voluntario masivo.

estricta vigilancia de efectivos de la Policía acordonada en El Alto.

DEUDAS PENDIENTES

Los dirigentes del sindicato exploratorio por beneficios sociales que les adeuda a los trabajadores 2 millones de dólares y por esa deuda existente no pueden transferir la fábrica a empresas privadas, de acuerdo con las leyes vigentes.

Losa dio cuenta que el pasado 11 de junio, mediante convenio se conformó una comisión para fijar la nivelación de salarios, la cual estuvo compuesta por tres representantes de la prefectura y tres por parte de los trabajadores. Sin embargo, a través de una nota los representantes del gobierno departamental indicaron que ellos, unilateralmente, establecerán nivelación de los salarios.

Por esa razón los trabajadores decidieron aplicar las medidas de presión, primero un paro de 48 horas y luego el ayuno voluntario masivo.

El secretario general del sindicato explicó que en 1986, una disposición que fue planteada por el entonces Ministro de Planeamiento, conduciendo por el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, dispuso que los trabajadores de las empresas dependientes de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), tengan el mismo monto de sueldo que los funcionarios de esa corporación.

Aclaró también que el pago de prima, dominicales y horas extra se lo ganó a través de un juicio.

PERDIDA

La inactividad de los trabajadores de la planta demandaría una pérdida de Bs. 30.000 por día, sin embargo para la empresa es mucho más. Se estableció también que en un acto de precaución, los proveedores de leche decidieron no entregar su producto desde ayer.

Recursos de Participación Popular son insuficientes

Parlamentarios se comprometen a buscar más dinero para El Alto

Ayer expresaron sólo promesas cuando este distrito exige atención concreta a sus demandas. El próximo martes volverán a reunirse con el alcalde alteño.

Los parlamentarios que representan al departamento de La Paz, al reconocer que los fondos que percibe la ciudad de El Alto por la aplicación de la Ley de Participación Popular son insuficientes, se comprometieron a buscar más recursos.

En una reunión que sostuvo el alcalde Alberto Jiménez con el actual presidente de la Brigada Parlamentaria Pachena, Jorge Albarracín, y diputados pacenos, se estableció que ese municipio necesita más recursos para encarar las obras que demandan los pobladores de esa ciudad.

En la reunión, se que se desarrolló en las instalaciones del Parlamento, el alcalde manifestó que El Alto está en su pleno derecho de exigir un aumento, ya que el monto económico que percibe actualmente por la par-

ticipación es insuficiente. Además, agregó que los parlamentarios, como representantes pacenos, están obligados a hacer las gestiones correspondientes.

En dicho encuentro, los representantes del Parlamento y de la alcaldía trataron también sobre la modernización de la Av. 6 de Marzo y la descentralización del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA).

POSIBILIDAD

El presidente de la Brigada Parlamentaria Pachena, Jorge Albarracín, dio cuenta que los diputados estudiarán la posibilidad de ampliar el plazo de la ley que declara como ciudad en emergencia a El Alto, con la finalidad de que se resuelvan sus problemas más urgentes.

Esa ley fenece en los próxi-

mos meses, después de cinco años de vigencia, en los cuales no tuvo respaldo por parte de las autoridades del gobierno central ni de la comuna de la ciudad sede de gobierno.

ALCALDE OPTIMISTA

A la conclusión de esa reunión, el alcalde de El Alto manifestó su satisfacción, en vista de que se recibieron respuestas favorables a las demandas de El Alto, que fueron elaboradas en una reunión de sus organizaciones representativas.

Así sujuio, en reuniones de ese tipo se pueden hallar soluciones a los requerimientos de la ciudad.

El próximo martes 30 de este mes en la comuna alteña se desarrollará otra reunión, donde participarán también los concejales, a fin de que tengan conocimiento sobre el avance de las negociaciones que buscan el desarrollo de El Alto, concluyó Jiménez.

Los pobladores de Mecapaca, Valencia, Lipari, Mallasa y El Palmar, se entrevistaron con el Prefecto Germán Quiroga, y manifestaron que lo que ellos veían no era un camino asfaltado, sino un camino de ripio, pues no se veía nada de pavimento, sino tierra y polvo en la ruta.

Esta preocupación recibió una explicación técnica en sentido de que se utilizó la técnica del tratamiento superficial, y según se dijo es un sistema que funciona con penetración invertida, es decir que el asfalto sube de abajo hacia arriba.

Se aseguró que es antirreboteante, para evitar accidentes cuando llueve.

Sin embargo, no se explicó, si existen todas estas razones técnicas, el porqué de la demora de 60 días.

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PTS-299/96
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE OCURI CON FINANCIAMIENTO DEL PROGRAMA (FIS) - PROSABAR

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO : P-3659-1

CÓDIGO :	SB05-PTS-11732
PROYECTO :	AGUA POTABLE HURMACHI
CÓDIGO :	SB05-PTS-11721
PROYECTO :	AGUA POTABLE MARCAWI
CÓDIGO :	SB05-PTS-11624
PROYECTO :	AGUA POTABLE CACHI CACHI
CÓDIGO :	SB05-PTS-11629
PROYECTO :	AGUA POTABLE TARHUACHE
CÓDIGO :	SB05-PTS-11623
PROYECTO :	AGUA POTABLE CATAWI LLUCHU
CÓDIGO :	SB05-PTS-11728
PROYECTO :	AGUA POTABLE PUCA KASA
CÓDIGO :	SB05-PTS-11627
PROYECTO :	AGUA POTABLE PAJRI CUCHU
CÓDIGO :	SB05-PTS-11735
PROYECTO :	AGUA POTABLE JUTY I
CÓDIGO :	SB05-PTS-11736
PROYECTO :	AGUA POTABLE JUTY II
CÓDIGO :	SB05-PTS-11628
PROYECTO :	AGUA POTABLE PEÑA

Valor del pliego : Bs. 650

Boleta de Seriedad de Oferta : Bs. 750

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta : 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Obra de loma, Aducción, Conducción, Camara de filtración, tanques de almacenamiento, redes de distribución, camaras rompepresión, Instalación piletas públicas y domiciliarias.

Ubicado en las comunidades de Hurmachi, Marcawi, Cachí Cachi, Tarhuache, Catawi Lluchi, Puca Kasa, Pajri Cuchi, Juty I, Juty II, Peña. Provincia Chayanta del Departamento de Potosí.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Avenida Sevilla N° 627 entre calles Callema y 1º de Abril de la ciudad de Potosí.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Ocuri, ubicadas en la localidad de Ocuri hasta horas 10:30 a.m. del día viernes 23 de agosto de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Ocuri a horas 11:00 a.m. del día viernes 23 de agosto de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 22 de julio de 1996.

Potosí, julio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° CBB-305/96
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE VACAS CON FINANCIAMIENTO DEL PROGRAMA FIS-PROSABAR

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la ejecución de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4555-1

CÓDIGO: SB05-CBB-11485

PROYECTO: AGUA POTABLE VACAS

CÓDIGO: SB05-CBB-11492

PROYECTO: AGUA POTABLE CHALLACAVA

CÓDIGO: SB05-CBB-11494

PROYECTO: AGUA POTABLE CHAULLA MAYU

CÓDIGO: SB05-CBB-11407

PROYECTO: AGUA POTABLE JATUN MAYU

CÓDIGO: SB05-CBB-11404

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11405

PROYECTO: AGUA POTABLE SACHA SACHA

CÓDIGO: SB05-CBB-11406

PROYECTO: AGUA POTABLE JATUN MAYU

CÓDIGO: SB05-CBB-11407

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11408

PROYECTO: AGUA POTABLE SACHA SACHA

CÓDIGO: SB05-CBB-11409

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11410

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11411

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11412

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11413

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11414

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11415

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11416

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11417

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11418

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11419

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11420

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11421

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11422

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11423

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11424

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11425

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11426

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11427

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11428

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11429

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11430

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11431

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11432

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11433

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11434

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11435

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11436

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11437

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11438

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11439

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11440

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11441

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11442

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11443

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11444

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11445

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11446

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11447

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11448

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11449

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11450

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11451

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11452

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11453

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11454

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11455

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓDIGO: SB05-CBB-11456

PROYECTO: AGUA POTABLE CHIWA LAQUE

CÓ

puertA Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de julio de 1996

Violín y piano

Concierto de Roswitha Randacher y Carlos Rivera

Con auspicio de ProMusica, la Embajada del Perú, el Grupo de Río, el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio de Desarrollo Humano entre otras entidades, el viernes 26 de julio, a las 19:30 horas, el dúo de violín y piano integrado por la vienesa Roswitha Randacher y el peruanos Carlos Rivera, ofrecerá un concierto en el auditorio del Palacio de Comunicaciones. Ambos músicos actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena.

El programa incluye obras de Francesco Geminiani, Sergei Prokofiev, Franz Schubert, Johannes Brahms y Fritz Kreisler.

Randacher ha sido solista invitada de las orquestas de Berlín, Hungría, Salzburgo y Dresden. Por su lado Rivera, nacido en Arequipa, ha tocado junto a orquestas de Europa y Sudamérica.



La violinista vienesa Roswitha Randacher.



El pianista peruano Carlos Rivera.

Miradas al Illimani

Dos imágenes de la montaña tutelar de La Paz

El Illimani es la montaña tutelar de La Paz. En los habitantes de la ciudad, la rutina puede ensombrecer el asombro ante su presencia. No así los ojos de los visitantes atentos. Melania Sendino y María Vegas, estudiantes de la Universidad Complutense de Madrid -a partir de la muestra de las imágenes del Illimani en la plástica nacional que se expone en el Museo Tambo Quirquincho- echan una mirada al Resplandeciente y escriben sus impresiones.



ARTURO BORDA.- El Illimani fue el tema obsesivo del pintor paceño (1883-1953).

La visión carnavalesca de este cuadro "Criticisimo del arte clásico" está presidida por la mirada de la montaña. En la muestra del Tambo Quirquincho figuran nueve versiones del Illimani salidas de la paleta de Arturo Borda.

Presencia de la montaña

Un homenaje al dios de las nieves

La multitud y el hombre sensibles no perderán jamás la amorosa comisión con este noble ser majestuoso

El es, principalmente, quien convierte en pacíficos a los forasteros disolviendo los humanos artificios

María Vegas

José María Arguedas

Llegó a La Paz, ciudad caótica en equilibrio, dividida dentro de su unidad a la intemperie de su acogida. Soy extranjera en tierra extraña "Gringa rubia", me grita un chiquillo desde un piso de la calle Jaén, la más bella de la ciudad del Illimani. "La ciudad del Illimani"... Ya está hecha la fusión inevitable. No hay escapatoria. Porque,

ción del Anciano Monarca de las Nieves? Nada sería lo mismo si desvinculáramos de la escena que le da vida en nuestra mente y nuestro recuerdo.

Llego a una ciudad que no tiene escapatoria. Siempre creí que se me ahogaría el alma si viviera en una isla, pues me imaginaba rodeada de agua, separada del resto del mundo por los poderosos designios del dios Neptuno.

Nunca mi capacidad de creación llegó tan lejos como para inventar una isla diferente, fuera del agua, encofrado en un regio collar de rocas, aparentemente infranqueable. Pero ahora estoy aquí, y mi alma sigue intacta.

El Illimani me protege y trata de hacerme sentir como en casa. Y lo observo, agradecida, esa perla brillante, solitaria, con su eterna corona de nieve que

desafía al sol y rompe el viento en pedazos.

Es un dios pagano, viejo, cansado de intentar competir con el Dios Supremo, cernido por sus esfuerzos vanos. Nunca podrá estar en todas partes, y lo sabe. Sin embargo, a veces gusta de imaginarlo, desde sus umbres, sentado en su trono de nubes, gracias al cual pre-sencilla miles de historias

Tú eres la paz de todas las miradas y tu ciudad apenas un nombre

Julio de la Vega

Y se sabe adorado.

Se sabe adorado por su porte, su entereza, su constancia y su fidelidad al pueblo pacífico.

Y se sabe admirado.

Se sabe admirado por todos, extranjeros y oriundos que se funden en una misma exclamación de asombro.

Y se sabe observado.

Se sabe observado desde todos los ángulos, desde todas las perspectivas, desde todas las miradas.

No necesita demostraciones, ni homenajes pictóricos o literarios para ser consciente de que la devoción de sus subditos es sincera, y será eterna, como sus nieves. Pero es el tributo que recibe por estar ahí, anclado en el tiempo, inamovible, protegiendo las vidas de los pacíficos con la reflectante luz de su antorcha, con su sabiduría y su fuerza acumuladas a través de los siglos.

Y yo convertida en pacífica por su acogida, disuelta ya los humanos artificios, quiero dedicar mi homenaje a ésta, la perla más brillante del collar de Los Andes, y a la ciudad que engalana. Porque, ¿de qué sirve un diamante sin un cuerpo al que adornar y honrar con su belleza?

Oh, dios de las nieves. La Paz no sería la misma sin ti.

El Illimani

Una mirada anónima

Melania Sendino

Ante el avance constante de glorias y desventuras, él fue el único testigo de las grandes batallas. El ser invulnerable que emerge y conquista con su mera presencia la ciudad, no se inmuta ante la cólera de los hombres. El con su mágica atracción reduce el hechizo de la cumbre a un mero destello, sin concesiones acompañado un silencio muy denso que aún cuenta viejas historias de los que quedaron atrás y aún están por venir. El que resguarda bajo su poder imperecedero a todo un pueblo. El depositario de identidades usurpadas.

Un espacio de espacios: fiel simbología de un pueblo en contrastes.

El idilio de poetas.

Referencia de pintores. Batalla de expedicionarios. Ladrón de vidas. Enigma y veneración para sus gentes.

Permanece atrapado en la memoria de Los Andes. En los rostros de los que osaron mirar a un eclipse sin prorroga. El que disuelve artificios y desperta nostalgia, lucha por conquistar el instante para aquellas miradas perdidas. La agonía desencadenó la lucha por el rencor almacenado en su garganta.

IMÁGENES

Las imágenes robadas

descansan en los pasillos

públicos, expuestas a la intemperie de las miradas anónimas que le veneran.

Diversas facetas sobre un mismo rostro: demonios bailarines que se burlan con su sonrisa, enloquecida resguardados ante la colectividad.

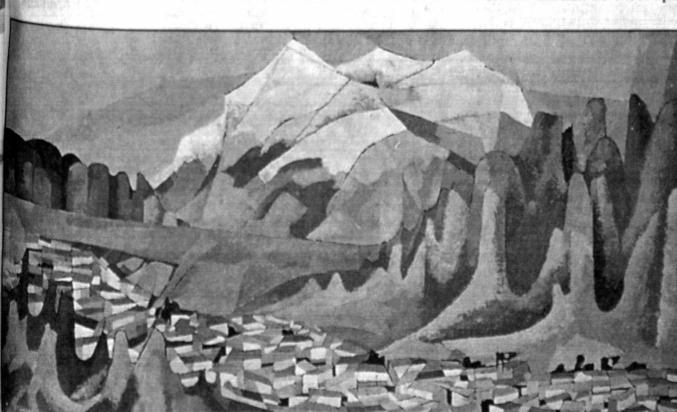
Un condor que habita en él crea su microcosmos sobre un capitel Jónico.

mientras lo observa todo con su ceño fruncido y unos ojos achinados e inexpressivos. La montaña siempre tuvo presencia humana pero sin proyección. Su proyección se autolimitaba a una idea que nació sobre volúmenes y emergió sobre papel de estrecha. Era un Illimani rugoso que se sentía tosco y defraudado porque quiso ser geométrico en un primer plano, cuando aún no figuraba en la mente de los hombres. Llegó su madurez y de todo eso sólo quedó una careta sin rostro.

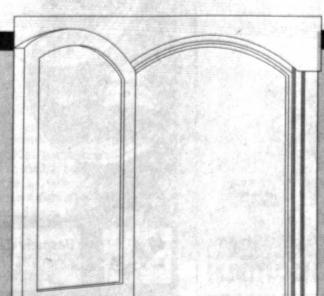
Una muerte lenta contrasta con una resurrección cuya Ave Fénix de sus cenizas y emerge victorioso en una realidad distorsionada por una sombra apenas vislumbrada y un ente de humo. Conclusión: una silla vacía y sin apoyo. Sin embargo, se convirtió en inmortal veneración de las gentes cuando las manos de su pueblo quisieron atraparle admitiendo su esencia a través de un vaso y una flor como símbolos rudimentarios.

Es una protección que se resisten a perder y ensalzan con sus cánticos populares.

Intenté cerrar los ojos y se enredaron todas las historias que me habían contado sobre El Anciano Monarca de Las Nieves protector de la ciudad. Entonces descubrí que las identidades como afluentes convergían en una sola sobre la que toda descripción era innecesaria puesto que quedaban muchas historias que contar. Todas aquéllas que se perdieron entre los silencios no profanados de unas gentes que aún le rinden culto a una parte de este mito.



LA MONTAÑA.- Una imagen del Illimani, obra de Gil Imaná.



Gioconda Belli trastocó los cánones de la poesía

p.2

Irupana cumple 250 años

p.3

Entrevista con el ganador del Salón Murillo

p.3

Novedades bibliográficas

p.2

Gracias a gestiones de la Oficialía de cultura

Los artistas evitarán el "vía crucis" del trámite en el pago de sus impuestos

Los quince días de andar de oficina en oficina antes de la presentación de un espectáculo, se reducirán considerablemente para los artistas, por un mecanismo que permitirá a la Oficialía realizar las gestiones necesarias de forma trimestral ante la Renta.

"Hemos hecho un diagnóstico y los puedo asegurar que la capacidad de asombro no alcanza para comprender lo que sucede. Se lecurriría trazar los caminos que debe seguir un artista ante la Renta, para que se le aplique la presentación de su espectáculo", aseguró Mabel Franco, responsable de la Dirección de promoción del artista, quien ayer en la mañana conversó con periodistas sobre el tema de los impuestos.

Franco comentó que los artistas deben pasar por un verdadero "vía crucis" que dura quince días, caminando de oficina en oficina en la Renta, en busca de actuar en un escenario. "Hay algunos artistas que tienen el problema de que no disponen ni del tiempo ni de la experiencia para enfrentar los trámites, inclusive instituciones como el Goethe tienen quejado por tantos obstáculos", aseguró. El problema, continuó Franco, no es el dinero que se debe pagar por el impuesto sino el trámite al que se ven obligados los artistas.

Existe -informó la autoridad- dos tipos de rumores que los artistas transmitan dependiendo de cada presentación: una ante la Alcaldía, relativamente breve y otra ante la Renta. Por decisión de la Oficialía, y para favorecer a los artistas, el trámite en la Alcaldía pasó a la Dirección del Teatro Municipal que se encargará de realizar las gestiones necesarias para que los artistas que actúen en el Teatro Municipal, de Cámara y Modesta Sangiléz, ahoren tiempo y paciencia. "Tomenemos como base la experiencia del Teatro de Cámara, que trabajó hasta hace poco con los trámites ante la Renta y le ofreció al artista el boleto directo. Fue la época de auge del Teatro de Cámara. No se pudo continuar con este sistema porque la Renta advirtió que si la Alcaldía no utilizaba su propio RUC hasta esa fecha nos quedaríamos uno ya no podríamos seguir con el mismo mecanismo".

Mientras dure la recategorización de la Alcaldía -tarde que se debe encarar con suma urgencia- la Renta permitirá usar por última vez este sistema a los artistas en el Teatro de Cámara durante los próximos quince días y octubre. Cuando la Alcaldía tenga su propio RUC el boleto trimestral se ampliará inmediatamente a los artistas que utilizan el resto de los escenarios municipales.

Mabel Franco informó también de reuniones sostenidas con Pepe Murillo, de la Asociación Boliviana de Artistas, Interpretes y Ejecutantes de Música Nicanor Lavalos, presidente del Circulo de Directores de Teatro Independiente y de Magan, de la Asociación Boliviana de Actores para conversar sobre la posibilidad de una tarifa estándar en el cobro de boletos, de manera que los trámites ante la Renta se faciliten aún más. El cobro de entradas variará entre 12 y 25 Bs.

Una medida más que aliviará el pago de los impuestos, es la futura entrega de una factura por parte de la Alcaldía a los artistas, por el 10% de aquél que se cobrará al usar el escenario.

BIBLIOTECA LIBER FORTI

Después de permanecer cerrados por algunos meses, tanto la Biblioteca especializada en teatro "Liber Forti", ahora a cargo de José María Ferreira y el Departamento de Vestuario del Municipal, en manos de Moraima Ibañez, ambos comenzaron a funcionar. La primera, que cuenta con literatura sobre técnica teatral, dramaturgia, etc., atiende por las tardes y está pensada a recibir donaciones de libros y revistas de teatro, así como en fortalecer las más o nica biblioteca de teatro que existe en el país. Junto a la Biblioteca se encuentra una videoteca, que tiene el objetivo principal de registrar todas las actividades que se realizan en el Municipal. Ferreira lleva adelante un proyecto valiosísimo para la reconstrucción de la memoria de este Teatro, fundado hace 15 años, con una serie de entrevistas filmadas con gente que tiene referencias del Municipal de principios de siglo, por ejemplo.



CON SUS LAUREAS Y BANDA DEL GAY SABER.
Javier del Granado, quien falleció recientemente, será objeto de un homenaje por parte de la Academia Boliviana de la Lengua, mañana jueves 25, en la Fundación "Mario Mercado", a Hrs. 18:30.

Acto de homenaje a Javier del Granado

La Academia Boliviana de la Lengua realizará un acto de homenaje a Javier del Granado (1913-1996), quien留下 como el "Poeta de los poemas" y galardonado a la infinidad de premios y galardones de toda índole a la autoría del "Canto a Cochabamba" y "Poemas a la Patria".

El poeta cochabambino Javier del Granado (1913-1996), quien留下 como el "Poeta de los poemas" y galardonado a la infinidad de premios y galardones de toda índole a la autoría del "Canto a Cochabamba" y "Poemas a la Patria".

J. C. Lechin en Avesol

La noche de hoy miércoles 24, con la lectura número 288, se abre una segunda época en Avesol, en su local tradicional: calle Gotti Nro. 155 "A".

El invitado de la oportunidad es Juan Claudio Lechin, reconocido ya en medios intelectuales y las ganar el Premio de Novela "Ernesto Gutiérrez" en 1994 y el Premio de Cuento de "Preseña" en 1995.

En esta sesión, Lechin leerá una serie de cuentos inéditos, entre ellos el título "Instituto BSFX" (Cabeza de las Exportaciones de Alto Valor), que con desenfado prevé la conquista de Bolivia a los Estados Unidos. Será a partir de las 21:00.

Este 25 de julio

Irupana, la tierra de la alegría, cumple 250 años

La población de Irapana, provincia Sud Yungas del departamento de La Paz, este 25 cumple dos siglos y medio de vida. Mucha historia ha transcurrido por sus amables calles. Esta nota retrata una faceta de los irupaneños: su espíritu humorista, su facilidad para tomar con gracia la vida. A su modo, es un homenaje.



PLAZA DE IRUPANA.

Irapana cumple, este 25 de julio, los 250 años de su fundación. La fecha será festejada por los irupaneños, pero también por los condenados, aparecidos, aparecidos, bultos y tomates que conviven con ellos

Guimer Zambrana Salas

- ¿Dice que vamos a cumplir 250 años?

- No creo. Deben ser más años, porque, si mal no me acuerdo, el día en que han llegado los españoles me he cruzado con ellos bajando Calabasta.

Ni los 250 años de Irapana, provincia Sud Yungas del departamento de La Paz, se libran de los chistes de sus pobladores. Es gente que vive para reírse de la vida cotidiana, sus logros, frustraciones, rivalidades. Todo es susceptible de risa, pero también de miedo.

Ahí se quedaron a vivir las almas, bultos, aparecidos, condenados y tomates, que viven en los ríos y se pasean por las calles y campos en las noches de luna.

EL REINO DE LOS APODOS

Nadie que haya nacido o vivo en Irapana puede negar que tiene al menos un apodo.

Cuentan que el fallecido exalcalde de La Paz, Gral Armando Escobar Uría pasaba "volando" por Irapana. Un irupaneño le preguntó por qué, a lo que respondió:

- Pasó como relámpago para evitarme que me pongan algún apodo.

do. Desde entonces el apodo del Gral. Escobar, en Irapana, es el "Relámpago".

Apodos, los hay para todos los gustos. Toda una orquesta: Dona Guitarrá, la Trompeta y la Bomba. Los animales: osos, perros, gatos, loros, monos, cututus y cara gallos. También hay de los otros: la Q'encha, la Pendé, la Mula, la Mula, la Bicicleta, por citar algunos.

LOS CHISTES

Dicen que no hay florjo sin suerte. Aquel día llegó a su chaco con un desgano increíble. Debiera comenzar a desearla cuarta hectárea de terreno para sembrar maíz.

Tenía tanta flojera que lo primero que hizo fue acostarse en las sombras de un arból de sikili. Cuando despertó, se dio cuenta que con igual o mayor desgano, se había quedado en una inmensa boca. Se acercó sin hacer ruido y la agarró, con todas sus fuerzas, de la cabeza. La vibora empezó a coletear desesperadamente, logrando despedir media hectárea en menos de una hora.

Los chistes irupaneños son básicamente anécdotas o hechos reales cargados de exageración.

Cuentan que un día un hom-

bre se fue a las 3 de la madrugada a recoger su caballo, que había dormido en el monte. Llegó al lugar, ensilló al animal, lo montó y se dirigió a su chaco. Cuando aclaró el día se dio cuenta que montaba un tigre.

Y los chistes no sólo se desarrollan en la actividad agrícola, sino también en las calles de la población.

Un viejito preavido, que quedó solo por los avatares del destino, decidió encargarse en vida de la fabricación de su ataúd.

El carpintero lo invitó a acostarse en una banca para tomarse las medidas y le preguntó si no deseaba, además del cajón, la lacra que debería ser colocada en su morada final. El viejito asintió, a lo que el carpintero respondió:

- Me avisaré pues con tiempo el día de su muerte, para anotar la fecha en su cruz.

LOS MIEDOS

Debió ser la una de la mañana, de aquella noche de luna, en ella pasaba por el Arco de la Virgen de Dolores. Le pareció que alguien la miraba, se dio la vuelta y sintió un profundo escalofrío.

Era una inmensa sombra que crecía y decrecía. Comenzó a correr, pero sintió que el bulto la

perseguía. Llegó a su casa en medio de una hemorragia nasal que fue difícil de controlar.

No hay irupaneño que no sea de algún cuento de condenados, aparecidos, bultos o tomates.

Se dice que ellos viven en las jalanchas (caídas de agua) por

las que no se debe pasar en determinadas horas del día. Los condenados son aquellos que murieron, pero que regresaron a la tierra a terminar de pagar sus culpas. Los bultos son más bien sombras, mientras que las tomates son mujeres hermosas que te ofrecen sus bellezas femeninas hasta meterte al barranco.

Sin embargo, ni siquiera ellos se libran de la alegría de la festividad del 5 de agosto. Son representados en la danza de los

Loco Pallapallas, en señal de adoración a la patrona del pueblo, la Virgen de las Nieves.

Los Loco Pallapallas dejan sus disfraces y zampónas en las jalanchas para que aparecidos y tomates se apropien de ellos.

Irapana cumple, este 25 de julio, los 250 años de su fundación.

Loco Pallapallas dejan sus disfraces y zampónas en las jalanchas para que aparecidos y tomates se apropien de ellos.

La fecha será festejada por los irupaneños, pero también por los condenados, aparecidos, bultos y tomates que conviven con ellos. (ERBOL)

Eusebio Choque, pintor:

"El Premio Pedro Domingo Murillo es para mí un eslabón y un desafío"

Eusebio Choque fue galardonado con el Gran Premio del Salón Municipal de Artes Plásticas Pedro Domingo Murillo" de este año. El joven artista toma las cosas con calma. En esta entrevista relata su formación como artista, su visión de la vida y la pintura y de las puertas que le abre este galardón.

Elias Blanco M.

El XLIV Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo", convocado por la Municipalidad de La Paz, trajo algunas sorpresas este año.

La primera sorpresa fue la asignación del Gran Premio a Eusebio Víctor Choque Quispe, artista cuya historia de vida no tiene un listado de galerías, premios ni ciudades que hubiera visitado, pero que sin embargo encierra muchas lecciones para quienes creen todavía que el trabajo sincero y honesto posibilita alcanzar grandes objetivos y dar vigencia a una obra.

Eusebio Choque, nacido en La Paz hace 34 años, dialogando con PUERTA ABIERTA, se declaró admirador de maestros de la pintura como Ricardo Pérez Alcalá, Gil Imaná y Alfredo La Placa, entre otros. Ha participado desde 1989 del Salón "Pedro Domingo Murillo"; este año fue sorprendido con la noticia de que su obra "Y nos quieren vetar..." obtuvo por decisión del jurado el Gran Premio.

Para llegar a este punto Eusebio Choque tuvo que pasar varias etapas -entre ellas titulares- como artistas plásticos en la Escuela Superior de Bellas Artes- que hoy le permiten tomar con cierta sabiduría el acontecimiento. Esta historia es la que intentamos mostrar con la siguiente entrevista.

- ¿Cuáles son sus referencias personales?

- Naci el 5 de marzo de 1962 en la ciudad de La Paz. Provengo de una familia humilde. Mi padre es artesano zapatero; mi madre es de pollera, jubilada de la fábrica SAID; somos seis hermanos, todos casados, menos yo.

- Su arte debe tener su propia historia. ¿Cuéntenos algunos capítulos de este camino?

- Yo estudiaba ingeniería en los años 1984-85. Mi padre siempre ha querido que yo sea algo mejor: doctor, ingeniero o médico. Por entonces yo iba a jugar a un centro de las hermanas Salesianas en la ciudad de El Alto.

Ellas hacían carteles, pintaban las paredes, y yo las ayudaba. Esa es mi juventud, he crecido en ese ambiente.

A mediados de los años 80 empiezo a hacer más en el dibujo: figuras de santos, especialmente de Don Bosco.

Una de las hermanas me decía que iba a financiar mis estudios, dándome un trabajo. Ella se llama Sor Adela, es española y radica años en Bolivia. Ella me empujó a estudiar cinco años en la Escuela de Arte. Me dio un trabajo: en la mañana dictaba clases de nivelación a los chiquitos de básicos. Despues vinieron otras hermanas; vinieron por ejemplo Sor Francisca, Sor Ligia, Sor Nora.

- Ya titulado de la Escuela de Bellas Artes, ¿cuáles son sus impresiones de la actividad artística?

- El arte es el trabajo, el arte es el Quijote en la vida misma, porque no es un afán lucrativo, sino quijotesco. También es la sobrevivencia. Mi padre me decía que en el arte hay dos cosas: o se muere miserabile o se muere rico, no hay punto medio. Y eso me daba miedo.



EUSEBIO CHOQUE.

Ha comenzado a forjar su obra, en esta ruta se ha ganado un Premio de los mayores. Su trabajo continúa con mayores perspectivas.

- ¿Gusta de alguna escuela del arte universal?

- Si, siempre me ha gustado y he leído sobre los impresionistas, la época malida como algunos los llaman. Pero en cuanto a mi trabajo, estoy tratando de entrar un poco en el realismo.

Alguien decía de que hay que empezar por conocer las cosas bien: si una cosa tiene que ser casa, dibuja casa, para después ir descomponiéndolas. Yo creo en ese proceso: hacer las figuras tal cual son, tratar de llegar a lo figurativo; después el tiempo dirá.

- Cuando presentó su cuadro al último Salón "Pedro Domingo Murillo", ¿pensó sa- lir ganador?

- Mi único afán era de que mis cuadros sean aceptados, no que se necesariamente que ganen el Primer Premio, sino que estén en la sala. Yo iba al Salón y miraba mi cuadro colgado y me sentía feliz; entonces empeza a me rodear por todos los rincones y me iba diciendo: Esto aquí... entonces hay que trabajar un poco más. Siempre ha sido así, nunca he dicho: Quiero ganar.

- Y ahora, ¿el Premio cambia su plan de vida futura?

- Es un puente, es un eslabón, un pedazo... además es un desafío, un reto. Es como si te dijeran que existes y ocupas un lugar en el espacio. Entonces, hay que trabajar. Es una puerta abierta: he entrado y necesito salir.

"Y NOS QUIEREN VETAR". Cuadro con el que ganó Choque el "Gran Premio" del salón Pedro Domingo Murillo de este año.

Alicia Terán de Dick, educadora y quechuista

Alicia Terán de Dick -segun datos recogidos por Carlos Soria Galvarro- nació en Oruro en 1920. Tuvo sus primeras experiencias con el quechua al compartir con comunarios de Cayahus. Su primer libro fue declarado "texto oficial" por el entonces presidente Gualberto Villarroel en 1944, logrando entonces uno de los títulos más grandes (120.000) en libros de su género.

Participó de varias campañas de alfabetización. Desde 1949 impartió por casi dos décadas la enseñanza de quechua en la escuela de Servicio Social y en la Escuela Metodista de Enfermería. Posteriormente, mediante examen de competencia y concurso de méritos, pasó al Departamento de Lingüística de la Facultad de Humanidades de la UMSA (1973-1978), donde tuvo entre sus alumnos de la Cátedra de Quechua al actual vicepresidente de la república Víctor Hugo Cárdenes.

En 1994 publicó el libro titulado "Ankalli", que traducido al castellano es "Rebelde". En el mismo reúne la autoría ensayos, literatura y traducciones, escritos entre los años 1950 y 1989. En el prólogo, el periodista e historiador Carlos Soria Galvarro, presenta con los siguientes términos el trabajo de la profesora Terán: "Ankalli es, por sobre todo, el testimonio de una vida consagrada a enseñar. Es la expresión vital de una persona que se volcó generosamente hacia los demás y nunca desfalleció en la tarea de educar. Ni siquiera ahora, cuando la salud de sus ojos casi le impide trabajar. Alicia Terán de Dick es una maestra de vocación".

La Mujer en la CULTURA

En la presentación del libro la misma autora manifiesta que con Ankalli: Quiero mostrarles la fuerza del quechua; quiero demostrar que se puede escribir en quechua; quiero demostrar que se puede traducir al quechua; que se pueden dictar leyes en quechua y que se puede escribir lindas cosas infantiles en quechua.

Entre sus libros publicados se encuentran: Nuevo

El quechua en ensayos, literatura y traducciones

Ankalli (Rebelde)



Alicia Terán de Dick

método de lectura para las escuelas rurales de Bolivia (1944). Nuestro Mar (1969); Turpuy (1975, método de quechua), Muju (1979, quechua básico). Y el mencionado Ankalli (1994). Tiene varios trabajos inéditos entre manuales avanzados de quechua como el Turpuy II,



En la foto superior Alicia Terán. A la izquierda, su libro "Ankalli" del que Carlos Soria Galvarro asegura: "...es, por sobre todo, el testimonio de una vida consagrada a enseñar. Es la expresión vital de una persona que se volcó generosamente hacia los demás y nunca desfalleció en la tarea de educar. Ni siquiera ahora, cuando la salud de sus ojos casi le impide trabajar. Alicia Terán de Dick es una maestra de vocación".

que es un análisis de sufijos de la lengua quechua.

Agencia Gestia con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

LIBROS

Librería coreana en La Paz

Una exposición de libros coreanos, catálogos industriales y objetos de la cultura coreana, se presenta en el Palacio Chico (esquina de las calles Potosí y Ayacucho). El evento está organizado por la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Corea, el Banco del Libro y la Camara de Industria y Comercio Bolivia- no-Coreana.

CINE Y VIDEO

La Cinemateca Boliviana en sus 20 años

Sigue el ciclo "Pequeño DE NIRO ilustrado", con películas en que el actor norteamericano Robert De Niro es protagonista. Para hoy está programada "Escape a medianochero" de Martin Bregman.

Festival "Llama de Plata"

En la sala Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo sigue el Festival Cinematográfico "Llama de Plata". Hoy miércoles 24 se proyectará la película "Nell" de Michael Apted, desde horas 19:30.

MUSICA

"La bodega" con una noche poética

Para hoy miércoles 24, se anuncia la presencia de Alba Mora Méndez y Juan Carlos Etcheverry en el local "La Bodega" (c. Goitia 119, Sopocachi), desde horas 20:00.

"Lo mejor del tango argentino"

El jueves 25 de los corrientes, desde Hrs. 21.00, en el Salón Libertador del Radisson Hotel de esta ciudad, se presentará el show "Lo mejor del tango argentino", con el cantante uruguayo el bandonista Néstor Marconi. Las entradas para este espectáculo se venden en la "Casa Argentina" (Av. 6 de Agosto 2535).

"Dinastía" en Café Arte Latino

Con música latinoamericana, el jueves 25, viernes 26 y sábado 27 se presenta el show "Dinastía" en Café Arte Latino (c. Batallón Colorados 20), desde Hrs. 22:00. Reservaciones al Tel. 341504.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

Recital de Randacher-Rivera

El próximo viernes 26 de julio, ofrece un recital el dúo de violín y piano compuesto por la violinista Roswitha Randacher y el pianista Carlos Rivero, quienes actualmente son maestros de la Escuela Superior de Música de Viena. Interpretarán música de Gemmimini, Prokofiev, Schubert, Brahams y Kreisler. Será en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad, desde horas 19:30, con auspicio de Pro-Musicum y otras entidades.

EXPOSICIONES

Artista australiana en Bolivia

Está abierta la exposición pictórica de la artista australiana Fiona Foley.

"Coloso del Illimani" en el Tambo

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la exposición pictórica literaria denominada "Coloso del Illimani" en el Museo Tambo Quirquincho.

Pintura Virreinal en Espacio Patiño

En su nuevo local ubicado en la Av. Ecuador, Esq. Belisario Salinas (mezzanine del edificio Guayaquil), estás abierta la exposición "Pintura Virreinal en Bolivia", con cuadros pertenecientes a la Casa Nacional de Moneda de Potosí. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Retrospectiva de pintura

Como parte de las fiestas julianas, estás abierta la pública la exposición retrospectiva "10 años de artes plásticas "Mario Mercado" 1985-1995", en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas. La muestra permanecerá hasta el 26 de julio.

Exposición de dibujos y grabados de los artistas Valia Carvalho y Jorge Padilla, en la Galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 8 216). Permanecerá hasta el 2 de agosto.

</div

mejor piropo de los visitantes

"El sabor de Bolivia es la ternura"

En la expedición se programaron actividades académicas y lúdicas caracterizadas por su amplio margen de diversidad. Este año se dio énfasis en la evolución de la minería, a través de métodos pioneros que se aplicaron en el pasado y que fueron desarrollados con posterioridad.

Por doceavo año consecutivo la expedición Ruta Quetzal se reúne en la ciudad de La Paz, donde el prefecto Germán Quiroga les dio la bienvenida.

Los estudiantes llegaron a La Paz el 29 de julio, tras un viaje en Andalucía (España) durante un mes recorriendo la amplia geografía de Bolivia, partiendo de las llanuras pampas hasta las altas montañas de la Cordillera de los Andes.

Entre los objetivos fundamentales que se persiguen en la expedición, está dar a conocer una tierra de contrastes con carácter multietnico. Además de propiciar la difusión cultural en ese contexto internacional, de un país que carece de eco.

Ese proyecto ha sido declarado de interés universal por la UNESCO (Fondo de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura).

La expedición, que se viene realizando por doceavo año, intenta colmar las ilusiones de muchos jóvenes que consideran ese viaje como una experiencia irrepetible en sus vidas.

No obstante, la actividad transcurre aquí con motivo de la conmemoración de los 450 años de la fundación de la Villa Imperial de Potosí.

La expedición cuenta con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores de España, el grupo bancario Español Argentino y el apoyo de la Universidad Complutense de Madrid y la UNESCO.

En la expedición se programan actividades académicas y lúdicas caracterizadas por su amplio margen de diversidad. Los jóvenes tienen la posibilidad de descubrir los diversos lugares por los que pasará, acompañados de conocimientos previos de índole general sobre lo que van a visitar. Este año se dio énfasis en la evolución de la minería, a través de métodos pioneros que se aplicaron en el pasado y que fueron desarrollados con posterioridad por todo el mundo.

Los expedicionarios, que han recorrido gran parte del altiplano, salen hoy hasta el puerto de Huatajata, en las proximidades del lago Titicaca, a 40 km al oeste de La Paz. El viaje en lanchas concluirá en el puerto de Taraco. Después de una visita a las ruinas de Tiahuanaco, los estudiantes tendrán la posibilidad de participar en una ceremonia andina. A su vuelta está preparada una caminata por la prehistórica ruta del Tahuasi o "camino del Inca", considerada como la ruta que mejor conserva la ingeniería precolombina en territorio boliviano.

La Ruta Quetzal resulta expectante para muchos de los jóvenes integrantes de la expedición. La posibilidad de sentirse libres e independientes en tierras extrañas, se convierte para ellos en todo un reto. La respuesta a muchas de sus preguntas va surgiendo con el apoyo de su empeño, experiencias e historias narradas.

Pequeñas hazañas ayudan a conocer un nuevo país, a la vez que tornan conciencia de su propio entorno, el que dejaron a miles de kilómetros de aquí.

Sin embargo, toda vivencia requiere de un fuerte carisma que lo sostenga. Miguel de la Quadra Salcedo, director de la expedición, lo tiene. Tras sus inmensos ojos azules y su bigote amarillo, se esconde la misma ternura con la que él define el sabor boliviano. Miguel de la Quadra cree en el descubrimiento de un mundo sin tapujos, de un país en todo su amplio sentido y cada año trata de inculcar ese sentimiento a sus jóvenes expedicionarios.

Los estudiantes expedicionarios de la Ruta Quetzal Argentaria, que luego de recorrer la extensa geografía nacional arribaron a la ciudad de La Paz, fueron homenajeados ayer por la alcaldía, oportunidad en la que reconocieron la atención preferente y fraterna que les dispensó la población boliviana.

En la representación de los más de 300 estudiantes de 39 países iberoamericanos, que luego de asistir a una sesión de homenaje en el Congreso nacional visitaron a mediados el Tambo Quirquincho, Carla Larrea agradeció todas las atenciones que la población les brindó en todo el trayecto de la Ruta Quetzal Argentaria en el país.

"En cada departamento y ciudad Bolivia nos acogió bien; siempre con los brazos abiertos", dijo la estudiante luego que el alcalde Ronald MacLean hizo entrega de una distinción a cada uno de ellos.

La estudiante expresó que en el trayecto vivieron experiencias felices, pero también tristes, lo que les hizo comprender el valor de la amistad y fraternidad reciproca que nació entre ellos. "Esta ruta (en tierra boliviana) quedará en nuestros corazones", complementó.

MacLean pidió que la estadía en la ciudad y en Bolivia se tornase inolvidable y perdure en el corazón de todos ustedes".

Bolivia es un país remoto, aislado, por lo que la presencia de ustedes no la consideramos como la de unos turistas más, sino que constituye un acto excepcional que en el futuro de sus vidas será imborrable y espero que regresen acá y quieran a Bolivia, como ésta quiere a ustedes", dijo.

Goni entre sollozos:

El país es tan grande como su pobreza



(ERBOL).- La extensión del territorio boliviano es grande, tanto como su pobreza, dijo el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, al recibir en audiencia a una delegación internacional de 300 estudiantes que recorrieron el país.

En un breve y entrecortado discurso, volvió a sollozar, al hacer una remembranza para destacar las características de Bolivia.

"Ustedes han visto que el país es muy grande, pero lamentablemente, su pobreza es más grande... Les agradezco que hubieran venido a visitar nuestro país y que avisen que está cambiando para pasar al nuevo siglo y al nuevo milenio", sostuvo.

La intención es recuperar la gloria de los pueblos precolombinos, la riqueza colonial y la dignidad republicana, acotó.

Hasta el 30 de agosto

El edificio técnico municipal cerró sus puertas al público

El edificio técnico de la alcaldía, ubicado en la esquina de la Avenida Mcal. Santa Cruz y la calle Colombia, cerró sus puertas y no dará atención a trámites ciudadanos, por efecto de la reestructuración del ejecutivo municipal, según informó ayer el director de Administración Territorial, Luis Iturralde.

En consecuencia, todos los trámites que se realizan en las diferentes dependencias de la Dirección de Administración Territorial (ex Dirección General de Desarrollo Urbano) ya no serán atendidos y los empleados que seguirán trabajando a puertas cerradas sólo concluirán aquellos que habían sido iniciados antes del cierre.

OBJETIVOS QUE CUMPLIRÁ EL CIERRE

Iturralde explicó que los objetivos de esa medida son la "revisión de los procedimientos concernientes a la tramitación de divisiones y particiones, urbanizaciones y propiedad horizontal", entre otros, para simplificarlos.

En ese período también se ordenarán, acelerarán y concluirán los trámites pendientes; se remodelarán los cuatro pisos de la Dirección y las dos plantas bajas, y se habilitarán los pisos superiores para una mejor atención a los ciudadanos.

Asimismo, en los próximos días se convocará a profesionales arquitectos e ingenieros, para que, dentro del proceso de privatización de los servicios municipales, se encarguen en el futuro de los trámites de línea y nivel y aprobación de planos.

TRAMITES EN LAS SUBALCALDÍAS

Mientras dure el proceso de readecuación, serán las subalcaldías de la ciudad las encargadas de procesar los trámites urgentes, como los de línea y nivel (Certificado de Urbanismo), por lo que los ciudadanos deberán recurrir a esas instancias, aclaró la autoridad.

El primero de septiembre se reabrirá el edificio técnico municipal y desde entonces la atención al público será con un sistema computarizado de seguimiento de trámites, que proporcionará eficiencia y rapidez en su entrega.

"Es nueva modalidad hará que la alcaldía sea facultadora y no una franca, como hasta ahora; además para que la corrupción -muchas veces denunciada y no probada- desaparezca por completo, porque serán los profesionales externos al municipio quienes se encarguen de las actividades", concluyó Iturralde.

Ustedes pierden la "soga y el cabrito"

Obreros tienen plazo hasta fin de mes para formar microempresas

secretario general de la alcaldía, Leonardo García, advierte que los paceños desocupados podrán ocupar, desde el 1 de agosto, las 400 de las 800 plazas aún disponibles las microempresas, si los despedidos no se inscriben esta entonces.

Mientras los obreros continúan resistiendo el despido, el secretario general de la alcaldía, Leonardo García, avisa que el plazo para que aquellos se inscriban en las microempresas en formación, será el 31 de julio.

Hasta esa fecha no se han presentado los 473 cesados perdiendo "soga y el cabrito", porque la alcaldía tiene urgentes firmar contratos de trabajo, en consecuencia, irá a los despedidos vivir en la ciudad de La Paz para completar el cupo de 1.000 trabajadores requeridos.

Justificó García, sino desocupados que nunca tuvieron una relación laboral con la comuna.

TODO FUE ATENDIDO?

El funcionario municipal convocó a los obreros recientemente cesados a no perder la posibilidad de continuar trabajando para la alcaldía mediante contratos anuales, para cumplir labores de pavimentación y bacheo, mantenimiento de obras, forestación, tráfico y señalización, y operación de equipo pesado.

Asimismo, criticó a los dirigentes sindicales y sus asesores jurídicos de perjudicar a sus mandantes, al impedirles elegir la opción de seguir trabajando como micro-emprendedores o invertir sus beneficios sociales en otras actividades.

Según García, no existen problemas pendientes

con los obreros, luego que el ejecutivo municipal brinda cumplido con las tres exigencias laborales: anulación de los preaviso de retiro de las 473 personas y su despido inmediato con el pago en una sola vez del total de sus beneficios sociales; el incremento salarial entre el 10,2 y 11,4 por ciento en una escala inversamente proporcional a los montos ganados; y el pago de los bonos "16 de Julio" y "20 de Octubre" (Bs 1.000 en total).

Sólo resta la firma del convenio, luego que este preacuerdo ya fue establecido con los obreros, señaló García al lamentar que intereses de orden político o de otra índole impidan el final del conflicto.

Todas las solicitudes fueron otorgadas. No entiendo por qué sigue el conflicto social", fue su interrogante final.

Por su parte, el secretario

general de la alcaldía, Le-

onardo García, no existen

problemas pendientes

Contraoferta

Obreros piden que Alcaldía gestione bonos de cesantía

Mediante un intermediario que permitió el acercamiento entre la alcaldía y la asesora de los obreros despedidos, Cecilia Rocabado; los sindicatos y la Federación, ayer el burgomaestre Ronald MacLean propuso una contrapropuesta de convenio que superó el conflicto editil.

El abogado Manuel Morales Dávila informó anoche que la contrapropuesta condiciona el diálogo a la libertad de cuatro obreros que continúan detenidos en las celdas de la PT. Asimismo, propuso en primer lugar un incremento salarial en el orden del 40%, similar a la gestión 1995 (negociable), y que en base a esto se fijen los beneficios sociales y desahucio que por ley corresponde a los retirados.

Pide también que el cálculo de los beneficios sea realizado por los abogados de las partes y que, además, la Alcaldía pague los bonos "16 de Julio" y "20 de Octubre".

El punto conflictivo es que los obreros contrafueran el pago de un bono de cesantía a la formación de micro-empresas (que según ellos fracasaron en la gestión de Julio Mantilla).

Sabemos que la Alcaldía no tiene recursos, por eso su pago podría ser diferido. Lo que pedimos es que el alcalde se comprometa a gestionar fondos ante organismos de financiamiento como el Banco Mundial, y pedimos no plazo, sino sólo que se la realice y los trabajadores mismos contribuirían para su culminación", precisó Morales Dávila.

El secretario general de la alcaldía, Leonardo García, no existen

problemas pendientes

con los obreros, luego que

el ejecutivo municipal

brinda cumplido con las

tres exigencias laborales:

anulación de los preaviso de

retiro de las 473 personas y

su despido inmediato con el

pago en una sola vez del

total de sus beneficios so-

ciales", fue su interrogante final.

operación de gran
ascendencia
prestan en Francia al
Número tres de ETA

MADRID. (REUTERS).- Una operación conjunta franco-española capturó a José Achurra, Egarrula, a quien el Ministerio del Interior de España considera como el número tres de la célula dirigente de ETA.

"Hoy es un día muy importante en la lucha antiterrorista. La detención de uno de los dirigentes más importantes de ETA es un motivo de satisfacción", afirmó el presidente del gobierno español, José María Aznar.

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, destacó que la radio estatal la enorme trascendencia del arresto y dijo que Achurra, "Es uno de los tres miembros del comité ejecutivo de ETA y estaba al frente del aparato logístico".

Junto a Achurra, quien era armado en el momento del arresto, fue detenida la ciudadana francesa Laurence Schlecht.

Los detenidos fueron llevados a cabo por fuerzas especializadas francesas en colaboración con los servicios de información de la Guardia Civil española.

En operación "Uvas de la Ira" asesinaron civiles

Israel violó las leyes de la guerra, afirma Alí

LONDRES. (EFE).- Las fuerzas israelíes asesinaron a civiles "en una clara violación de las leyes de la guerra" durante la operación "Uvas de la Ira" en el sur del Líbano, realizada en abril pasado, denunció ayer Amnistía Internacional.

"Hoy es un día muy importante en la lucha antiterrorista. La detención de uno de los dirigentes más importantes de ETA es un motivo de satisfacción", afirmó el presidente del gobierno español, José María Aznar.

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, destacó que la radio estatal la enorme trascendencia del arresto y dijo que Achurra, "Es uno de los tres miembros del comité ejecutivo de ETA y estaba al frente del aparato logístico".

Junto a Achurra, quien era armado en el momento del arresto, fue detenida la ciudadana francesa Laurence Schlecht.

Los detenidos fueron llevados a cabo por fuerzas especializadas francesas en colaboración con los servicios de información de la Guardia Civil española.

Durante la operación "Uvas de la Ira", más de cien desplazados libaneses perdieron la vida en un bombardeo de la artillería israelí que alcanzó un cuartel de la ONU en Líbano.

"La naturaleza horrible de los sucesos de Qana se ha visto empeorada por la obstinación de Israel a no reconocer su responsabilidad", señala Alí.

"Incluso si es un error, e Israel no lo ha probado todavía, las fuerzas israelíes continúan siendo responsables por haber tomado la decisión de lanzar un ataque contra un lugar tan cercano al campamento de la ONU, causando tantos muertos civiles", añade el comunicado.

La organización solicita a Israel y a Hizbulá que se comprometan públicamente a respetar las leyes de la guerra y renunciar a ataques indiscriminados. Asimismo, Alí critica que el grupo de observadores de Estados Unidos, Francia, Siria, Líbano e Israel, encargado de vigilar el cumplimiento del alto el fuego e investigar las posibles violaciones del mismo, aun no ha comenzado a funcionar.

El informe, basado en una investigación "in situ" de un equipo de expertos de Alí, señala que la información disponible indica que las fuerzas israelíes atacaron intencionalmente las instalaciones de las Naciones Unidas en Qana, a pesar de que Israel afirma que se debió a un error.

Los detenidos fueron llevados a cabo por fuerzas especializadas francesas en colaboración con los servicios de información de la Guardia Civil española.

Arafat y el gobierno israelí reanudan los contactos de paz

MBEIT HANOUN, Franja de Gaza. (REUTERS).- El presidente palestino, Yasir Arafat, se reunió ayer por primera vez con un ministro del nuevo gabinete de Israel a no reconocer su responsabilidad", señala Alí.

"Incluso si es un error, e Israel no lo ha probado todavía, las fuerzas israelíes continúan siendo responsables por haber tomado la decisión de lanzar un ataque contra un lugar tan cercano al campamento de la ONU, causando tantos muertos civiles", añade el comunicado.

La organización solicita a Israel y a Hizbulá que se comprometan públicamente a respetar las leyes de la guerra y renunciar a ataques indiscriminados. Asimismo, Alí critica que el grupo de observadores de Estados Unidos, Francia, Siria, Líbano e Israel, encargado de vigilar el cumplimiento del alto el fuego e investigar las posibles violaciones del mismo, aun no ha comenzado a funcionar.

El informe, basado en una investigación "in situ" de un equipo de expertos de Alí, señala que la información disponible indica que las fuerzas israelíes atacaron intencionalmente las instalaciones de las Naciones Unidas en Qana, a pesar de que Israel afirma que se debió a un error.

Los detenidos fueron llevados a cabo por fuerzas especializadas francesas en colaboración con los servicios de información de la Guardia Civil española.



Yasir Arafat, presidente de la OLP. (Foto Arch.)

Los rusos continúan su ofensiva contra los rebeldes chechenos

MOSCÚ. (EFE).- Las tropas federales continúan su ofensiva contra los separatistas chechenos en la zona de Shatoy, en el sur de Chechenia, pero el avance de los soldados rusos se ha dificultado por las inclemencias del tiempo, informó ayer martes, el mando militar.

Fuentes cañenses afirmaron que la subofididad, la niebla y la lluvia entorpecen la acción de la aviación y la artillería, lo que influye negativa en las actividades de los rebeldes.

Según los partes oficiales, las tropas rusas han obligado a los rebeldes a repliegarse hacia las montañas, donde son castigados con fuego de carro de combate y artillería.

Al menos cinco guerrilleros murieron en la región de Shatoy en las últimas veinticuatro horas, afirmó ayer el mando.

Las tropas federales ampliaron la ofensiva a la región de Dagestan, al este de Shatoy, tradición de los secesionistas.

La estrategia rusa consiste en acercarse a la guerrilla de la llanura, obligarla a refugiarse en las montañas, prácticamente despojadas, a privaría de suministros y de posibilidades de engrasos sus filas. El plan no es nuevo: el año pasado las tropas federales casi consi-

guieron su propósito, pero los acuerdos de paz del verano pasado permitieron a la guerrilla regresar a la llanura durante la tregua.

El comandante de la agrupación militar rusa empleada en Chechenia, general Viacheslav Tijomirov, ha expresado en repetidas ocasiones que el mando ruso no volverá a incurrir en los "errores del pasado".

De ahí que las perspectivas de la reunión sea el diálogo entre las autoridades federales y la dirección de los rebeldes se autojen sumamente remotas.

Según el sultán Tin Guldmann, jefe de la misión en Chechenia de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) mediadora en el conflicto, ambas partes han expresado su disposición a continuar las negociaciones, aunque no está claro cuándo podrían reanudarse.

Guldmann se encuentra en Moscú, donde se reunirá hoy con un alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia. El motivo de la visita del diplomático suizo a Moscú es la exigencia del jefe de la administración checheno, Aslan Maskhadov, de que se le devuelva su pertenencia personal, "que se ha declarado 'presa no grata'", ya que considera que Guldmann favorece a la parte rebelde en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

Las acusaciones del portavoz de los rebeldes fueron desmentidas ayer por el vicecomandante de la defensa química y biológica de las fuerzas armadas rusas, general Vladimir Orlov.

"Las tropas rusas no han utilizado ni utilizan armas químicas en Chechenia. Ahora estamos preparando su destrucción (de las armas químicas), y en el país no hay una persona que ordene el envío al Cáucaso Norte de armas químicas", dijo Orlov a la agencia oficial Itar-Tass.

El pacto, que expira el 12 de agosto, establece la participación de observadores de Suecia, Turquía, Austria y Noruega en las negociaciones.

El comandante de la zona militar del Cáucaso Norte, Anatoli Kvash-

tin, llegó hoy a Grozny, la capital chechena, en visita de inspección y fuentes militares rusas no descartaron la posibilidad de que se entrevise con el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslan Masajdov.

Mientras, la guerra separatista denunció por medio de su portavoz, Movladi Udrugov, que las tropas federales han empleado armas químicas en su ofensiva en Shatoy.

En declaraciones anteojadas a la radioemisora "Eco de Moscú", Udrugov dijo que al menos tres guerrilleros habían muerto "con horribles heridas" a causa de las armas químicas empleadas por las tropas rusas.

PRESENCIA del MUNDO

La Paz, Bolivia,
miércoles 24 de julio
de 1996

El Pentágono insiste en la venta de armas a Latinoamérica

EE.UU. no quiere desencadenar una guerra de armamentos

WASHINGTON, (EFE).- El departamento de Estado continúa resistiendo las presiones del Pentágono para que se levanten las restricciones a la venta de material militar moderno a América Latina, ante el miedo a desencadenar una carrera de armamentos.

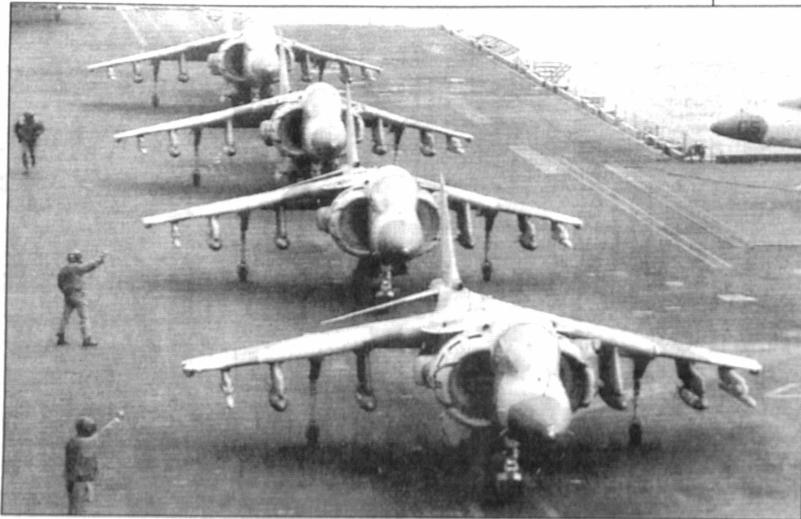
"El asunto está bajo consideración pero, francamente, no es una propuesta que veamos con buenos ojos", declaró ayer a EFE un funcionario del departamento de Estado relacionado con la formulación de la política hacia América Latina.

El funcionario, que habló bajo condición de no ser identificado, reconoció que el Pentágono lleva poniendo para suscender las limitaciones a la venta de armas a la región casi desde el comienzo de la Administración Clinton, pero subrayó que "por el momento" no parece probable un cambio de actitud.

INSISTE EL PENTÁGONO
"El tema ha sido revisado a los más altos niveles en varias ocasiones y el Pentágono ha vuelto a presentarlo recientemente. Estamos considerándolo", subrayó la fuente.

El secretario de Defensa, William Perry, estima que las razones políticas por las que se imponen las restricciones, acordadas en la década de los años 1970 por entonces presidente Jimmy Carter, ya no tiene sentido porque el sistema democrático parece consolidado en todo el continente, a excepción de Cuba.

"Perry mantiene que la actual prohibición solo dana a las empresas norteamericanas pases los aliados europeos, Rusia e incluso Israel, no tiene reparos en vender material moderno a la región", aseguró una portavoz del departamento de Defensa.



La portavoz militar resaltó que el planteamiento de Perry hasta ahora mantenido en privado es que América Latina debe ser tratada a este respecto de igual manera que otras regiones como África y Asia, y juzgarase caso por caso y no en conjunto.

PERROS DE LA GUERRA
La revitalización de la propuesta de permitir la venta de armas modernas a América Latina es consecuencia de una serie de cartas que varias compañías de armamento de EEUU enviaron el pasado 28 de junio al

presidente norteamericano, Bill Clinton. "Retrasar más la decisión pondría en peligro las ventas de EEUU... lo que afectaría a miles de puestos de trabajo, particularmente en los estados de California, Missouri y Massachusetts", afirma en una de las cartas Harry Stonecipher, presidente de la corporación McDonnell Douglas.

Esta empresa, fabricante del F-18, está interesada, por ejemplo, en lograr un posible contrato en Chile, país que en los próximos meses podría decidir la compra de 24 aviones de combate

por un valor de 1.000 millones de dólares.

Frank Simpson, vicepresidente para América Latina de Lockheed Martin -fabricante del caza F-16-, también manifestó su opinión de que Estados Unidos está perdiendo mercado en el continente americano porque los clientes son conscientes de que no puede adquirir los sistemas más modernos y avanzados.

PELIGROS
Los críticos a la opinión de Perry mantienen que la situa-

ción en América Latina está todavía muy lejos de ser perfecta y recuerdan, por ejemplo, el reciente enfrentamiento bélico entre Ecuador y Perú que costó decenas de muertos.

El lunes, el embajador de EEUU en Chile Gabriel Guerra-Mondragón recordó asimismo que el poder civil "no controla totalmente al militar" en Chile porque el Gobierno no puede remover al alto mando al no haberse reformado la Constitución de 1980.

En su toma de posesión, Guerra-Mondragón condicionó

incluso la futura venta de Estados Unidos a Chile. El Gobierno civil asumió y total control sobre las Fuerzas Armadas, una de las más defendidas por Washington en los últimos años.

RENOVACIÓN

Los especialistas consideran que las compras de armas que hizo América Latina en el pasado supusieron unos millones de dólares, pero creen que en un futuro próximo aumentarán significativamente la necesidad de varias Armadas latinas para renovar sus aviones.

Según datos del programa de Estados Unidos, 250 aviones y helicópteros combatientes comprados por el Gobierno de Chile entre 1992 y 1994 eran de fabricación estadounidense, 40 francesas, y otros de origen ruso, chino y británico.

PÉRDIDAS

Un grupo de 51 senadores miembros de la Cámara de Representantes también envió una carta al secretario de Estado, Warren Christopher, reclamando la pérdida de miles de puestos de trabajo en América Latina.

Los portavoces manifiestan que las empresas norteamericanas han perdido ventas de 4.000 millones de dólares desde principios de 1980, lo que equivaldría a 40.000 puestos de trabajo remunerados.

Para que ella quede más impresionada



Con la nueva línea inglesa de tocador para hombres
TESCO usted se sentirá super bien y ella ¡mejor!



Cliente ZATT

USA / STAGE / AIRBRA

que mantuvieron las tres partes y el propio jugador Gaspar aseguró que el Mancheste rse espera una respuesta del Barcelona y que ésta, tal como veníamos pidiendo, se producirá "en las próximas horas". El vicepresidente barchestista calificó la reunión con Johan Cruyff de "normal entre personas educadas", al margen de las diferencias que existen entre ambos".

SONNIN, 23 JUL (EFE). - El alemán Michael Schumacher, bicampeón de Fórmula Uno, ha insinuado que la prórroga de su contrato con la escudería italiana Ferrari puede ser considerada un hecho, aunque todavía no ha firmado la renovación hasta las próximas temporadas", manifestó el corredor en declaraciones que publicará la revista "Eurosport" en su próximo número.

En su respuesta, no será tan坦然 para hablar ahora sobre ello, pero tengo una idea bastante clara de lo que me gustaría hacer en el futuro", añadió.

El piloto, de 27 años, alfirmó que en 1998 Ferrari desempeñaría el papel que está desempeñando Williams.

Se quedó

BONN, 23 JUL (EFE). - El alemán macher, bicampeón de Fórmula U-

Se queda

mac que italiano César Battaglia, director ejecutivo a punto de renunciar, que mañana se va a Paraguay. En el martes, le hizo saber en esa posibilidad todo después del técnico Dusan Čop, quien no permitió una hora para la travesía a La Paz a pesar del recién nacido bebé. En embargo, el futbolista, a tono conciente con su escuola, se opuso y optó por quedarse en la com-
pañía de las germanas Sien-
tonti en Sehpo-
poo al-
an

**Demasiadas
carreras**

BONN, 22 JUL (EFE). - El presidente de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), Max Mosley, considera que hay "demasiadas" carreras de Fórmula Uno en Europa, por lo que se plantea discutir más "Grandes Premios" en otras partes del mundo, sobre todo en Asia".
En Europa, "tenemos un problema con la pujanza del tabaco", explica Mosley en una entrevista concedida a la agencia AFP. O cinco de nuestros patrocinadores

no vemos con muy buenos ojos que los países organi- cemos la competencia en las que ellos no puedan hacer pu- blicitos para sus produc- tos. Por supuesto, existe cierta libertad de dispu- tar las carreras en países en los que los coches pue- den circular con su publi- cidad normal", añadió.

Tras almorzar con la Fórmula Uno en un res- taurante universitario debe tener a mundo como escenario". Moseley indicó que a vista de la importancia eco- nómica de los países organi- zadores, deberíamos orga- nizar masacarreras en países del mundo, sobre todo en los países organizadores, a su vez, el

ESTATE PLANNING

Presencia del deporte

La Paz, miércoles 24 de julio de 1996

BRASIL VIVE

CUBA CONQUISTÓ PRIMERA DE ORO

AUMENTAN QUEJAS
CENTRAL ATAHUALPA

**LIGA RÉCIBIRA
MAS DE
\$US 1.000.000**

SELECCION ESTE SEANTRAMA EN ASUNCION

URUGUAY QUIERE ADELANTAR PARTIDO DEL 9 DE OCTUBRE BOLIVIA LE DIJO NO



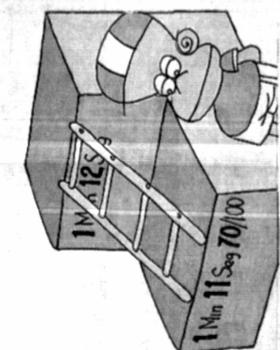
Cruyff a |n|gaterra

BARCELONA [ESPAÑA], 23 JUL. [EFE]. - El ex presidente del FC Barcelona, Joan Cruyff, y el vicepresidente de la entidad, Joan Gaspart, y los representantes del Manchester United, entre los que se encuentra el director general, Alex Ferguson, están a punto de sellar la transacción que hará que el equipo inglés, tras la reunión mantenida ayer en Jordi Cruyff, el equipo inglés, tras la reunión mantenida ayer en Jordi Cruyff, las tres partes y el propio jugador mismismo tarde en Barcelona.

24

En este día

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:	JOSE RODRIGUEZ: Mediocampista venezolano del club Marítimo. Integro la selección de su país.
	JOSE ALTAFTNI: Memorable futbolista marplatense. Uno de los campiones mundiales de 1958. Triunfo en Italia.
	FRANCISCO MAYORGA: Ex-piloto argentino de automovilismo, varias veces campeón de su país.
	OLADEMEJI LAWA: Futbolista nigeriano.



QURITO

Muchas fallas en el trámite inaugurar del campeonato nacional de fútbol al salón que se juega desde la noche del lunes.

Los eventos en la Villa Imperial siempre han sido organizados óptimo nacionales y extranjeros que se produzcan las deficiencias justamente en Popayán.

Tal es la política de administración que impera en la Liga que, para que su autoridad proclama fecha cierta en una sola carta imprimiendo en un

ANTES DE METERNOS EN LA

"ES NORMAL QUE QUIERAN TOMARSE LA REVANCHA"

Draskovic, haciendo alusión al 4-0 de Sucre



FRANCIA '98



A sueldo. El técnico de la Selección Boliviana de fútbol, el "montenegrino" Dusan Draskovic, consideró que "es normal que Paraguay quiera tomarse la revancha de la derrota que sufrió hace unos meses en la ciudad boliviana de Sucre", pero dijo que el asunto "ni me preocupa ni me produce". El seleccionador adentras puso énfasis en que si bien Bolivia trajo un equipo disminuido por las ausencias de sus principales figuras, "éste no es un plan principal", como muchos piensan, porque quienes fueron elegidos son jugadores que merecen toda mi confianza.

Draskovic fue amable con la prensa de Asunción y su arribo a esa capital y contestó几乎所有 las preguntas que hizo los periodistas en la Paz, en las que hizo alusión a "las ganas de los paraguayos" a vengar la derrota de Sucre. "Si lo dije y así lo creo, pero es una cosa que no se ha hecho", respondió.

El "montenegrino" dijo asimismo que porque quienes fueron elegidos son jugadores que merecen toda mi confianza. "Los periodistas en la Paz, en las que hicieron alusión a "las ganas de los paraguayos" a vengar la derrota de Sucre, "Si lo dije y así lo creo, pero es una cosa que no se ha hecho", respondió.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

SUPERECONOMICOS

PRESENCIAS

La Paz
coles 24 de Julio
de 1996

**QUIEREN ADELANTAR 24 HORAS
PARTIDO URUGUAY-BOLIVIA**

Se jugaría de noche en el "Centenario"

**UNICA PRACTICA EN
ASUNCION HOY**

Asunción. 23 (Especial para Presencia).- La selección de fútbol de Bolivia efectuará mañana su único entrenamiento en esta ciudad previo al partido con su similar paraguayo a disputarse el jueves en el estadio El Club Cerro Porteño. El cuerpo técnico boliviano anuncia una sesión en la tarde, para las diez y media de la mañana, en un escenario que no confirma la cancha del mencionado estadio, donde se inaugura el campeonato, siendo el otro escenario la cancha de la selección paraguaya.

entamiento Melgar, Luis Héctor Cristaldo; y en el ataque visitaron Roly Panigagua y Alvaro Pería. Drasko, principales novedades en esta ocasión, en la que no contaría con sus principales figuras, la mayoría afectadas por lesiones. El equipo tuvo descanso hoy después del almorzo y comenzará la noche de entrenamiento para darle a los jugadores el descanso que ha sido confirmado para las

EL OBJETIVO ES AL MENOS UN EMPATE

Santa Cruz, 23 (PrensaCanal), por Gonzalo Valenzuela

Decididos a ganar o a menos conseguir un empate de la parcialidad que viajaron hacia Asunción los integrantes de la Selección Nacional de fútbol.

Los jugadores no ocultaron su deseo de jugar un buen partido y demostrar que todos los convocados tienen condiciones de integrar el equipo.

Milton Mérig, dijo que precisamente el último partido disputado vistiendo la camiseta de la Selección, antes de someterse a una intervención quirúrgica, fue contra Paraguay en el estadio Parque de la ciudad de Sucre, y que en aquella oportunidad Bolivia ganó, lo que también espera que esta vez ocurra.

Por su parte Luis Cristaldo ratificó que todos los jugadores convocados están en condiciones de rendir de acuerdo con la responsabilidad que significa integrar la Selección y que ante Paraguay se intentaría repetir lo del anterior partido.

Sergio Castillo afirmó que no desperrovechará la oportunidad y hará lo posible por responder a la confianza del presidente del Comité. Recordó que jugó algunos minutos en la selección paraguaya y en la constitución pondrá todo su empeño y cañón en defensa de la selección nacional.

VENDO CAMIÓN VOLVO DOBLE EJE. MOD. 85 VIALANDIA. DO. TEL. 860258. (20-24 JULIO)	BICICLETAS - Compró
VENDO CAMIÓN VOLVO DOBLE EJE. MOD. 85 VIALANDIA. DO. TEL. 860258. (19-25 JULIO)	
EXTRAVÍO DE RUC.: 1844202 860258. (19-25 JULIO)	
TRANSFORMAMOS OSO. COMPUTADORA S A MONITORES Y PANTALLAS MONO Y COLOR. (19-25 JULIO)	

iAproveche la oportunidad!

Ventas al por mayor y menor, electrodomésticos Odair - Phillips, comedores 110 y 220, con vitrocerámicas y hornillas, precios a promoción. - 21 de Mayo No. 54, Tel. 33-6534-30686, Fax 33-4534-9185-6. Santa Cruz 1851-6 (q).

*****CAJAS FUERTES*****

Todos los productos de AMARANTO

NO DEJE QUE LE ROBEN NI EN CUOTAS! II EN TARJETAS N° PIDA MOUNT BLACK Y FORTY CANADA STRONGEST! 1620 TEL: 3650247 LP. 365526 STA. CRUZ CREDITOS** (20-22 julio)

Con la calidad PANINKA, ahora en calle Santa Cruz N° 490 esq. Isaac Tamayo, Galería Comercial local 2.
PANINKA es AMARANTO.

(20-4 agosto)

EN LA PAZ

RADIO TRANSMISORES

KENWOOD-EN BOLIVIA LIQUIDA: 999.00 Suls. + IVA el moderno TRC-80, Fuente de Poder 22 Año. y Antena 1/4 Wt. Barker Willanson (100 mts.). GARANTIA DE LA EMPRESA LEGAL Tel: y Fax 31 9169 Diécc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 801, 8001.

Llegó
Arálico
Hornigos/Chile

Transparente y
blanco brilloso
2 y 3 mm de espesor
Es vidrio destronado y
de cristal de roca.

<p>KENWOOD RADIOS I en Bolivia, especial para RADIOAFICIONADOS Radio Banda VHF TM-241A. Hantay TH-2241, TH-28A, Imagine! el que precios! Cualquier tipo por \$980 U.S. -IVA. El SUPER Radio KENWOOD en una sola américa en el mundo no acete similares. Tel. y Fax 31 9160 Difec. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.</p>
<p>BRASIL, ARGENTINA, PARAGUAY, PERU. Precios de exportación KENWOOD. Vendemos en Zonas Francas, entregamos en frontera, en su País (Cualquier ciudad). Buscamos representantes en los mismos. Tel. y Fax 31 9169 Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.</p>
<p>BRASIL, ARGENTINA, PARAGUAY, PERU. Precios de exportación KENWOOD. Vendemos en Zonas Francas, entregamos en frontera, en su País (Cualquier ciudad). Buscamos representantes en los mismos. Tel. y Fax 31 9169 Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.</p>
<p>KENWOOD001 I Equipos HF VHF UHF. Bolivian Radios inst. KENWOOD. Of. Avenida 1er piso: Una Radio y Antena Americana en solo 279 US. Parece imposible. Visitenos y se sorprenderá! Tel. y Fax 31 9169 Direct. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.</p>
<p>► Para colores. ► Para reparación de relojes o relojes de bolsillo. ► Ventas por teléfonos o fraccionamiento de bolígrafos. ► Arreglos en la Pizarra. ► Arreglos en la Calculadora. Además, queremos su colaboración. Sociedad Civil, Periodistas y Trabajadores.</p>
<p>► Tel. 20 11400 Tel. 20 11400 Av. Lumbres # 650 Tele. 4170273 Sociedad Civil, Periodistas y Trabajadores.</p>
<p>ITAL SAUNA NACIONAL en la mejor zona de Bolívar frente Colegio y 042-51768. (18-25 julio)</p>

\$US. 787 COMPUTADORA
586/133 COLORES HD 1.28/
GIGAS CON GAMMA, CREA-
DITOS, DATA, JET, GALERIA
PASAJE DEL CENTRO LOCAL
I.A. (21-21 julio)

SUS-866 COMPUTADORES **GRATIS** 488 COLO-
RIAS. RD EXPANDIBLE 540-
MEGAS DATA JET. GALERIA
PASAJE CENTRO LOCAL 1A
PEREZ VELASCO. (21-21 ju-
lio)

<p>DORES ACER IBM 266 A PODEROSAS 566 DESDE SUS. 250 DATA JET GALEA RIA PASAJE CENTRO LO- RA</p>	<p>POR EXTRAVIO Queda analizada la cuenta Nº 00-34-101716 de Mutualia Primeras de Ronald J. Márquez. Aviación C. 2628266. (23-25 julio)</p>	<p>VENDO GARRAFAS Y VALVULAS DE 45 KGRS Al por mayor y menor. Rel. Santa Cruz tel. 4688865 Dom. 362/08. (16-29 julio)</p>	<p>SU CARGA</p>
<p>ESTAR OFERTA ORAS. 5:366.13 DIA. 1-28 DIAS EDIFICIOS PISO 14, DFTO. TEL. 2121/21 julio)</p>	<p>ARA BAÑO Fabricamos e ins- tallamos, reparaciones, desbro- zamientos, mantenimien- to en estructura de seguridad de nuestros clientes (23-28 julio)</p>	<p>O PERMUTO</p>	<p>estudios, 3 dormitorios y sus dependencias. a 1.022 m2.</p>

<p>UL BRILLO</p> <p>Aseñalamiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercancías hacia Bolivia. Llamadas en San Pablo al 1.(41) (11228-3949) (FICERBRAS Y en Santa Cruz 522616 521240, fax 520258 (CENA LTD), (25-27 junio)</p>	<p>VENTA HO INTERN</p> <p>de 4 pisos, equipada Cochabamba, Juní La Salle. Ref. Telf. 042-240</p>
<p>INTERIOR BIENTE</p> <p>Prat de quejue. Carr. 43, Santa Cruz. (24-24 julio)</p>	<p>QUIAGO¹⁹</p> <p>ara, charango, carrasco, cursos ga- yos. Alto de la Alaria- (1-15 julio)</p>

COCHABAMBA
NOTECARIO ASESOREÑO
TRAMACION DE SISTE-
MAS TRANSCRIBTORES PRE-
MIOS. ENVIAR CURRICULUM
CASAÑA 5654 Cochca-
RANTIA.
133 colo-
\$us. 797
984 PENT
guez, tel.
21 julio)

calle pro fono 3226-0407	807 esq. ESTE
	COMPUT COLORE
	SUS, 97
	CIO 16
	DIFTO. 2

“CH
Dicta
organiza
rantiza
za 648
**CURSOS COMERCIO E
Y GESTION EN MEDIO A**
restricciones abiertas, plazas limitadas, a re
lación de 10/100. Organiza Universidad Ar
ticular, Of. I.S.R. Fono 34-6558, fax 35
00-0000. Consultas: Of. I.S.R. Fono 34-6558,
correo electrónico: info@unimedio.edu.co (hasta el sábado al medio día).

En la presente gestión de José Saavedra

LIGA RECIBIRA MAS DE UN MILLON DE DOLARES

Hasta fines de año la Liga del Fútbol Profesional recibirá un millón de dólares de parte de la Federación durante el período correspondiente a la presidencia de José Saavedra Banzer. La cifra que figura magnificada en el informe manifestó ayer por el titular del ente matriz. "Se está dando todo como una creciente acontecimiento que permite al fortalecimiento económico de la Liga tenerlo el dato exacto a mano pero con toda seguridad puede asseverar que hasta final de año sobrepasará cinco facilmente el millón de dólares en materia de entregas a la Liga", puntualizó Chacón.

El tema también motivó una agradecación de Rommel Osuna, director ejecutivo y tesorero de la Comisión Federal Sudamericana de Fútbol, quien aseguró que el proceso actual revertiría lo que sucedía en el pasado.

Responde Guido Meruvia

"DA ROSA ES UN COBARDE"

"Se trata de un individuo cobarde y que no tiene ética y que hace mal en seguir vinculado al deporte porque personas así deben estar apartadas de la actividad deportiva porque no las hacen ningún bien", declaró Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte, contratado por las afirmaciones del uruguayo Luis Rosa, que el pasado 7 de este mes arbitró el partido que jugaron en esta ciudad las selecciones de Bolivia y Venezuela.

"Declarar aquí una cosa y en su país otra es algo que muestra la poca calidad ética de esa persona", agregó. Afadió además que "creo que tras esta actuación están los intentos desesperados de la Asociación Uruguaya de Fútbol, que sigue empeñada en una campaña por hacer ver que la actitud es un factor danoso al organismo humano cuando en realidad, y nosotros lo hemos podido demostrar a nivel de los más altos niveles, eso no ocurre".

El árbitro uruguayo, en declaraciones vertidas a un medio escrito de Montevideo, señaló que le costó mucho haber sentido mareas y dolor de cabeza al ser juzgado en la Paz debido a la altura y se quejó también siempre en relación al tema, la primera autoridad deportiva del país acuso que "lo que pasa es que los uruguayos quieren justificar su incapacidad con campanias como esa que quiere dafar a un país y que en fondo no es más que un accidente cotidiano". Es una lástima que los jugadores que en otros tiempos fueron grandes exponentes del fútbol, estén dentro de estos queriendo hollar disculpas a un balón por el que arribaron y que los paraguayos han sabido aprovechar ganándoles en su mayoría.

El titular de la SNU recordó además que "ya antes Uruguay estuvo detrás de la intención de vetar a La Paz y esto parece ser un intento de persistir en su propósito, que es desdec todo punto de vista reprobable".

Concretó diciendo que no debe ya extranjeros nos que a la hora de buscar excusas ellos (los uruguayos) busquen el pretexto de la altura para justificar la ineptitud que tienen y por la que estoy seguro no podrían clasificarse para el próximo Mundial.

"Antes la Liga le pagaba un determinado porcentaje a la Federación; ahora las cosas son totalmente diferentes y es porque las cosas son totalmente diferentes", respondió a la pregunta de si la cifra magnifica es infeliz. La cifra que figura magnificada es infeliz, fue puesta de manifestó ayer por el titular del ente matriz.

"Se está dando todo como una creciente acontecimiento que permite al fortalecimiento económico de la Liga tenerlo el dato exacto a mano pero con toda seguridad puede asseverar que hasta final de año sobrepasará cinco facilmente el millón de dólares en materia de entregas a la Liga", puntualizó Chacón.

El tema también motivó una agradecación de Rommel Osuna, director ejecutivo y tesorero de la Comisión Federal Sudamericana de Fútbol, quien aseguró que el proceso actual revertiría lo que sucedía en el pasado.

En otro contexto Saavedra Banzer enfatizó que el partido de Colombia en La Paz puede ser determinante para el objetivo de clasificación a Francia 98.

Entre tanto se ha derivado hacia las asociaciones.

"Hemos cooperado con recursos también con importantes cantidades de material deportivo", dijo.

A este actual demanda la colaboración de los clubes nacionales para con el seleccionado y destacó la

partida de Colombia en La Paz, puede ser determinante para el objetivo de clasificación a Francia 98.

En la visita a Uruguay, podemos decir que el apoyo

cooperativo con los colombianos, además de difícil, puede ser decisivo en relación a nuestras aspiraciones", sostuvo.

"Si este año ha resultado complicado el próximo lo será todavía más", apuntó.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizará en Perú el 19 de septiembre la selección nacional.

"Chaco", por otro lado, dio a conocer el deseo de

contar con asistencias multitudinarias para los próximos encuentros de la selección en el Silos.

"El próximo año no tocarnos salir en varias ocasiones y los gastos serán considerables", señaló.

Entre tanto, el dirigente anunció que invitará a

Jean Haverange, titular de la FIFA, para el partido que

se realizar

¿SERÁ ESTA LA MEJOR OLIMPIADA?

ATLANTA, JUL 23 (REUTERS) - Los más deseaban los organizadores que las Olimpiadas de Atlanta es que Juan Antonio Samanarch es que en la ceremonia final que aquí se realizará en los mejores Juegos de la historia.

Ese sería el máximo reconocimiento, el decorado en el horario por seis años. Para los organizadores, esto finalmente identifica Atlanta como una verdadera ciudad internacional, lo que ha sido la meta de la capital del estado norteamericano de Georgia desde que se le fue concedida la sede en 1990.

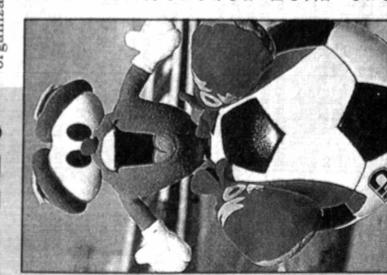
Pero mientras Atlanta sigue luchando contra lo que parecen ser insuperables problemas de un tránsito caótico, una avanzada tecnología que no funciona bien y una burocracia impenetrable, algunos dudan que Samanarch pueda decir la frase mágica en la ceremonia de cierre del 4 de agosto.

Cuando otorga la etiqueta de "la mejor en la ceremonia final, Samanarch regala un símbolo, un reconocimiento del inmenso esfuerzo que ha tomado un anónimo.

Atlanta es en estos momentos una ciudad anárquica, inmersa en un caos organizativo que se profundiza con el correr de los días. La jornada de ayer exhibió las primeras señales de lo que podría ser el comienzo de una rebelión de los miles de hombres de prensa asignados para cubrir el evento.

En la tarde de ayer varias decenas de periodistas exigían "sin éxito" hablar con los responsables del centro principal de prensa, ubicado en un gigantesco Centro de Convenciones en el corazón de la ciudad. Las cadenas de televisión que adelantaron el 50 por ciento del pago por derechos de transmisión ya amenazaron con abonar lo que resta, ya que no pudieron cubrir todos los deportes que habían planeado.

Es muy difícil obtener información sobre resultados. Esta llega casi siempre tarde, al haber declaraciones, alineaciones y otros aspectos necesarios para la cobertura de un evento de esta magnitud. Paradójicamente, la nación que marcha a la cabeza del mundo en desarrollo tecnológico no es capaz de hacer funcionar el sistema de computación montado específicamente para estos Juegos, info '96, tal el nombre del sistema, es por ahora un estrepitoso fracaso.



Izzy, la mascota de Atlanta

RADIO DE EUROPA SOLICITARÁN INDEMNIZACIÓN

ATLANTA, 22 JUL (DPA) - Unos 88 miembros de la Unión de Radiodifusoras Europeas (EBU) reclamaron hoy una indemnización por las malas condiciones de trabajo que deben enfrentar en los Juegos Olímpicos de Atlanta '96, en una carta enviada al Comité Olímpico Internacional (COI) al Comité de Organización de Atlanta (ACO).

En la misiva, las estaciones radiales edegan la devolución una parte de los 250 millones de dólares que la EBU pagó por los derechos de transmisión de los Juegos de Atlanta Centenario. Sigue fuentes de la agrupación europea, también algunas emisoras canadienses y coreanas se adhirieron a las quejas.

La carta menciona ante todo la lentitud en el servicio de resultados, limitaciones en los escenarios deportivos y el parcialmente caótico sistema de transportes.

Entre otros inconvenientes, los periodistas allegan no contactar con las alineaciones al contenido de sus transmisiones en vivo. Haber visto impedidos de ingresar a su lugar de trabajo en varias ocasiones y haber perdido tarde a algunas competencias por demoras en el sistema de transportes.

"El COI y el ACOG no nos proporcionaron aquello por lo que hemos pagado. La respuesta de que se está trabajando para corregir la situación no nos conforma a dos días del comienzo de los Juegos. Los organizadores han tenido muchos años para preparar el evento y si continúan así por dos semanas más, los Olímpicos ya habrán terminado", sentencia la misiva.

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El pugilista John Kelman, peso pluma de la Isla de las Islas Barbadas, fue suspendido un día de la Federación Internacional de Boxeo Amateur (IBA), después de haber arrojado su guante al piso en señal de protesta.

El episodio se produjo al 136º

del segundo asalto del combate que Kelman sostuvo con el hundido Atkins, de 55 años, fue

arrestado tras pasar varios cordones de seguridad, cuando entró en el estadio armado de una pistola y un cuchillo en los momentos en que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, llegaba a la instalación con su familia.

La seguridad ha sido uno de los más graves problemas para los organizadores de los Juegos y unos 30.000 agentes, más otros miles encubiertos están encargados de garantizar la seguridad, en lo que ha sido calificado por periodistas como un ambiente de guerra.

Atlanta, 23 JUL (EFE) - La muerte del jefe de la misión olímpica polaca, Eugeniusz Pietrasik, durante la ceremonia inaugural de los Juegos de Atlanta ha servido para movilizar aún más a los deportistas polacos.

Todos los miembros del equipo olímpico prometimos hacer un esfuerzo maxi y seguramente lograremos las medallas, porque queremos que Eugeniusz Pietrasik nos mira desde arriba, nos anima y apoya", declaró el campeón olímpico de judo, Pawel Nastula.

Pietrasik falleció de un ataque del corazón que padeció durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - Son 14.220 los residentes de la Villa Olímpica. La cifra fue estimada por el Comité organizador de la forma más simple: contando las llaves distribuidas a los responsables de cada delegación.

Más complicado resulta calcular cuántos son efectivamente los atletas hospitalizados en el complejo olímpico, cuántos los técnicos, cuántos los dirigentes y acompañantes.

Los inscritos en los Juegos son oficialmente 10.750 atletas,

que padecen durante la ceremonia de inauguración de los Juegos.

SEGURIDAD

SUSPENDIDO UN AÑO

ATLANTA, 23 (ANSA) - El

En la jornada de natación

PLATA Y BRONCE OLÍMPICOS PARA CUBA

ATLANTA, 23 JUL (EFE). - La bandera cubana fue izada por primera vez en los nárticos de una competición olímpica de natación. Tras las medallas de plata y bronce que lograron hoy en 100 metros espalda Rodolfo Falcon y Bent Neessner, respectivamente.

El historial del medallero olímpico de natación tuvo que hacer un hueco hoy a los deportistas cubanos, y además por partida doble.

Tras la prueba V ya en el vestuario, los dos nadadores cubanos se abrazaron a sus entrenadores con una alegría desbordante.

Falcon, que no partió como favorito y pese a reñir con su rostro las huelgas del cansancio, se mostró comunicativo como nunca, ante ningún deportista cubano en Atlanta lo había hecho.

Falcon aseguró que las medallas son "el producto del éxito" del sistema cubano de entrenamiento, "en su última etapa de seis meses de duración en Puerto Rico, México y Canadá". "He estado más nervioso de lo que pensaba, pero he sabido nadar como tenía previsto y me salió todo bien", declaró el nuevo medallista de plata en Atlanta.

Ninguna de ellas coincidió en la misma serie, pero por su acaso, la nadadora surañina salió a la piscina dispuesta a consolidar su supremacía en las dos distancias del estilo y lo consiguió sin demasiados problemas, pues nadó los 200 braza segundo y medio más de plata les lo máximo a lo que se

más rápido que cualquiera de sus rivales.

Jeff Rouse, plisnariquista mundial y olímpico de 100 espalda, no dio pie a ninguno de sus rivales y con gran autoridad corrió en Atlanta es el principal candidato a la medalla de oro en los 100 espaldas.

El español Martín López-Zubero, campeón mundial en Roma 94 de esta distancia, acabó las series eliminatorias en cuarto lugar, superado por los cubanos Neisser, Bent, el único junto a Rousse que bajó de 55 segundos, y Rodolfo Falcon.

Sorprendió, en el lado opuesto, el baile rendimiento de un consumado especialista como es el ruso Vladimir Selkov, que tuvo que conformarse con un mediocre novena plaza, que le dejó la ausencia en los 400 libre del italiano Kieren Perkins.

Hevens, que ya ganó los 100 braza con récord del mundo incluido en la primera jornada, superó a sus más peligrosas rivales, la estadounidense Amanda Beard y la austriaciana Samantha Riley, con relativa facilidad.

Ninguna de ellas coincidió en la misma serie, pero por su acaso, la nadadora surañina salió a la piscina dispuesta a consolidar su supremacía en las dos distancias del estilo y lo consiguió sin demasiados problemas, pues nadó los 200 braza segundo y medio más de plata les lo máximo a lo que se

la concurrencia por su rendimiento y resultado.

Emiliano Brembilka y Massimiliano Rosolino lograron los dos primeros puestos de la distancia, por delante de los consumados especialistas como Hoffmann, Loader, el austriaco Daniel Kowalski o el sueco Anders Holmert, pero todos ellos muy lejos del récord mundial que ostenta Perkins.

Angel Martino, como antes lo hicieron Jeff Rousse, animó a los numerosos espectadores presentes con su actuación en los 100 mariposa, en los que registró el mejor tiempo de las series eliminatorias Y, para mayor satisfacción del público, otra estadounidense, Amy Van Dyken logró el segundo crono de la distancia, aunque el mitico récord de Atlanta, en partido disputado en la Universidad de Georgia.

Los locales, que en su primera presentación derrocaron a Polonia, vencieron hoy a los argentinos, quienes habían debutado con excelente triunfo ante Brasil, por 15-7, 16-8, 15-11 en 0, que resultó un golpe duro para la visita.

Al comienzo del tercero set se vieron algunos buenos remates de Alejandro Romano y de Marcos Milinkovic, quien puso el decisivo punto final al encuentro en el banco por el resto del partido y disminuyó las posibilidades ofensivas de los argentinos.

Pero luego de estar 1-2 en desventaja, Estados Unidos logró anotar cuatro tantos consecutivos con su servicio y rápidamente se puso 5-2. Una vez más brilló Ball en el bloqueo, esta vez acompañado en el saito por Dan Lantony.

También estuvieron mejor en la ofensiva.

"He visto a los jugadores cubanos que pueden aspirar y lo mejor que un nadador cubano puede conseguir en unos Juegos".

"En estos momentos me acuerdo de mi familia, de mi madre y de mi novia que me ayudó mucho y de todo el pueblo cubano", destacó entre lágrimas Falcon.

HEVENS, BATO RECORD

ATLANTA, 23 JUL (EFE). - La surañina Penelope Hevens volvió a batir hoy un nuevo récord, esta vez olímpico, en los 200 braza, en el transcurso de la cuarta jornada de series eliminatorias de natación de los Juegos Olímpicos de Atlanta.

Surprendió, en el lado opuesto, el baile rendimiento de un consumado especialista como es el ruso Vladimir Selkov, que tuvo que conformarse con un mediocre novena plaza, que le dejó la ausencia en los 400 libre del italiano Kieren Perkins.

Hevens, que ya ganó los 100 braza con récord del mundo incluido en la primera jornada, superó a sus más peligrosas rivales, la estadounidense Amanda Beard y la austriaciana Samantha Riley, con relativa facilidad.

Ninguna de ellas coincidió en la misma serie, pero por su acaso, la nadadora surañina salió a la piscina dispuesta a consolidar su supremacía en las dos distancias del estilo y lo consiguió sin demasiados problemas, pues nadó los 200 braza segundo y medio más de plata les lo máximo a lo que se

la concurrencia por su rendimiento y resultado.

Emiliano Brembilka y Massimiliano Rosolino lograron los dos primeros puestos de la distancia, por delante de los consumados especialistas como Hoffmann, Loader, el austriaco Daniel Kowalski o el sueco Anders Holmert, pero todos ellos muy lejos del récord mundial que ostenta Perkins.

Angel Martino, como antes lo hicieron Jeff Rousse, animó a los numerosos espectadores presentes con su actuación en los 100 mariposa, en los que registró el mejor tiempo de las series eliminatorias Y, para mayor satisfacción del público, otra estadounidense, Amy Van Dyken logró el segundo crono de la distancia, aunque el mitico récord de Atlanta, en partido disputado en la Universidad de Georgia.

Los locales, que en su primera presentación derrocaron a Polonia, vencieron hoy a los argentinos, quienes habían debutado con excelente triunfo ante Brasil, por 15-7, 16-8, 15-11 en 0, que resultó un golpe duro para la visita.

Al comienzo del tercero set se vieron algunos buenos remates de Alejandro Romano y de Marcos Milinkovic, quien puso el decisivo punto final al encuentro en el banco por el resto del partido y disminuyó las posibilidades ofensivas de los argentinos.

Pero luego de estar 1-2 en desventaja, Estados Unidos logró anotar cuatro tantos consecutivos con su servicio y rápidamente se puso 5-2. Una vez más brilló Ball en el bloqueo, esta vez acompañado en el saito por Dan Lantony.

También estuvieron mejor en la ofensiva.

Atlanta: Plata y bronce

olímpicos para Cuba

Jueves

24 de julio

1996

que un nadador cubano puede conseguir en unos Juegos".

"En estos momentos me acuerdo de mi familia, de mi madre y de mi novia que me ayudó mucho y de todo el pueblo cubano", destacó entre lágrimas Falcon.

HEVENS, BATO RECORD

ATLANTA, 23 JUL (EFE). - La bandera cubana fue izada por primera vez en los nárticos de una competición olímpica de natación. Tras las medallas de plata y bronce que lograron hoy en 100 metros espalda Rodolfo Falcon y Bent Neessner, respectivamente.

El historial del medallero olímpico de natación tuvo que hacer un hueco hoy a los deportistas cubanos, y además por partida doble.

Tras la prueba V ya en el vestuario, los dos nadadores cubanos se abrazaron a sus entrenadores con una alegría desbordante.

Falcon, que no partió como favorito y pese a reñir con su rostro las huelgas del cansancio, se mostró comunicativo como nunca, ante ningún deportista cubano en Atlanta lo había hecho.

Falcon aseguró que las medallas son "el producto del éxito" del sistema cubano de entrenamiento, "en su última etapa de seis meses de duración en Puerto Rico, México y Canadá". "He estado más nervioso de lo que pensaba, pero he sabido nadar como tenía previsto y me salió todo bien", declaró el nuevo medallista de plata en Atlanta.

Ninguna de ellas coincidió en la misma serie, pero por su acaso, la nadadora surañina salió a la piscina dispuesta a consolidar su supremacía en las dos distancias del estilo y lo consiguió sin demasiados problemas, pues nadó los 200 braza segundo y medio más de plata les lo máximo a lo que se

la concurrencia por su rendimiento y resultado.

Emiliano Brembilka y Massimiliano Rosolino lograron los dos primeros puestos de la distancia, por delante de los consumados especialistas como Hoffmann, Loader, el austriaco Daniel Kowalski o el sueco Anders Holmert, pero todos ellos muy lejos del récord mundial que ostenta Perkins.

Angel Martino, como antes lo hicieron Jeff Rousse, animó a los numerosos espectadores presentes con su actuación en los 100 mariposa, en los que registró el mejor tiempo de las series eliminatorias Y, para mayor satisfacción del público, otra estadounidense, Amy Van Dyken logró el segundo crono de la distancia, aunque el mitico récord de Atlanta, en partido disputado en la Universidad de Georgia.

Los locales, que en su primera presentación derrocaron a Polonia, vencieron hoy a los argentinos, quienes habían debutado con excelente triunfo ante Brasil, por 15-7, 16-8, 15-11 en 0, que resultó un golpe duro para la visita.

Al comienzo del tercero set se vieron algunos buenos remates de Alejandro Romano y de Marcos Milinkovic, quien puso el decisivo punto final al encuentro en el banco por el resto del partido y disminuyó las posibilidades ofensivas de los argentinos.

Pero luego de estar 1-2 en desventaja, Estados Unidos logró anotar cuatro tantos consecutivos con su servicio y rápidamente se puso 5-2. Una vez más brilló Ball en el bloqueo, esta vez acompañado en el saito por Dan Lantony.

También estuvieron mejor en la ofensiva.

Atlanta: Plata y bronce

olímpicos para Cuba

Jueves

24 de julio

1996

ORTES EN MARCHA



Competencia masculina

ARGENTINA Y BRASIL CAYERON EN VOLEIBOL

ATLANTA, jul 23 (Reuter). - Estados Unidos venció hoy por 3-0 a Argentina en voleibol masculino y así afirmó al frente de las posiciones del grupo A por el torneo de los Juegos Olímpicos de Atlanta, en partido disputado en la Universidad de Georgia.

Los locales, que en su primera presentación derrocaron a Polonia, vencieron hoy a los argentinos, quienes habían debutado con excelente triunfo ante Brasil, por 15-7, 16-8, 15-11 en 0, que resultó un golpe duro para la visita.

Al comienzo del tercero set se vieron algunos buenos remates de Alejandro Romano y de Marcos Milinkovic, quien puso el decisivo punto final al encuentro en el banco por el resto del partido y disminuyó las posibilidades ofensivas de los argentinos.

Pero luego de estar 1-2 en desventaja, Estados Unidos logró anotar cuatro tantos consecutivos con su servicio y rápidamente se puso 5-2. Una vez más brilló Ball en el bloqueo, esta vez acompañado en el saito por Dan Lantony.

También estuvieron mejor en la ofensiva.

Atlanta: Festeo del equipo bulgario de voleibol luego de superar con amplitud a Brasil (REUTER).

BRASILEÑAS DOMINARON LA JORNADA INAUGURAL

ATLANTA, 23 (ANS). - Los diarios brasileños formaron por Sandra Pires y Jacque Silva y Monique Rodrigues /Adriana Samuel derrotaron hoy, en sendos partidos de la ronda preliminar del torneo olímpico de voleibol de playa femenino.

El dúo Pires-Silva derrotó a las indonesias Yudhan Ratnay-Kerta Kaize por 15 a 2. Las brasileñas Rodriguez y Samoil derrotaron al dúo italiano Solazzi-Turretta por 17 a 15.

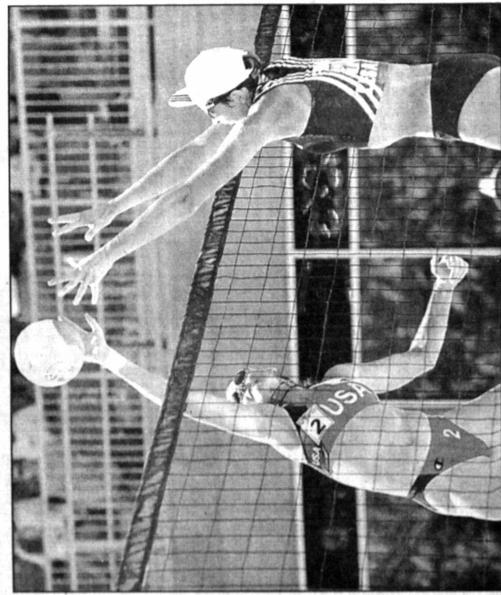
Por su parte, el dúo francés Leage-Prawernow derrotó al italiano Mireya Huerta y Yvelia Eguliz por 15 a 11.

Asimismo, el dúo australiano Coo-Potharsi derrotó a las británicas Cooper-Glover por 15 a 4.

Las alemanas Buchler-Muesch derrotaron a las japonesas Ishizaka-Nakano por 15 a 8.

El otro dúo estadounidense Harris-Hestad derrotó a las noruegas Berntsen-Hestad por 15 a 8.

El otro dúo holandés Spring-Fenwick derrotó a las japonesas Fujita-Takahashi por 15 a 10.



Atlanta: Nancy Reno de Estados Unidos y Brigitte Lescagie de Francia disputan el primer partido que jugaron por la primera fecha del voleibol de playa (REUTER).

EE.UU. LOGRO ORO EN GIMNASIA

ATLANTA, 23 JUL (EFE). - El equipo de gimnasia artística femenina de Estados Unidos se proclamó por primera vez campeón olímpico gracias al apoyo incondicional de las más de 32.000 personas que acudieron al Georgia Dome de Atlanta para apoyar a las deportistas que adoraban.

La gimnasia, un deporte minoritario en el resto del mundo, es una auténtica pasión aquí. Hoy así quedó demostrado, cuando la gente vitoreó, gritó y animó a sus gimnastas hasta la presión también condicionó, inevitablemente, a las jueces.

Si embargo, hasta el último instante de competición, Estados Unidos no tuvo asegurado el oro. Primeramente dominique Moceanu, el nuevo 'boom' estadounidense, se cayó en la recepción de sus dos saltos y después le pasó el mimo a Kerri Strug en el primer.

Si se repitió en el segundo, las estadounidenses dieron a los discípulos del mitico entrenador Bella Karoly no pedía fallar y casi se rompe el tobillo en el intento. Un 9.700 fue suficiente para aupar a las locales a lo más alto del podio, mientras se evacuaba a la gimnasta

entre lágrimas.

Nada falló en el espectáculo de la gimnasia olímpica, emocion y al más vivo estilo de Hollywood: público, emocion y entre lágrimas.

Nancy Reno de Estados Unidos y Brigitte Lescagie de Francia obtuvieron el medalla de oro por equipos (REUTER).

En el segundo salto, las norteamericanas mostraron muy paseadas en la barra, la ventaja obtenida en los obligatorios.

La lucha por el oro quedó clara desde el primer momento, por lo que Rumania compitió con menor intensidad, mientras las rumanas fallaban en el salto, con la actual campeona del mundo, Lilia Podkopaleva, como sospechada protagonista de los errores.

En el tercero, las norteamericanas mostraron una gran habilidad de la nueva niña prodigo estadounidense, a los 14 años elevada a los altares por los entusiastas seguidores locales, que han obviado que los padres de Dominique Moceanu emigraron de Rumania, la pequeña gimnasta logró un 9.850, la nota más alta que se ha otorgado en la competición este año.

Levistina, a la zaga, con otro 9.850 de Svetlana Chorkina en las anfiteatros.

Todo dependía del último aparato y fue entonces cuando Moceanu se cayó del pedestal norteamericano, que ya había elegido a su nueva reina: Kerri Strug, que subió al podio en brazos del su entrenador porque se había lesionado el último salto. Cuando se dio su nombre por los altavoces, 32.000 personas lo aplaudieron.

Estados Unidos se puso ya por delante en la primera rotación, con las astimáticas, locales, con especial atención a Dominique Dawes (9.850) y Amy Chow (9.839),

Atlanta: Las integrantes del equipo estadounidense de gimnasia rítmica saludan luego de obtener la medalla de oro por equipos (REUTER).

Atlanta: Las integrantes del equipo estadounidense de gimnasia rítmica saludan luego de obtener la medalla de oro por equipos (REUTER).

CUBA SALVO HONOR DE LATINOAMERICA



EL
PROGRAMA
PARA HOY



EL
PROGRAMA
PARA HOY



MEDALLERO

1996 - 1995

PAÍS

ORO

PLATA

BRONCE

TOTAL

PAÍS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
Estados Unidos	9	12	3	24
Rusia	9	5	2	16
Polonia	5	2	1	8
China	4	5	3	12
Francia	4	3	6	13
Irlanda	3	2	3	8
Nueva Zelanda	2	0	0	2
Cuba	1	2	0	3
Corea del Sur	1	2	0	4
Turquía	0	1	1	2
Bélgica	0	1	1	2
Sudáfrica	0	1	0	1
Rumanía	0	0	1	1
Armenia	0	0	1	1
Costa Rica	0	0	1	1
Kazajistán	0	0	1	1
Alemania	0	6	9	15
Ucrania	0	3	1	4
Belarús	0	2	0	2
Grecia	0	0	2	2
Brasil	0	0	1	1
Suecia	0	0	1	1
Austria	0	0	1	1
Finlandia	0	0	1	1
Corea del Norte	0	0	0	0
España	0	0	0	0
Uzbekistán	0	0	0	0
Hungría	0	0	0	0
Bulgaria	0	0	0	0
Flandia	0	0	0	0
Canadá	0	0	0	0
Georgia	0	0	0	0
Moldavia	0	0	0	0
Yugoslavia	0	0	0	0

MEDALLAS LATINOAMERICANAS

Atlanta 1996	100
Cuba	4
Brasil	2
Costa Rica	1
0	0

1996

1995

1994

1993

1992

1991

1990

1989

1988

1987

1986

1985

1984

1983

1982

1981

1980

1979

1978

1977

1976

1975

1974

1973

1972

1971

1970

1969

1968

1967

1966

1965

1964

1963

1962

1961

1960

1959

1958

1957

1956

1955

1954

1953

1952

1951

1950

1949

1948

1947

1946

1945

1944

1943

1942

1941

1940

1939

1938

1937

1936

1935

1934

1933

1932

1931

1930

1929

1928

1927

1926

1925

1924

1923

1922

1921

1920

1919

1918

1917

1916

1915

1914

1913

1912

1911

1910

1909

1908

1907

1906

1905

1904

1903

1902

1901

1900

1896

1892

1890

1888

1886

1884

1880

1876

1872

1868

1864

1860

1856

1852

1848

1840

1836

1832

1828

1824

1820

1816

1812

1808

1804

1800

1796

1792

1788

1784

1780

1776

1772

1768

1764

1760

1756

1752

1748

1744

1740

1736

1732

1728

1724

1720

1716

1712

1708

1704

1700

1696

1692

1688

1684

1680

1676

1672

1668

1664

1660

1656

1652

1648

1644

1640

1636

1632

1628

1624

1620

1616

1612

1608

1604

1600

1596

1592

1588

1584

1580

1576

1572

1568

1564

1560

1556

1552

1548

1544

1540

1536

1532

1528

1524

1520

1516

1512

1508

1504

1500

1496

1492

1488

1484

1480

1476

1472

1468

1464

1460

1456

1452

1448

1444

1440

1436

1432

1428

1424

1420

1416

1412

1408

1404

1400

1396

1392

1388

1384